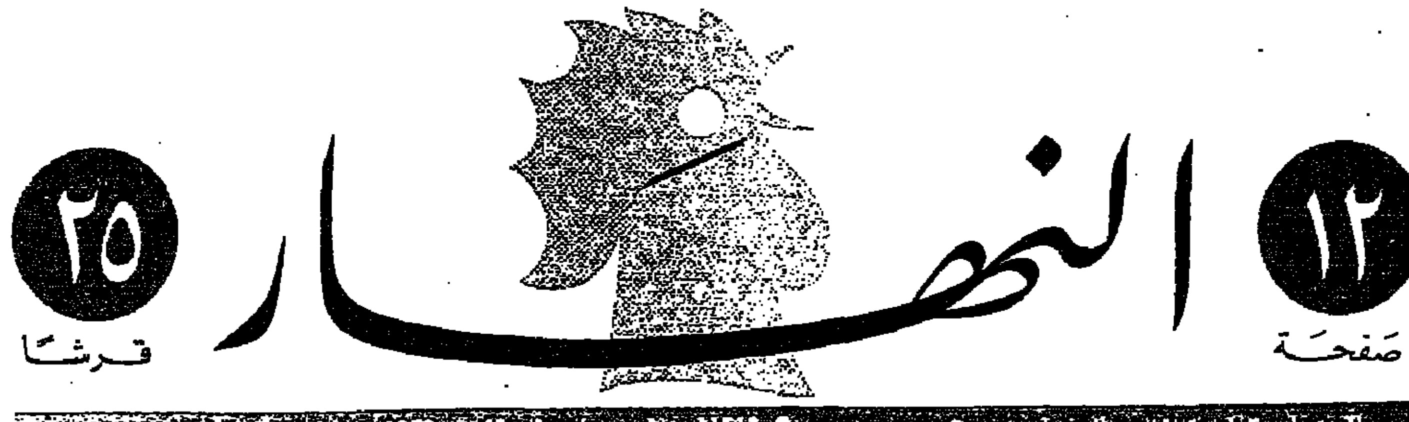


الاربعاء ٣٠ آب ١٩٧٢ — السنة ٤٠ — العدد ١١٥١٣ • AN-NAHAR — 30 Août 1972 — 40e Année — No. 11513

مأزق الحكومة: لجنة تحقيق او تمديد الدورة او طرح الثقة

"الوثائق المزورة" تتهم سلام: أموال سعودية دُفعت في بيروت لتغطية زيارة الملك فيصل

القضاء يتحرك والنيابة تستجوب اليوم صهر العماد بستاني

د الجلسة الصباحية ، سلام يتحدث امام التلفزيون والاذاعة ووراءه الصحافيون. (غريج)

الحديث عن قضية «الوثائق مزورة» ، التي ذكرها الرئيس صائب سلام في المجلس امس ، طغى على كل حديث آخر ، وكاد في المساء يطغى على فضيحة الصواريخ نفسها ... فما هي هذه الوثائق ، وما قصتها ، وماذا تتضمن ، وعمن تحكي ، وحول اي موضوع تدور ؟

رئيس الحكومة آثر الصمت ، ورفض ان يكشف اي شيء عنها . وكل ما قاله « ان القضية اصبحت الان في يد القضاء والتحقيق سيكشف الحقيقة » .

لكن ، برغم صمت سلام ، علم ان القصة بدأت قبل ايام ، عندما زار الصحافي جان عبيد (صهر العماد اميل بستاني قائد الجيش السابق) الرئيس صائب سلام « واطلعته — والكلام لجان عبيد — على وثائق ، لا اعرف اذا كانت صحيحة او مزورة ، وردتني كصحافي . وطالبته بفتح تحقيق في هذه الوثائق لانها تتناول قضايا لبنان وسمعة رئيس وزراء لبنان وتتناول قضايا خطيرة . ثم سلمته هذه الوثائق » .

هذا هو الشق الاول من قصة الوثائق ، او هكذا بدأت القصة .

وبما ان جان عبيد هو صهر العماد

— التتمة في الصفحة ١٢ —

التحقيق القضائي: كل الفضائح والمسؤولين عنها

علم ان التحقيق القضائي ، الذي اشار اليه الرئيس صائب سلام في معرض حديثه عن قضية كروتال ، لن يقتصر على فضيحة الصواريخ بل سيتناول الفضائح الاخرى التي كانت موضع اخذ ورد في المدة الاخيرة ، وان تحقيقا آخر سيبدأ مع بعض العسكريين السابقين الذين صرفوا من الخدمة بتهم مختلفة .

وعلم ان انتقال هذه القضايا الى الصعيد القضائي تم بعدما اعطي الضوء الاخضر من اكبر مرجع في الدولة .

طوني فرنجيه: اللصوص سيتوطلوا حائط السلطة

تعليقا على حادث السطو المسلح الذي تعرض له امس البنك الكندي الملكي في بيروت (راجع ص ٤) ادلى النائب طوني فرنجيه بتصريح قال فيه : « عندما تطرقت في حديث لي نشر قبل ايام الى تدهور حالة الامن في البلاد وضرورة اتخاذ اجراءات عاجلة وسريعة لوقف هذا التدهور على الاقل ، كنت اعتبر ان الاشخاص الذين وجهت اليهم كلامي هم رجال دولة ومسؤولون يدركون عمليا معنى تحمل المسؤولية . لكن تبين لي ، في ما بعد ، انهم في سياستهم انما يعتمدون على التكوزات

— التتمة في الصفحة ١٢ —

نهاريات

حتى وزراء الاقتصاد «يقبضون» الريح ...

وزراء اقتصاد مصر وسوريا ولبنان ، المجتمعون اليوم في بيروت للتداول في مادة وحيدة على جدول اعمالهم هي « البحث في وسائل تضييق الحصار الاقتصادي على اسرائيل » ، همهم جليل .

★

ولكن اجتماعهم كان يكون اجدى ، لكي لا نقول ذا جدوى ، لو ان وزير الاقتصاد الاردني كان مجتمعا معهم ، ما دام الاجتماع بطبيعة غايته هو للدول المحيطة باسرائيل !

فالحصار سلسلة اذا فقدت احدى حلقاتها « انفكت » ...

★

ولكي يكون الوزير الاردني مجتمعا معهم يجب ان يكونوا « متفقين » معه .

ولكي يكونوا متفقين معه يجب ان يكونوا قد فكوا الحصار بينهم وبينه .

★

... دول الحدود مع اسرائيل اربع :

مصر وسوريا والاردن ولبنان .

والحصار على اسرائيل لا يكون حصارا الا اذا كانت هذه الدول متفاهمة ومتعاونة الى حد ان قرارها مجتمعة يسري على كل واحدة منها وقرار كل واحدة منها يسري عليها جميعا .

فهل هذي هي الحال ؟

الحال هي « هذه » :

سوريا اقفلت على الاردن طريق درعا ،

الاردن اقفل على سوريا طريق ابو الشامات ،

لبنان اوقف رحلاته الجوية الى الاردن ،

الاردن اوقف رحلاته الجوية الى لبنان ،

مصر وسوريا منعتا طائرات الاردن من التحليق فوق اراضيهما ،

وطائرات سوريا ومصر « يندر » ان تهبط في مطارات الاردن ...

هذا على الصعيد « الاقتصادي » وحده ، من دون ان نذكر « العواطف » المتبادلة التي لا « تقل » عن « المواقف » المتبادلة ...

★

ومع ذلك تجتمع الدول الثلاث التي هي ابعد عن اسرائيل من الاردن واقل حدودا معها منه ، « لتحصر » بحثها في تقوية الحصار على اسرائيل ، من دون الاردن !

★

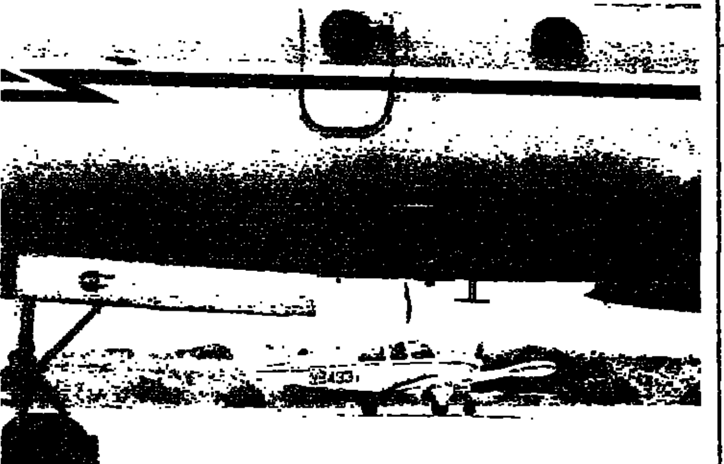
نحن نتمنى لها النجاح .

ولكنها تعرف مثلنا ان الحصار على اسرائيل من دون التفاهم مع الاردن مثل «ضبط» الماء بالسلة ، او مثل قبض الريح ...

رشدي المعلوف

ماريون رايس هارت وراء مقود الطائرة عند وصولها امس .

اميركية في الثمانين تهبط بطائرتها في بيروت





الطائرة الصغيرة كما بدت تحت طائرة كبيرة . (جورج)

كانت الثانية والنصف بعد الظهر عندما حطت في الجهة الغربية من مطار بيروت الدولي طائرة صغيرة بيضاء مقلمة بالازرق والبني وذات محرك واحد آتية من اثينا . لم تسر طويلا بعد هبوطها على المدرج بل توقفت في سرعة وهدوء الى جانب طائرة كبيرة بحيث الفارق في الحجم بينهما .

وانتظر الجميع نزول القائد الذي لم يكن سوى سيدة اميركية في الثمانين تركت السنون على وجهها تجاعيد وخط الشيب بعضا من شعرها الاشقر الذي كانت تلفه بشبكة ، في حين اخفت عينيها الفريقتين بنظارتين سوداوين كبيرتين .

السيدة ماريون رايس هارت من واشنطن تقود الطائرات منذ ١٩٤٦ وتقود طائرتها الصغيرة بنفسها منذ ١١ عاما وسجلت فيها ٥٠٠٠ ساعة طيران وزارت « العالم كله » ولم يبق لها سوى اوستراليا .

ماريون « تنط »

سجلها حافل ، فقد قطعت الاطلسي ٥ مرات وتعرضت خلال طيرانها لحوادث مفاجئة الا انها كانت تتغلب على هذه الحوادث وتنجو .

السنون الكثيرة التي مرت عليها لم تفقدها الابتسامة بل زادتها حرصا على سلامة طائرتها التي تبلغ قوتها ٢٦٠ حصانا .

وفي بيروت ، بعد ظهر امس ، وقفت القائدة داخل طائرتها وحملت حقيبة كبيرة واخرى صغيرة ووضعتهما على الجناح الايمن . وبعدما تأكدت ان كل الاجهزة هدأت اغلقت الباب واقفلته بالمفتاح ثم « نطت » على الارض لتجد في استقبالها صديقا عزيزا على قلبها يرافقه السيد جوزف نصر احد المسؤولين في شركة « ان. سي. آر » التي وجهت اليها الدعوة لزيارة لبنان .

حيث الجميع وخصت رجال الامن العام والجمارك بذلك وقالت لي : « في اليونان ضايقني الصحافيون كثيرا انما يبدو لي أنكم « جنتلمن » اكثر منهم » . واضافت ان رحلتها كانت ممتعة وجميلة « وهي المرة الاولى التي احس بالاطمئنان لاني في حياتي كلها لم اقد طائرتي في جو جميل وشمس مشرقة كالتي وجدتها في بيروت . قطعت ٤ ساعات وربع ساعة من غير توقف . من مطار اثينا الى مطار بيروت » .

— جئت وحدك ؟

● بس . ففي الطائرة مقعدان فقط ، واحد لي والاخر « للشنطة » .

— كيف تغامرين وأنت في هذه السن ؟

● آه ، انه موضوع طويل . ارجوكم انا تعبة واريد ان استريح .

وبالفعل توجهت ماريون رايس هارت على الفور الى فندق سان جورج لتستريح من عناء السفر ولتبقى في لبنان ثمانية ايام ثم تطير مجددا الى تركيا وطهران وافغانستان والخليج العربي والكويت .

ر. ش.

اللبنانيون يخرجون تباعاً في ميونيخ غداً: محمد طرابلسي

ميونيخ — ٢٩ آب — من جوزف حردان :

خرج اللبنانيون من معظم المسابقات التي اشتركوا فيها اليوم ، ومنع ممثلاهم في الجمباز من الاشتراك حتى في الحركات الاجبارية .

فقد استبعد برونو بسول في سباق الـ ١٠٠ متر سباحة صدرا ، كما استبعد علي سليمان وفوزي مرعي وداني داريكو في تصفيات الشيش ، وبشير ابو عاصي في تصفيات المصارعة لفئة ٧٤ كلغ .

وفي الرماية على الاطباق من الحفرة الاولمبية حل الياس سلهب واسعد اندراوس في المرتبتين ٤٨ و ٥٢ . وسمح لموريس ثابت ، الذي لم يكن في عداد البعثة ، بالاشتراك في مسابقة الحفرة . (التفاصيل ص ٦) .

طرابلسي الخميس

وتقام مسابقة رفع الاثقال للوزن المتوسط التي يشترك فيها الرباع اللبناني محمد طرابلسي مساء الخميس المقبل بين الساعة ٧،٣٠ و ٩،٣٠ بالتوقيت المحلي (٩،٣٠ و ١١،٣٠ بتوقيت بيروت) .

ويتابع طرابلسي استعداده وتمارينه آملا في ان يسعفه الحظ فلا يخيب الآمال المعقودة على بروزه ان لم يكن على فوزه باحدى الميداليات الثلاث في وزنه .

وجدير بالذكر ان مؤتمر الاتحاد الدولي لرفع

— التتمة في الصفحة ١٢ —

سابقة بلا سوابق

الامر الوحيد الواضح في قضية الصواريخ كان ولا يزال واضحا . وهو ان الصفقة عقدت في العهد السابق والغيت في العهد الحالي وان الدولة اللبنانية اضطرت الى عقد تسوية حبية ، كانت واسطتها الحكومة الفرنسية .

الباقي كله اما غامض بالنسبة الى الجميع او واضح بالنسبة الى البعض ، وفي طليعة هؤلاء اهل الحكم ، الا ان الظروف والاعتبارات لم تسمح بالخوض في تفاصيله وتشعباته او بالاحرى لم تسمح بالخوض في اصله وفصله .

في ذلك لا يختلف لبنان كثيرا عن غيره من الدول . فعندما تكون هناك صفقات كصفقة الاسلحة او مواضيع متعلقة بالسلاح والتسلح او قضايا مرتبطة بالسياسة العسكرية والحربية تحدث تجاوزات ما كانت لتحدث لولا شعور المتجاوزين بان مثل هذه الصفقات او مثل تلك المواضيع والقضايا ليس فقط لا يستطيع احد التحدث فيها ، لا شفهيا ولا خطيا ، بل ايضا مثل هذه الصفقات ومثل تلك المواضيع والقضايا لا يمكن ان تصبح خاضعة للرقابة — السياسية والمالية — اللاحقة بالاضافة الى عدم خضوعها منذ البداية للرقابة — السياسية والمالية — المسبقة .

ان وقوع تلك الصفقات وتلك المواضيع والقضايا تحت بند السرية — أسماء ووقائع ومستندات ووثائق — هو الذي جعل ولا يزال يجعل مجالس النواب في لبنان وغير لبنان عاجزة عن ممارسة دورها الاساسي في الرقابة والتشريع بالنسبة الى تلك الصفقات وتلك المواضيع والقضايا .

من هنا ، كان موضوع صفقة الصواريخ مفاجأة لمجلس النواب — وبالتالي لاهل الحكومة وهم من مجلس النواب — لان السوابق ، سوابق التحقيق البرلماني ، قليلة جدا الى حد انها شبه موجودة بالنسبة الى السلاح والتسلح .

فالمجلس النيابي اللبناني لم يسبق له ان حاول مختارا ولا سبق له ان حاول مضطرا — لا هو ولا اي حكومة منبثقة منه — الوصول الى سر الاسرار اي الى مواضيع الاسلحة لاسباب كانت ولا تزال مرتبطة بالامن الوطني وبمصلحة البلاد العليا وباعتبارات تتعلق بالعلاقات بين لبنان والدول الخارجية ، وعلى التحديد الدول الصديقة .

لذلك تبدو الامور كلها — بالرغم من حديث الفضائح الكثيرة والمختلفة في مختلف العهود — كان الامر يحتاج الى ابتكار والى نوع من المواجهة — السياسية والبرلمانية والقضائية — لا تشبه اي مواجهة اخرى في اي حقل من حقول المسؤولية العامة او المال العمومي ، وهما الموضوعان اللذان يرتبطان مباشرة بالصفة الاساسية لمجلس النواب ، اي بالفكرة الاساسية للبرلمانية ، نصا وعرفا .

وعلى هذا الاساس كان ولا يزال امر صفقة الصواريخ مثيرا لاهتمام الرأي العام من كل وجوهه ، البرلمانية والحكومية والادارية ، بالاضافة الى اثارته اهتمام الرأي العام لانه موضوع محاط بالغموض ، الضروري احيانا والمتعمد في غالب الاحيان . والرأي العام لا يحركه عادة الا موضوع كهذا الموضوع يبدو فيه نوابه وحكامه كأنهم هم ايضا في وضع مشابه لوضعه من حيث غموض القضية كلها مع ملابساتها السياسية والمالية .

كذلك لا يحرك الرأي العام ، بالنسبة الى نوابه وحكامه ، الا فضوله لمعرفة الكيفية التي ستعالج بها قضية شائكة كالقضية الحالية ، سواء اكانت المعالجة تستهدف اللفلفة ام كانت تستهدف الوصول الى نتائج واسماء ووقائع . فالهدفان فيهما غموض يكفي لتحريك الفضول مع حب المعرفة .

الا ان ذلك كله لا يخفي او لا يكفي لاخفاء بعض الامور الواضحة على صعيد المسؤوليات كما لا يكفي لاخفاء بعض الوقائع على الصعيد العملي ، مهما كانت هناك ارادات متقاربة تستهدف اعادة الامور كلها الى نطاق السرية اي الى نطاقها المألوف والمعروف .

وعلى هذا الاساس يبقى البحث عن الوقائع والحقائق اقل مسؤولية بالنسبة الى النواب والى الحكومة ، من اي سعي لايجاد « تسوية حبية » بين المجلس والحكومة بالنسبة الى الموضوع كله .

صحيح ان الرأي العام عرف حتى الآن اشياء وغابت عنه اشياء الا ان ما عرفه الرأي العام اصبح كافيا لتحريكه في اتجاه عدم القبول بأي تمييع ما لم تكن هناك مصلحة عليا يصار الى اثارتها وتكون متعلقة بالوطن وامنه ، في الاساس وفي التفاصيل .

ميشال ابو جوده

هكذا من الأصل

حدث .. لم يحدث .. سيحدث

وزير السياحة

يعقد وزير السياحة السيدميشال ساسين مؤتمرا صحافيا في مطلع الاسبوع المقبل يشرح فيه نتائج جولاته التفقدية على المناطق اللبنانية .

جنبلاط يزور موسكو

اعلن السيد كمال جنبلاط انه سيسافر الى الاتحاد السوفياتي في الثاني والعشرين من الشهر المقبل، تلبية لدعوة تلقاها من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي .

لجنة الطعون

تعقد لجنة الطعون النيابية جلسة في التاسعة والنصف صباح اليوم، لمتابعة درس الطعون التي قدمها السادة معروف سعد وحبيب صادق وفضل‌الله تلحوق وفؤاد السعد .

وقررت اللجنة الاستماع الى الدكتور الياس سابا والدكتور نجيب ابو حيدر والعقيد هشام تريطم قائد شرطة بيروت والسيد هشام الشمار المدير العام لقوى الامن الداخلي وبعض موظفي اقلام الاقتراع .

شمعون : يجب التوقف عن عقد الصفقات ريثما توضح الحكومة سياستها العسكرية وتدلي ببيان عن الاسلحة التي تم شراؤها

قبل افتتاح الجلسة سئل الرئيس كميل شمعون هل لـه ثقة بلجنة التحقيق النيابية اذا شكلت ، فاجاب ان هـذا متوقف على الاشخاص الذين ستتالف منهم اللجنة وانه يتمنى ان تصل اللجنة الى الغاية التي ينشدها كل لبناني وهي كشف الحقائق كاملة .

واضاف : « لي سؤال واحد اوجهه الى الدولة وهو : ما هي الاسباب العسكرية التي دعتنا الى شراء صاروخ الكروتال وما هي الاسباب العسكرية التي تدعونا الى الاستغناء عنه مع انه من المعروف انـه سلاح فعال لحماية لبنان والاجواء اللبنانية ؟ ولماذا كان هذا السلاح ضروريا ثـم اصبح شيئا يمكن الاستغناء عنه ؟ وهل ان الشركة فعلا صنعت مثل هذا الصاروخ لحسابنا وهل كانت مستعدة لتسليم لبنان الصواريخ في الوقت المحدد ؟

« من هنا انتقل الى امر مهم اخر فاقول ان شراء الكروتال والميراج والرادار تم بصورة اعتباطية من غير أن يكون هنالك مخطط واضح لسياسة عسكرية مرسومة .

مصير الـ ٢٠٠ مليون

« والان اخشى ما اخشاه هو ان تنفق مبلغ الـ ٢٠٠ مليون ليرة من غير أن تكون عندنا سياسة عسكرية معلومة نعرف على ضوئها الاسباب التي دعت الى رصد ٢٠٠ مليون ليرة . لقد قيل لنا ان السلاح المتوي شراؤه بالمئتي مليون ليرة سنستعمله لتسليح الجيش الجديد المتوي تنظيمه وتدريبه تدريبا حديثا . غير اننا حتى اليوم لم نر ان شيئا من هذا التدريب والتنظيم قد تم ، ولا نعرف ما هي معالم الجيش الجديد المتوي انشاؤه .

« وكل ما تم هو بعض الصفقات التي يقال عنها الشيء الكثير . لهذا بات من الضروري التوقف عن عقد اي صفقة جديدة حتى توضح الحكومة سياستها العسكرية وتلقي امام المجلس بيانا عن الاسلحة التي تم شراؤها او عن الصفقات التي تم عقدها ليتسنى لهذا المجلس ان يقول كلمته خصوصا اذا ثبت ان هذه الاسلحة التي قيل ان جيشنا سيستعملها في السبعينات كانت فعالة في الخمسينات وليس في الوقت الحاضر ، ووضعها بين ايدي جيشنا لا يمكنه من الوقوف في وجه الاسلحة المتطورة التي يملكها العدو وعلى اقل تقدير لا توازي التي تملكها الجيوش العربية » .

فضائح جديدة ؟

وسئل الرئيس شمعون هل صحيح ما يقال من ان هناك فضائح في صفقات الاسلحة التي اشتريت اخيرا وهي دبابات أ. ام. اكس ١٣ ، التي توصف بانها قديمة ، وهل سيثار الموضوع في المجلس ، فاجاب :

« قد يثار هذا الموضوع . وسيثار الكلام الكثير عن الاسلحة التي تم شراؤها من اصل مبلغ الـ ٢٠٠ مليون ليرة . وهذا ما يجعلني اطالب الحكومة ببيان توضح فيه ما تم شراؤه من اسلحة ، حتى تضع حدا لما نسمعه في مختلف الاندية عن تصرف اقل ما يمكن أن يقال فيه انه مجحف بمصلحة الدفاع اللبناني وبمصلحة الخزينة .

« نحن نطلب توضيح الامور كلها ، فاذا كانت هذه العقود التي تمت مستوفية الشروط من الناحية الفنية والدفاعية ، اي اذا كان السلاح قويا فعالا وحديثا، عندها لن يكون لدينا اي ماخذ على سياسة الحكومة ، اما اذا كانت الحكومة خالفت هذه العقود أو شرطا واحدا من الشروط التي يتطلبها تسلح جيش حديث، فسيكون لنا معها حديث آخر » .

لجنة تحقيق غير دائمة

وسئل ما هو رايه في قيام لجنة تحقيق نيابية دائمة يكون من اختصاصها درس كل صفقة تعقد ، فقال :

« ليس لنا ان نقيد الحكومة بلجنة تحقيق دائمة ، ولا مانع ان تؤلف لجنة تحقيق تتناول باختصاصها كل الصفقات التي تمت حتى الان . انا لا اقول هذا كمعارض لاني لست معارضا للحكومة ، لكني اقوله كرجل سياسي حريص على سمعة الحكم وعلى كرامة البلاد ، ولا افرق بين كرامة البلاد وسمعة الحكم ، فاذا كانت سمعة الحكم جيدة كانت كرامة البلاد محترمة ومحفوظة ، اما اذا كانت سيئة فان ذلك سينعكس على كرامة البلاد وعلى النظام اللبناني » .

وسئل شمعون هل يعتقد ان لبنان تلقى تهديدا غير مباشر من اسرائيل ان هو اكمل صفقة الصواريخ ، فقال :

« هذا غير صحيح ، فلبنان لم يتلق هـذا التهديد ، ومهما يكن فلبنان لن يخضع لاي ضغط في سياسته الدفاعية وفي المحافظة على سيادته » .

وكان الرئيس شمعون اجتمع برئيس المجلس مـدة نصف ساعة ، ولم يفصح اي مـن الرئيسين عما دار بينهما .

الاسعد لا يستبعد فتح دورة جديدة ؟

بعد انتهاء الجلسة الصباحية ادلى رئيس المجلس بتصريح ردا على سؤال وجهه اليه الصحافيون حول التحقيق البرلماني والتحقيق العدلي قال :

« في ما يختص باحالة القضية على القضاء هناك نصوص مختلفة لا استطيع بهذه السرعة ان اعطيها بشكل تفصيلي . لكن الخلاف بين رايين اساسيين : فعند احالة القضية على لجنة قضائية يتوقف المجلس حكما وتتوقف اللجنة البرلمانية المؤلفة عن اي عمل ، والراي الاخر هو ان تستمر اللجنة البرلمانية ولها الجانب السياسي من الموضوع وعلى اي حال حتى الان لم تحل القضية كما رايتم اليوم الى النيابة العامة وهـذا الامر مطروح للمداولة مع العلم بانـه مـن حـق النيابة العامة اولا ووزارة العدل ثانيا ان تحيل دائما هذه القضية الى القضاء. لكن بعد ان طرح رئيس الحكومة هـذا الموضوع ، اعتقد ان للنواب رايهم ولو لم يكن دولة الرئيس يريد ان يسترشد براي النواب لما طرح هذا الموضوع » .

وسئل : هل من مجال في الدورة الاستثنائية لدرس قضية التسلح فـي شكل عام ؟

فاجاب : « اذا لم نتمكن في هذه الجلسات من الوصول الـى قرار نهائي في الموضوع في الدورة الحالية فلا من بد من فتح دورة استثنائية » .

الاسعد وسلام يكرمان الامير فواز

اقام رئيس المجلس ظهر امس مادبة غداء في فندق « السان جورج » تكريما للامير فواز حضرها رئيس الحكومة ووزير الخارجية والسفير السعودي واركان السفارة والوفد المرافق للامير وهيئة مكتب المجلس ورؤساء اللجان النيابية ومقرروها وكبار موظفي المجلس ووزارة الخارجية .

وفي المساء اقام الرئيس صائب سلام مادبة عشاء فـي منزلـه فـي الدوحة تكريما للامير فواز حضرها رئيس مجلس النواب والوزراء والنواب والسفير السعودي في لبنان واركان السفارة والوفد المرافق للامير وكبار الشخصيات الرسمية .

قطع مياه عين الدلبة

جاءنا من مصلحة مياه عين الدلبة ما ياتي :

« ان مصلحة مياه عين الدلبة تعلن انها ستضطر الى قطع المياه عن مناطق فرن الشباك الشياح ، عين الرمانة ، الطيونة والغبيري بغية تنفيذ بعض اشغال الصيانة في شبكات التوزيع الرئيسية وذلك يوم الاربعاء ٧٢/٨/٣٠ من الساعة ٨ صباحا حتى الثالثة بعد الظهر » .

رئيس الحكومة يفاجىء المجلس بكتاب وجهه إلى وزير العدل طالباً تحرّك النيابة العامة في قضية الصواريخ

لأن في الملفات ما يستدعي اثارة الموضوع قضائياً

سلام : يحاولون التأثير عليّ بالتهويل والشانتاج والوثائق المزوّرة



الاسعد يشرح رايه في قانونية لجنة التحقيق .

العميد اده والنائب ادوار حنين قبل الجلسة .

جنبلاط وبعض نواب جبهته . (فريح)

افتتح الرئيس كامل الاسعد الجلسة الثانية المخصصة لمتابعة مناقشة صفقة « كروتال » الساعة الحادية عشرة والربع في حضور ٦٠ نائبا . وقد تمثلت الحكومة برئيسها والوزراء : البر مخيبر وصبري حماده وكاظم الخليل وسليمان العلي وخاتشيك بابكيان وجميل كبي وخليل ابو حمد وميشال ساسين ونزيه البزري وجورج سعاده وبيار حلو وبشير الاعور .

وبعد تلاوة محضر الجلسة السابقة تلت اسماء النواب المعتذرين . وسأل النائب ادمون رزق عن اسباب عدم تضمن مرسوم فتح الدورة القضايا التي حددتها توصية اللجان .

كلمة رئيس الحكومة

واعطيت الكلمة لرئيس الحكومة الذي ارتجل كلمته ارتجالا ، قال :

« من دواعي اعتزاز لبنان هـذه الحياة الديموقراطية البرلمانية التي نمارس . لهذا اقول ان هذا هو المكان الصالح لقول كل ما يمكن ان يقال . ونحن لم نتخلف يوما عن تحمل المسؤولية كاملة وسنبقى مستمرين في ذلك .

« اثيرت هذه القضية ، ويؤسفني التكرار هنا ، وكنت غائبا عن لبنان . عدت فوجدتها بين ايدي لجان المجلس فمثلت امام اللجان اولا وثانيا . وطبعا ساد فـي ذهنـي كما ساد في اذهان الكثيرين ان هناك طريقة يجب ان تتبع وهي اثارة القضية امام القضاء . لكن اقول بكل صراحة انني لـم ارغب في ذلك لانني خشيت ان يظـن البعض — او يثير البعض هذا الظن — ان الحكومة تريد ان تنتزع من النواب معالجة هذه القضية . لـم يكن هذا قصدنا اطلاقا . كان قصدنا دائما وسيبقى التعاون مع المجلس على جلاء كل غموض وعلى عدم اللفلفة وعلى السير بالقضية الى منتهاها .

« في الجلسة الثانية التي حضرتها امام اللجنتين نوقش هذا الموضوع بالذات ، موضوع اثارة القضاء فـي هذه الامور . وعرض وقتذاك اقتراح فنوقش وصوت عليه بـ ٩ اصوات في مقابل ٤ اصوات ، وجاء التصويت يبقي القضية بين ايدي اللجان والمجلس فلا تذهب بها الحكومة الى القضاء. ايضا كانت هذه خطوة اخرى جعلتنا لا نذهب الى القضاء في حينه . ومع هذا سجلت في محضر الجلسة فـورا عند اتخاذ النواب هذا القرار ، ان هذا القرار لا يحجب الحـق عن الحكومة في الذهاب الى القضاء ولاعطاء المجلس كامل المجال لمعالجة هذه القضية . واعلنت انني على استعداد لفتح دورة استثنائية فورا وهكذا كان . فعندما وردت توصية بذلـك قررنا فـي اول اجتماع لمجلس الوزراء فتح هذه الدورة الاستثنائية لهذا الغرض . وقلت في الجلسة السابقة ان راينا كان وما زلت اعتقد انه الراي الصائب ، ان يحصر موضوع هـذه الـدورة الاستثنائية بالموضوع المثار حتى لا تطلقه او نطلق مناقشات الدورة لامور اخرى فيتبادر الى ذهن احد مـن الناس ان هنالك بداية تمييع . لكن هذا لا يعني انني لست مستعدا لان ابحث مع المجلس واناقش كل الامور وانني مستعد للذهاب معه الى ابعد الحدود التي يريدها في هذه القضية المحددة او في غيرها من القضايا التي تتصل بها .

ثم جاءت اقاويل من هنا وهناك : لماذا لا تذهب الحكومة الى القضاء ؟ كان من يقول هذا يريد ان يرمي اللائمة على الحكومة لاسباب ، او ان هنـاك من يؤخذ بهذه الاقوال فيرددها ؟

تحريك النيابة العامة

« هنالك ثلاثة امور احب ان اثيرها اليوم امام المجلس . اولهـا هـذه القضية بالذات تجاه ما قـام مـن نقاش واقاويل وابحاث هنا وهنـاك. لقد وضعت هذا الكتاب في تاريخ اليوم وهو موجه الى وزير العدل واليك نصه:

« حضرة وزير العدل ،

تحية وبعد ،

ارجو ان تبلغوا النيابة العامـة انني بصفتي رئيسـا للحكومـة اضع في تصرفها كـل الوثائـق والمستندات والمعلومات المتعلقة بقضية صواريـخ كروتال الموجودة لدى جميـع اجهـزة الدولة من مدنية وعسكرية . وذلـك لمباشرة التحقيـق العـدلي واتخـاذ الاجراءات القانونية اللازمة » .

« هذا الكتاب مؤرخ اليوم ويحمـل توقيعي ولا ينتظر الا ان اسلمه الـى وزير العدل . انما احببت قبل هـذه الخطوة ان اطلع المجلس على ذلك كي لا يقولن احد انني انتزعت القضية مـن ايدي النواب .

كرامي : بعد ما سلمته للوزير ؟

سلام : اردت اطلاعكم اولا .

« وانا لا اريد ان احرج المجلس فاقول انني اطلب قرارا بذلك ، بل ان الحكومة تحمل مسؤولياتها في هـذا الصدد لكنني احب ان يكون واضحـا جدا انني وانا اقوم بهذه الخطوة ليس في نيتي اطلاقا ان انتزع القضيـة من ايدي النواب لا في المجلس ولا فـي لجانه . بل ابادر فاضيف انني علـى استعداد ، كنت ولا ازال ، لان اطلع النواب على كل ما يريدون الاطلاع عليه وان اناقشهم في كل المواضيع التي يريدون مناقشتها وان اسير واياهم بتعاون لعدم لفلفة هذه القضية التي يجب الا تلفلف . هنالك من هو متهـم فيها . والفضيحة اذا كانت ، يجب ان تقع على راس صاحبهـا لا علـى النظام البرلماني في لبنان ولا علـى حكومته ولا على لبنان .

« بلى ، ايها السادة ، هناك في الملفات ما يستدعي اثارة القضيـة قضائيا ، وهنالك في الملفـات مـا يسطر المجلس والمسؤولين الى ملاحقة هذه القضية الـى نهايتها لتحديـد المسؤوليات فيها .

« هذا كتاب اسلمه الان الى وزيـر العدل بعدما اطلعتكم عليه وهو ما زال في يدي كما قلت بصراحة ووضوح لا يقبل الابهام وساسلمه الان فورا . انما احببت قبل أن اسلمه اياه أن يطلع المجلس على ذلـك حتى لا يقال : ان الحكومة ارادت من وراء ظهر المجلس ان تثير القضية قضائيا.

« أن هذا لا يعني اطلاقـا ان الحكومة ضد تاليف لجنـة مـن المجلس للتحقيق . ارجو الا ندخل في نقاش قانوني يضيع الجوهر .

من يريد تمييع القضية ؟

« هناك اجهزة تشتغل وبقوة لتمييع القضية وتضييع المسؤولية ، لكننـا لن نسمح لها بذلك .

كرامي : هالاجهزة رح تحولها على القضاء ؟

سلام متابعا : لا احب ان ادخل في جدل قانوني ياخذ الوقـت الطويل قد لا نصل فيه الى نهايتـه فـي جلسة عامة كهذه ، فانا مستعد لتقبل كل راي صحيح قانوني وان اوافـق عليه . انما احببت ان اقطع الطريق على من يريد ان يشوش فـي هـذه الناحية لان التشويش يجري في نواح عدة هذه واحدة منها عرضتها لامامكم بكل وضوح واسهبت في التفصيـل. لماذا لم اتخذ هذه الخطـوة الـى اليوم ؟ حتى لا يقع في اذهان احد من الناس ان الحكومة تريد ان تحول دون متابعة المجلس هذه القضيـة . نحن على استعداد للتعاون مع المجلس في متابعة هذه القضية .

« الامـر الثاني هـو ان البعض استنتج من البيان الذي ادليت بـه في الجلسة السابقة ان النية متجهة الى التغطية والتمييـع . التغطيـة والتمييع ، لماذا ؟ للقضية الاساسية. التغطية لمن ؟ للمسؤول الاول والاخير عن هذه الفضائح ؟

لن نسمح بذلك . انا قلت امـام المجلس ان هذه القضية مرت في ثلاث مراحل ، المرحلة الاولى وضع العقـد وما سبقـه وما لحقه ، وملابساته ، وهذا كان سبب بقاء القضية، وما زالت هذه القضية محصورة فيه ، ومن يريد أن يغطي على ذلك أو يموه ، فهـو انما يتطلب شططا لاننا لن نسمح بتمييع المسؤولية . وقلت ان مسؤولية اخرى من بعد توقيع العقـد مرت في مراحـل مختلفة ، الى اليوم الذي نحن فيـه . وللنواب الكرام رايهم في ان يرفضوا هـذه المسؤولية ويحيلوها لاصحابها، ثم قلت أن المرحلة الاخيرة هي اتمـام التسوية على هذه القضية ، واعلنت انني اتحمل هـذه المسؤولية كاملـة لانني كرجل مسؤول اجد فيها مصلحـة لبنان ، وكل مصلحة لبنان ، وان عدم اتمامها كان فيه الضرر للبنان ولمصلحة لبنـان . اخذوا من تفاصيل هـذا البيان اشياء ثانوية ، كيف يكون رئيس الوزراء مسؤولا وكيف يكون الوزيـر مسؤولا ، ومتى يكون مسؤولا وفي اية وزارة يكون مسؤولا . انا اضع نفسي امام المجلس في المسؤولية الكاملة ، انا لا يمكنني ان احصي في يوم من الايام كل التفاصيل والدقائق في اجهزة الدولة.

متى تبدأ مسؤوليتي ؟

« مسؤوليتي تبـدأ عندما اعلم باي خلل ولا اتخـذ في شانـه الاجراءات اللازمة . وهكذا كان ، فبياني الذي ادليت به في الجلسة الماضية ، كـان موضوعيا بكل ما جاء فيه ، كان بدقـة وحرص موضوعي ليس فيه لا زيادة ولا نقصان ، وللمجلس أن يعطي رايـه فيـه . وما زلت اتحمل هذه المسؤولية امامكم وامام الراي العـام ، لانني كما قلت كانت هنالك اعتبارات عسكرية دفاعية ، وانا كمسؤول سياسي مضطر لان آخذ الراي العسكري الذي يعطيه مسؤولون عسكريون ، اثق فيهم وما زالوا في المسؤولية واعمل بموجبه ، وكانت هنالك نواح قانونية وانا مضطر لان آخذ بها ، فلا افرط بمصلحة لبنان في مسالة قانونية اجد فيها الخسارة ولا اجد فيها الربـح ، وانا من مسؤوليتي وحقـي ان ادافع عن مصلحة لبنـان وخزانة لبنان وان ابعد عنه الخسارة ولا اوقعه فيها . وكانت هناك مسؤولية اخرى ، وهي اننا ونحن في لبنان ، قد بادرنا بالطلب الى الحكومة الفرنسية التوسط وجاء هذا التوسط من المسؤولين في الحكومة الصديقة . وكان ان ابلغناهم مع عدم الرفض كما علمتم ، اننا قـد سبق ورفضنا المبلغ الـذي عرضتـه الشركة والذي تدنى من ٣٤ مليونا الى ٢٢ و ١٨ ثم الى ١٠.٤٥ ملايين . فجاءنا منهم جواب بانهم يرون أن التسويـة يجب ان تتم على مبلـغ تسعة ملايين ونصف مليون وان هذه البادرة هـي بادرة نهائية حاسمـة ، فما كنا في المسؤولية بموقع ان نرفض ذلك ، لان نص العقد ذاته ، وفي العقد ما فيه ، وعليكم ان تقولوا ما فيه ، وعلينا ان نبـين ما فيه من هنات ومواطن ضعف، وفي العقـد ذاته مادة تقول كما شرحت لكـم أن الخلاف اذا وقـع ، والنزاع اذا وقع، يجب أن يذهب الى لجنة تحكيم في فرنسـا ، وفي المـادة نفسهـا ان للسلطات الفرنسية الحق في ان تحقق المبلغ الذي يجب ان يدفع ، اذا انا ما زلت املم من يطالب بذلك ، وامـام النواب الكرام اتحمل المسؤولية كاملة بهـذا الصدد ، لانني اعتقد أن مـا قمت بـه ووافقتني عليـه الحكومـة الكريمة بالاجماع ، كان في مصلحـة لبنـان .

« وهنا يرد بعضهم : لماذا كنـت تقول مثلا انك تتمسك بقـوة بحـق الحكومة ثـم جئت تقول أن هنالـك ضعفا ؟ آسف أن يرد هـذا السؤال لانه مـن البديهي عندما تكون في نزاع ان تتمسك بحقوقك الكاملة ولا تبدي لخصمك او الفريق الاخر مواطـن ضعفـك . وقلت امـام اللجنتـين الكريمتين ، انه لا يمكنني ان ابدي كـل الاسباب الا بعد اتمام المعاملة بتوقيع العقـد ، وهكـذا كان ، فعندما اتممنا الصفقة ووقعنا العقد لـم اعـد ارى حرجا في اعطائكم التفاصيل فاعطيتكم هذه التفاصيل وقلت اين كانت مواطن الضعـف .

« ايضا اشتغلت الاجهزة وما يمكن ان اسميه المحركات للذهاب الـى التفاصيل : خلاف بين وزيرين ، وبين الوزراء ، كيف تحمل المسؤولية وايـن تحملها ؟ هذه التفاصيل لن تجدي مـن يلقيها في اذهان الناس نفعا .

« وسيبقـى المسؤول مسؤولا ، والقضية لـم تكن في الاصل قضيـة تسوية ، ولـم يقصد بالتسوية تغطية القضية ، بل ان التسوية وقد انتهت تفتـح الباب فسيحا للتحقيق في كـل الامور ، وهـذا ما عمدنا اليه اليوم، امام القضاء ، وهذا ما هو مطلوب . وللمجلس ان يرى رايه فيـه .

وثائق مزورة وشانتاج

« قلت في اول الامر ان هنالك ثلاثة امور احب ان اعلنها لا يجوز لـي ان اخفي عن النواب او من يريد ان يغطي مسؤوليته بهذه القضية ، للنيل ممـن يحاول ان يسير بهذه القضية الـى نهايتها ، فانا اعلن امامكم : انني لست في حال مـن الاحوال منكفئا عن ملاحقة هذه القضية الى نهايتها ، مهما كانت الظروف ، هنالك عملية شخصية فيها من القذارة ما فيها ، تستهدفني شخصيا ، وبوثائق مزورة ، ليجعلوني احجم عن متابعة هـذه القضية ، وقد تسلمت هذه الوثائق المزورة ، واحلتها على القضاء فورا ، والقضاء يتابعهـا الان ، وكما اتابع انـا هـذه القضية فالقضاء يتابع تلـك . اتوني بالتهويل والتهديد « الشانتاج » ، اما ان نحمي او لا نحميك . فانا لا اتطلب حماية الا من ربي ، ومن هـذا الشعب الكريم .

« ان كل ما يبلونه هو اثارة الشكوك بكل شخص ، انما هنالك اشخاص يمكن ان تثار حولهم الشكوك وهناك اشخاص لا يمكن ان تثار حولهم الشكوك .

« انني من يهدد بوثائق مـزورة ، فما كان لي من سبيل الا ان احيل ذلك فورا على القضاء ، وللقضاء شانـه الان في ملاحقتهم . والقضاء هو الـذي يقول كلمته في هذا . انما احببت مـن هـذا ان اقول لكـم الا يؤخذ احد من الناس بما يجري من تمييع ، من تهويل، من تضليل ، من تشويش ، من تشكيك. المسؤولية اثيرت عند اصحابها ، مـن كان مسؤولا عن هـذا العقد ، ماذا كان مسـؤولا ، وتجري ذلك الى القضاء وادانة اصحابه اذا كانوا يدانون . وكمـا قلت هـذا ايضا اصبح مـن مسؤوليـة القضـاء ، الا اذا اراد المجلس الكريم ان يعترض على ذلك .

« لقد شرحت لكم بالتفصيل لماذا لم اقم بهذه الخطوة الى الان ، لانني ما احببت ان يقول احد ان هنالك انتزاعا لهذه القضية من يد المجلس الكريـم ولجانه . انما وقد اخذ التشويش مداه في هذا الامر ، فقد رايت ان اقوم بهذه الخطوة تجاوبا مع رغبتكم .

« والان اعلنت لكم كل ما عنـدي اليوم وكما قلت في كتابي للقضاء. واني مستعد لان اقدم للتحقيق كل الملفات في الاجهزة المدنية وفي الاجهزة العسكريـة ولا يضيرني ان اعلن ان فيها ما فيها .

« اسمحـوا لي ان اضيف كلمـة صغيرة . طالبني احد الزملاء في المرة الماضية بان اوزع نسخة عن بيان لدينا فاجبته انه لـم يكن لدي الا نسخـة واحـدة ، وقـد اتيت اليوم بالنسخ لاوزعها ، فاذا بي افاجأ بان بعضهـا نشر في الصحف لكن علمت اخـيرا ان حضرة الزملاء الكرام ذهبوا الى كثير من التفاصيل في سبيل التضييع ، في سبيل اثارة الدخان لتغطية ما يجب ان يكشف وما يريدون تغطيته ، حتى قالوا ولماذا لا تلاحقون من قبض علنا واعلن ذلك ، ولا تلاحقه ضريبة الدخل . فاذا علمنا بذلك لاحقناه . واتانا بالاضافة الى ذلك كتاب من زميل كريم على هذه المقاعد فلفتناه الى الملاحقة التي كنا قد سبقناه فيها. الذ نحن لن نترك لهم سلبا يتفلتون منه لتغطية المسؤوليات حيث تكون » .

الاسعد يوضح

وتكلم رئيس المجلس فقال : ان القضية التي اثارها الرئيس سلام هي عزم الحكومة على احالة القضية على القضاء . ولا بد للرئاسة من أن توضح ان هذا الحق يعود الى الحكومة سواء استشارت المجلس ام لا . ان النيابة العامة يمكنها ان تتحرك تلقائيا عندما تعلم ان هناك امورا غير قانونية. وهنا اود ان اذكر ان اللجان المشتركة تمنت على الحكومة فتح دورة استثنائية واستدعت العسكريين . وبعد هـذا اقترح النائب رينه معوض احالة القضية على القضاء ، فلـم ترفض اللجان احالتها لكنها رفضت أن تكون هي وراء التمني . فارجو ان يقتصر النقاش على الموضوع الاتي: اما ان يوافق المجلس على حصر القضيـة به فيستمر فـي المناقشة او ان يقـر احالتها علـى القضاء .

رزق والفصل بين السلطات

« هناك بعض الالتباسات يجب جلاؤها قبل المضي في اي امر اخر . مثلا الكتاب الـذي قراه رئيس الحكومة بتحويـل القضية على القضاء . نحن نعلم أن الكتاب في الصيغة التي صيغ بها هو عمل غير دستوري لانه تدخل في شؤون سلطة منفصلة عن سلطة الحكومة ولا تحتاج النيابة العامة لكي تتحرك الـى مثل هذا الكتاب . خصوصا انه ورد فيه ان الحكومة مستعدة لان تضع امام النيابة العامة المستندات التي في يدها. انني اتساءل كيف يمكن ان يصدر هذا الكتاب وان يوجه الى وزير العدل ؟ ان النيابة العامة تضع يدها اما بناء على جرم مشهود او بناء على شكوى وتحقق في وقائع وتقرا مستندات وتستمع الى شهود . اما ان تقول الحكومة انها كي ترد على بعض ما نشر في الصحف وما قيل في الاندية من انها تريد التمييع توجه كتابا الى وزير العدل تطلب فيه تحرك النيابة العامة فهذا شيء يتناقض مع فصل السلطات .

« نريد ان يضع القضاء يده لكـن ضمن الاصول. فلتتحرك النيابة العامة واذا كانت لدى الحكومة من مستندات، ونحن لا نشك في ذلك ، واذا كانت لها دعوى فلتتقدم بها ولتعط النيابة العامة هذه المستندات ولا تقول للنيابة : انك اذا تحركت فانا اعطيك ما لـدي مـن مستندات .

« ان من واجب الحكومة ان تبادر الى تسليم النيابة المستندات وان تتحـرك النيابة العامة تلقائيا ومن دون كتاب . اما ان يقال ان الحكومة حصرت موضوع الدورة الاستثنائية وبالتالي صلاحيـة هـذا التحقيق في المرسـوم الـذي استصدرته بصفقة « كروتال » فانـه تعليل لا يمكن ان نعتمده او نقتنع به ، لان التوصية كانت صريحة وهي تقضي بالبحث في كل صفقات السلاح وخصوص صفقات الصواريخ والرادار والميراج .

« ان رئيس الحكومة عندما القى بيانه امام المجلس ركز فيه على التسويـة ليخلص الى القول بضعف موقف لبنان قضائيا . وان المسؤولية في ذلك تقـع على وزير الدفاع السابق .

« لا جدال في حق النواب في اثارة الموضوع الاساسي الذي يهم الشعب الذي ابتعدت عنه الحكومة في بيانها . وعندما تحصر الحكومة الحديث في موضوع التسوية مع الشركة فانه مـن حق الناس ان يؤولوا ويقولوا : ماذا يهمنا من موضوع التسوية مع الشركة اذا كان عقد الصفقة مشوبا بالشائبة واذا كـان من عقد الصفقـة واجرى المفاوضات من امضى الوقت الطويل في الرابع ؟ » .

وطالب رزق الحكومة بان تضـع معلوماتهـا ومستنداتها مباشرة امـام النيابة العامة لكي تكون هذه ملمـة بكل التفاصيل ثم تابع :

« ثمة سؤال يطرح نفسه : لماذا كنا في حاجة للصواريخ ولم نعـد في حاجة لهـا ؟ لماذا اشترينـا الرادار والميراج الناقصة ولا نستعملها ؟ لماذا تهدر هذه الملايين ولا نستفيد منها ؟ الـ ٢٠٠ مليون ليرة صوتنا عليها هذه الملايين تلعب من الخزينة وكان يمكن ان تستعمل في مكافحة البطالة وتحقيق التعليم الالزامي المجاني .

« الشعب يريد ان يعرف كيف تصرف الملايين ومن يستفيد منها . انا لا اعتقد ان الحكومة ترضى بان يكون المجلس شاهد زور في هذه القضية . واقـول للحكومة : هات ما عندك من مستندات وساعتها المجلس يحاسب .

« نحن امتنعنا عن ذكر كلمة فضيحة حتى تثبت ولا نبحث في من هو المسؤول

— التتمة في الصفحة ٣ —

الاربعاء ٣٠ – ٨ – ١٩٧٢

انتهزت الدولة فرصة وجود الوزير السابق الدكتور صائب جارودي في بيروت وكلفته بعض المهمات المتعلقة ببدء العمل في بنك الانماء .

اوساط الرئيس سلام تتهم نائبا ممتازا بتحريض رئيس المجلس على الوقوف موقفا غير ودي مـن رئيس الحكومة !

الاوضاع السائدة في وزارة الاقتصاد تستاثر بقسط مـن اهتمام كبار المسؤولين واحاديث المقربين توحي ان هـذه الاوضاع لا تدعو الى الارتياح !

تغيير الكنبة

الوقت الذي كان رئيس
ن يتهم الحكومة في تصريح
, بانها « هي المسؤولة عن
ضى في المجلس » في هذا
، كانت الحكومة بدورها تصرح
لامها « سيسمعه في جلسة
ى من له اذنان تسمعان » —
الكلام قالته الحكومة على
ن ان عند الناس المنبطوليتين
سمع بها الحكومة بل لقبولها
الحكومة وتصديق اقوالها على
ة قولها « ان كلامها سيسمعه
، اذنان تسمعان » وقولها انها
. تسمح بتغطية اي مسؤول في
كبيرة او صغيرة مهما كانت
ون ومهما كانت المناسبات ».
ت الحكومة فقالت تعليقا على
رد في بيانها حول دور وزير
اع السابق الياس سابا :
يا كمسؤولة في الحكم مضطرة
ان تعلن الوقائع امام ممثلي
عب . وعندما تقع فضيحة ،
كانت هناك فضيحة ، فانها
المسؤول عنها عندما تعرف
وتلم بتفاصيلها » .
ذا كلام وجيه وقوي جدا من
هذه الحكومة التي وصفها
الاسعد بانها « مسؤولة عن
ضى في المجلس » لكنه كلام
اده الناس من قبل هذه الحكومة
معوه في كل شاردة وواردة من
تيرز الى حكاية الكروتال وفي
مرة كان يذهب الكلام وتذهب
تريات وتذهب الناس وتذهب
سؤوليات وتبقى الحكومة ويبقى
ـا من اعلنت انها ستقطع
سهم ... وفي مطالعة الحكومة
الياس سابا في بيانها امام
لس وفي ما قالته امس انتظرت
س ان تعلق الحكومة المشنقة
س سابا اذا كان فعلا مسؤولا
كل ما حملته الحكومة من
ؤولية في بيانها . لكن ليس فقط
تعلق مشنقة الياس سابا بل
اس سابا يتهم الحكومة ويروح
ي ويتهدد ويتوعد بفضح امور
ور الى آخره ...
كان ابو داود يشتغل بمسك
فاتر عند احد الدكنجية . وفي
ت الذي كان ابو داود يمسك
تر الدكنجي كان احد الشباب
ك زوجة ابي داود على كنبة »
بيت ابي داود . وفي احد الايام
طر ابو داود لان يعود الى
له لانه نسي دفترا صغيرا .
تاذن معلمه وذهب الى بيته ولما
الباب وجد عملية التماسك
، كنبة الدار بين زوجته وشاب
ليه صحة وعافية فاخذ يصرخ
ـدد بقتل زوجته والشاب
ستفاد الشاب من موقف الذعر
ي الذي ابو داود عند الزوجة
هاربا وبقيت الزوجة المسكينة.
مهر سكان الحي في البيت
تمعون الى ابي داود يهدد
بته بالقتل . واخذ المصلحون
خلون لكن ابا داود كان يزداد
افا وتهديدا . وذهبت الناس
بت السكرة وجاءت الفكرة ونصح
ب المتجر الذي يعمل فيه الزوج
نصح ابا داود بالصفح لانه افضل
ابو داود ليلته لكن بقي الحي
قلقا على ام داود ، لانه اذا
يقتلها ابو داود فعلى الاقل
طلقها . وفي الصباح ذهب
س الى بيت ابي داود ولما
له بعضهم عما جرى قال : « لقد
ت الكنبة » ...
وهذا تماما ما ستسفر عنه
تريات والتهديدات في قضية
صواريخ مع فارق هو ان ابا
د غير الكنبة اما المهددون فلن
كنوا من تغيير الحكومة .

رئيس الحكومة يفاجئ المجلس

— تتمة المنشور في الصفحة ٢ —

عن التسوية لان مسؤولية الحكومة غير مجزأة . ولا تقع المسؤولية على وزير ذهب لان ذلك يتعلق بسياسة الدولة العامة والحكومة العامة » .

الاسعد : لم نعرف ما هو رايك في لجنة التحقيق .

رزق : انا ضد تكليف لجنة برلمانية التحقيق على اساس صفقة « كروتال » وحدها .

الدنا عاتب على الحكومة

واعطيت الكلمة للنائب عثمان الدنا الذي قال :

« من حق الحكومة ان تدلي بما تراه في مصلحتها ، انما من حقنا ان نعتب على الحكومة لتاخرها في اثارة الموضوع في الشكل الذي اثير به . الشعب يعلم ان هناك عمولات تدفع وقد اشير الى ذلك تلميحا وتصريحا على صفحات الجرائد ومع ذلك لم تتحرك الحكومة وكذلك النيابة العامة ومن هنا عتبنا على الحكومة .

« سمعنا رئيس الحكومة في بيانه الاول يقول لو كان لدى الحكومة معلومات تقودها الى اي كان لما توقفت لحظة . والان سمعناه يقول ان التغطية عن المسؤول الاول لن تحصل . اود ان اسال : هل كان رئيس الحكومة يملك هذه المعلومات قبل بيانه الاول ؟ اذا كان الجواب نعم فانه كان عليه ان يقوم بواجباته كمسؤول ويغنينا عن اثارة القضية ويحاكم المسؤول ، ولما كان من موجب لكل هذه المناقشات . لذلك عتبنا في محله وكذلك قولنا ان رئيس الحكومة تاخر في معالجة القضية وان هذا التاخر يضع الملامة على الحكومة وليس على مجلس النواب .

لحود : السياسة الدفاعية وقضية الصفقات

واعطيت الكلمة للنائب فؤاد لحود الذي استهل خطابه المكتوب « بشكر رئيس البلاد الذي في عهده ترسخت الحريات » ثم قال :

« كان من المفروض ان اتكلم مباشرة بعد تلاوة بيان رئيس الحكومة لوضع المجلس في جو القضية واطلعه على الاهداف التي ترمي اليها لجنة الدفاع من اثارة موضوع صفقات الاسلحة . لكنني عمدا تركت المجال لخطباء قبلي لاكون على بينة من اتجاهات المجلس وروحيته وذهنيته واستعداداته فاتمكن من التطرق الى الموضوع في الصورة الملائمة توصلا الى الهدف المنشود .

« اما وقد لمست ان جميع الزملاء متعطشون مثلي لتوضيح صفقات الاسلحة والسياسة الدفاعية لذلك هان علي الامر وساتمكن من ولوج الموضوع من بابه الواسع .

« ان هدف لجنة الدفاع من اثارة صفقة الصواريخ على الاخص وصفقات الاسلحة عموما مزدوج :

الهدف الاول — هو ابراز قضية السياسة الدفاعية وعدم التوازن في الهرم العسكري .

الهدف الثاني — جلاء الحقيقة في هذه الصفقات فتظهر براءة البريء اولا وتحدد مسؤولية المسؤولين ثانيا .

كانت احداث الجنوب المؤسفة وتلتها ضجة صفقات الاسلحة وما رافقها من ملابسات ، جاء كل ذلك يظهر لنا الحقيقة المريرة التي نتخبط فيها ورأينا الظرف ملائما لاثارة الموضوع وتوضيح القضايا الدفاعية برمتها ، ولهذه المناسبة لا يسعنا الا ان نشكر الصحافة الكريمة التي ساهمت معنا في اعطاء الموضوع الحجم الذي يستحق .

وهنا علينا ان نتحلى جميعا بالشجاعة اللازمة فلا يكفي ان نشكو وننتقد ونقول نريد سياسة دفاعية ، ما هي السياسة الدفاعية ، اين جيشنا ، لا يصد العدو ، لماذا ضرب المطار ، لماذا ضرب الجنوب ؟

« على هذا المجلس ان يقرر المصير هل يريد ان يدافع عن ارض الاجداد وعن الاعناق والارزاق والكرامات ولاسيما كرامة جيشه او يريد ان يترك الوطن فريسة لمطامع العدو ، وغير العدو ؟

« واذا اردنا الدفاع فباية وسيلة ؟ هل نعود الى حماية الدول كما كان الامر عليه في جبل لبنان بين ١٨٦٠ و ١٩١٤ ؟ ، او نلتجيء الى شكل حماية خارجية اخرى ؟ او نريد الدفاع بواسطة جيش ملائم يتناسب مع وضع لبنان الجغرافي والسياسي والاقتصادي .

« واصرح بانه من الافضل اعلان لبنان بلدا محايدا بلا جيش على ان يكون له جيش مبتور الامكانات كما هي الحالة اليوم !

« على المجلس ان يقرر ذلك في هذه الجلسة او في جلسة خاصة بعد هذه الجلسة !

وعلى ضوء هذا القرار تسارع الحكومة بالاشتراك مع اللجان المختصة في المجلس الى تحضير القوانين لتطبيق القرار الحازم الذي يجب ان يصدر عن هذا المجلس بالذات .

« ان لجنة الدفاع تدارست سبب المغايرات التي ارتكبت في صفقات الاسلحة فتبين لها ان هناك سببين ، وهما عدم وجود سياسة دفاعية معينة وعدم توازن الهرم العسكري .

« قيل انه عقدت صفقة الصواريخ بالنسبة الى سياسة دفاعية معينة وقيل بعد ذلك انه الغيت هذه الصفقة واجريت التسوية لان هذه السياسة تبدلت وجاءت ايضا تتفسر هذه السياسة عندما تقرر رصد ٢٠٠ مليون لشراء معدات واسلحة للجيش ولاقرار خدمة العلم .

« اذا ، ان السياسة الدفاعية متقلبة ومتناقضة بدل ان تكون مدروسة ومركزة ، فتملي هي علينا طريقة العمل والتصرف .

هذه نتيجة عدم وجود سياسة دفاعية معينة .

« اما ما كان من تاثير عدم توازن الهرم العسكري على صفقة الميراج مثلا فاقول ان قائد الجيش في حينه قرر السياسة الدفاعية التي قضت بشراء رادار ، كما قرر شراء نوع رادار معين وهو نفسه عقد الصفقة وكان هو السلطة التي تسلمت الرادار والسلطة ايضا التي استعملت الرادار ؟

« يتبين من كل ذلك ان على قائد الجيش ان يكون نصف اله او نبيا معصوما عن الخطا ، واذا لم يكن كذلك وقع حتما في الخطا .

« ان السلطات العسكرية موزعة في كل دول العالم بشكل او باخر ، فيصبح كل قائد مسؤولا عن فرع معين يتفرغ له بكل امكاناته فتاتي النتيجة اكمل واحسن ولا يبقى من مجال لوقوع التجاوزات والمغايرات .

« ففي صفقة الرادار مثلا ، لو وجد مجلس اعلى للدفاع يحدد دقائق السياسة الدفاعية وكان لدى هذا المجلس عماد يوضح هذه المقررات بصيغة عسكرية ويوزع تنفيذها على مختلف الوزارات المختصة .

ولو كان لوزير الدفاع عماد هو المدير العام للدفاع يساعده في اقرار نوع الرادار فيرسل هذا القرار الى العماد مدير الادارة في وزارة الدفاع الذي يعقد الصفقة وبعده ياتي دور العماد رئيس الاركان في وزارة الدفاع ايضا وهو المكلف قيادة الجيش وتدريبه فينتقي ويتسلم الرادار واخيرا يستعمل الرادار العماد قائد الجبهة فيصبح لدينا خمسة عمداء . ولهذا الحل ميزة اخرى هي اننا نمكن الضباط من التوصل الى قمة الدرجات اذا استحقوا ذلك . لانه اليوم لا يصل الى قمة الترقية الا قائد الجيش ، وقائد الجيش يجب ان يكون من طائفة معينة وقد لا يكون دائما هو الافضل ، وبسبب ذلك تقع الدولة احيانا في حيرة ، وهذا ما حصل عند وفاة العماد نجيم فاضطرت الحكومة الى استدعاء العميد غانم الذي كان احيل على التقاعد ورفعته الى رتبة عماد ، وعينته قائدا للجيش فاستعاد حقا هضم لاسباب معروفة ، وغدا عند ذهاب العماد غانم ربما وقعت الدولة في حيرة ايضا .

« اما اذا كانت السلطة العسكرية العليا منسقة على خمسة عمداء تحت اشراف السلطات المدنية المختصة كما شرحنا سابقا فنتلافى المحاذير التي ذكرت وتنصف الضباط فيكون ذلك اهم حافز الى العمل المستمر .

« علينا اذا ، ان نصحح الاوضاع بما يختص بالسياسة الدفاعية وباعادة تنظيم الهرم العسكري وذلك في اقرب وقت ممكن واقترح ان يخصص جلسة لهذه الغاية ليقرر هذا المجلس المبادىء العامة فتعمد الحكومة بالاتفاق مع اللجان المختصة الى وضع مشاريع القوانين اللازمة لعرضها على المجلس.

« لكن علينا اليوم ان نستوضح ما كانت عليه السياسة الدفاعية عند توقيع عقود الميراج والرادار والكروتال وما آلت اليه عند اقرار فسخ عقد الكروتال وكيف اصبحت عند رصد ٢٠٠ مليون للتسلح واعطاء الاسباب الموجبة لكل حالة .

« قررت لجنتا المال والدفاع استدعاء قائد الجيش الاسبق والسابق بشخص رئيس اركانه والحالي لتوضيح هذه الامور لكن استنسب رئيس الحكومة عدم التطرق الى هذا الموضوع وليتنا فعلنا لكان هان علينا درس صفقات الاسلحة موضوع الدورة الاستثنائية .

« لذلك نرجو من رئيس الحكومة ان يطلعنا على تطور السياسة الدفاعية منذ عقد صفقة الميراج وحتى اليوم . وماذا يحول دون ذلك ما دام واجب هذا المجلس يقضي عليه بتسهيل امر الحكومة في كل ما يؤول الى تقوية الجيش وتقويم الاوضاع ؟

« وهل تستطيع الحكومة ان تتحمل وحدها هذه المسؤولية ؟

واذا فرضنا جدلا هذا الامر ، فماذا يبقى من صلاحية مراقبة اعمال الحكومة المنوطة بمجلس النواب ؟

« وقد يتبين لنا ان السياسة الدفاعية المعتمدة اليوم هي الصحيحة فيوافق عليها المجلس فورا فلا يبقى والحالة هذه من داع لعقد جلسة اضافية لدرس هذه القضية الحيوية الاساسية الخطرة .

« اذا نرجو بالحاح ان يوضح رئيس الحكومة السياسة الدفاعية التي املت علينا عقد ثم الغاء صفقة الكروتال . وما آلت اليه اخيرا فاستلزمت طلب رصد ٢٠٠ مليون ليرة لتسليح الجيش بالمعدات الثقيلة كالمدافع ١٢٢ م الروسية والدبابات AMX13 والمصفحات بنهارد الافرنسية » .

« اننا اليوم في وضع يشبه وضع طارق بن زياد عند غزو الاندلس ، البحر من ورائنا والعدو من امامنا .

« فاذا واجهنا هذه القضية بشجاعة وحزم وجدية تمكنا من ربح المعركة المصيرية ، اما اذا لم نفعل فغرقنا دولة ومجلسا وحكومة في خضم امواج نقمة الشعب وغرقت البلاد في فوضى لا يعلم الا الله مداها وعواقبها ...

« اكرر انني ارجو من رئيس الحكومة بالحاح ان يوضح السياسة الدفاعية التي حتمت علينا عقد صفقة «الكروتال» ثم الغاءها وبالتالي شراء اسلحة بـ ٢٠٠ مليون ليرة . واذا كان هناك من فضائح فيجب ان نعرف الاسباب التي حتمت الشراء واستدعت الالغاء.

كرامي : يعني بدك جواب ؟
لحود : طبعا بدي جواب .
كرامي : هيدا اقتراح .
الاسعد : لا مش اقتراح .

لحود : نعم اقترح على الحكومة تحديد سياستها الدفاعية وهذا هو الاقتراح الذي سارفعه وتابع :

« القضية عم تتلفلف وكل الحكي الذي نحكيه خارج اطار السياسة الدفاعية هو نقاش بيزنطي » .

جنبلاط : مضبوط .

كرامي : يجب ان تصر على اقتراحك ، انا اؤيدك .

لحود : ايدتني او لم تؤيدني فانا مصر على اقتراحي .

الاسعد : الذين يقولون انهم معك هم مازحون .

الرفاعي : التسوية ومهمات لجنة التحقيق

واعطيت الكلمة للنائب الرفاعي الذي قال :

« الزم نفسي — مع التسليم جدلا بانه من الواجب ان نبحث في كل المواضيع : سياسة التسلح ، عقد الصفقة، فسخ العقد ، مراحل العقد ، السمسرة — الزم نفسي بان اقتصر على البحث في قضيتين هما :

١ — لجنة التحقيق ومهماتها وصلاحياتها .

٢ — التسوية التي نحن في صددها .

« فمن لجنة التحقيق اعود الى مصدرها التاريخي ، في بريطانيا اعتمد مبدأ قرره مونتسكيو ، وهو ان السلطة الشعبية هي مصدر كل السلطات ، كما ان للبريطانيين كلمة شهيرة هي : ان المجلس النيابي قادر على كل شيء باستثناء ان يحول رجلا الى امراة .

« المدرسة الانكليزية اقرت مبدأ فصل السلطات . ونحن اقتبسنا افكار دستورنا عن دستور الجمهورية الثالثة. ونحن نتقيد بالمبادىء الديموقراطية فلا بد ونحن نقر بذلك بوجوب الحفاظ على مبدأ فصل السلطات .

« ان قضية لجان التحقيق نوقشت طويلا واكتفي بعرض ذلك في ايجاز ، فمن الثابت ان سلطة المجالس النيابية هي الاشتراع والمراقبة ولجان التحقيق لم تنشأ الا لمراقبة دور المجلس . وهناك ثلاثة مواضيع يمكن ان تواجه لجان التحقيق وهي :

١ — صحة الانتخابات . ولدينا لجنة الطعون التي تبت صحة الانتخابات النيابية .

٢ — تحقيق يتعلق بالمال والاقتصاد.

٣ — تحقيق آخر يتعلق بالسياسة الحكومية .

« ولقد ثبت لدى جميع الفقهاء ان لا شيء يمنع ان تعطى لجان التحقيق صفة قضائية ، مع قيام القضاء بواجبه بصورة متوازية . كما يمكن ان تشكل لجنة تحقيق برلمانية وتعطى صفة تحقيقية ، لان لكل من السلطتين القضائية والاشتراعية غاية تختلف احداها عن الاخرى .

« لكن النظام الداخلي لمجلس النواب كما وضع لا يخلو من الالتباس فالمادة ٩٣ تنص على قيام لجنة تحقيق تعطى صفات قضائية تحقيقية ، لكن المادة ٩٤ اعطت اللجنة صفة قاضي التحقيق، وهي خلطة .

«والدستور اللبناني يقول : لا يحاكم ولا يتهم احد : الا بموجب قانون امام السلطة . لكن القانون اللبناني اغفل قضية الشهود ، فقبل وجود القوانين كان الشهود يرفضون المثول امام لجان التحقيق اما بدافع المحافظة على سر المهنة او بحجة سرية الوظيفة .

« لذلك يجب وضع قانون لفرض اليمين وسماع الشهود ، وتوقيفهم اذا اقتضى الامر . والمواطن لا تحمى حقوقه في الدفاع عن نفسه الا بالقوانين .

« ورايي أن دور لجنة التحقيق ان وجدت في سياق التحقيق من تقع عليه الشبهة تحيل ذلك على الحكومة التي تلاحق الشخص المتهم ، فلو فرضنا العكس واتهمت لجنة التحقيق شخصا بالرشوة ، واتى القضاء وقضى ببراءة هذا المتهم ، عندها تكون قد حكمنا على لجنة التحقيق بالعقم واللامسؤولية . لذلك ارى انه لا يمكن اللجنة ان تكون لها صفات السلطة القضائية .

واكتفي فاقول انه لا بد من استصدار قانون يحدد صلاحية لجنة التحقيق » .

وانتقل النائب الرفاعي الى قضية التسوية فقال : « اني اناقش ما ورد في بيان الحكومة ، واستند في ذلك الى امور اوردها حصرا الذي قال : ان موقف الحكومة ضعيف مما حملها على اجراء التسوية ايمانا منها بان التسوية اتت لمصلحة لبنان .

« وهنا اود ان الفت الى الفرق الكبير بين العقود الادارية وعقود الحق الخاص ، وان واضع البيان وضعه على اساس الحق الخاص وليس ... » .

سلام : انا وضعت البيان ولست رجل قانون .

وتابع الرفاعي : « ان البيان يقول ان ما اضعف موقف الحكومة اولا هي المراسلات الصادرة عن وزارة الدفاع اللبنانية . ان العقود الادارية يمكن ان تتضمن صراحة ماهية العقوبات التي يمكن ان تفرض على متعهد اخل بالتزامه ، ويمكن الا تتضمن ذلك ، عندها يجب الرجوع الى مبادىء العقد الاداري ، ولا يحق للقاضي ابطال قرار الادارة ولا وقف تنفيذ العقد . والعقد مع خلوه من اي شرط او بند جزائي لا يحرم الادارة المطالبة بحقها التي اعطاها اياها الحق العام في العقود الادارية .

« والمحادثات التي جرت مع الجانب الرسمي الفرنسي وليس مع الشركة هي اقرار بان موقف الحكومة لم يكن ضعيفا ، والا لما كانت الشركة تبرعت بالتنازل عن مبالغ كانت تطالب بها .

« ان الحكومة اعتمدت سببا آخر لتبرير المصالحة هو دفع القسط الثالث. ففي العقود الادارية ايضا ينص في العقد على وجود سلفات ، فعلى الادارة ان تتقيد بما ورد في العقد ، والحكومة لا يحق لها الامتناع عن الدفع ، وكانت ملزمة بدفع القسط الثالث ولو فعلت غير ذلك لطالبتها الشركة بدفع فوائد عن التاخير .

« اذ ليس هناك من سبب واحد يمكن الاستناد اليه للقول بان الحكومة اللبنانية كانت مضطرة لاجراء عقد التسوية بسبب ضعف موقفها . فموقف لبنان قوي وربح القضية على الشركة كان مامونا .

« اني اقترح تطبيق احكام المادتين ٧٠ و ٨٠ من الدستور اللبناني التي تقضي بانشاء مجلس اعلى لمحاكمة الوزراء مدنيا . والعمل في الوقت نفسه على وضع النصوص اللازمة لذلك . كما اقترح وضع نص قانوني يحدد صلاحيات لجنة التحقيق » .

الوزير ابو حمد : ان الكتاب الذي اغفل النائب ذكره منح الشركة مهلا اضافية ، فلم يعد يحق للبنان اقامة الدعوى ، لانه اعطى الشركة المهل الاضافية .

واعلن الرئيس الاسعد بعد ذلك رفع الجلسة الى الساعة الخامسة بعد الظهر على ان تعقد بمن حضر لانها تتمة لجلسة الصباح .

الجلسة المسائية

افتتحت الجلسة المسائية الساعة ٥،٣٠ في حضور ٤٧ نائبا ووزيرا . واعطيت الكلمة الاولى للنائب رشيد الصلح الذي اثار قضية حراس بلدية بيروت طالبا من الحكومة انصافهم . فايده العميد ريمون اده والرئيس الاسعد .

وابدى الصلح حرصه على متانة العلاقات مع فرنسا وقال ان ليس هناك من رابط بين قضية « كروتال » والعلاقات مع فرنسا .

ثم ناقش موضوع تاليف لجنة التحقيق البرلمانية فقال : يمكن المجلس دستوريا وقانونيا ان يقرر تاليف لجنة يعطيها الصلاحيات التي يريد .

انتقل سلام من مقعده ، فقال له الصلح : في شي دولة الرئيس ؟

سلام : ساغير مكاني لاسمعك واراك .

الصلح : قالت الحكومة في بيانها ان وضعها ضعف نتيجة لبعض التدابير التي حصلت بعد اجراء العقد ومنها المحادثات التي جرت بين سابا ودوبريه .

وتلا النائب الصلح فقرات من اقوال الرئيس سلام وقال : في جلسة اللجان المشتركة قلت ان موقف الحكومة اللبنانية قوي ثم عدت في اجتماع مجلس النواب فذكرت ان بعض التصرفات اضعفت المفاوض اللبناني ومن ضمنها المفاوضات التي جرت بين وزيري الدفاع اللبناني والفرنسي .

سلام : عم تغلط . في تشويه .
الصلح : انا اخذته من المحاضر.

سلام: في فرق بين ما قلته وما اخذته انت . في تجزئة .

الصلح : الوضع نفسه . انا قلت المفاوض اللبناني بيسوى يكون شخص اخر .

هناك وقائع ذكرت الحكومة انها اضعفت الجانب اللبناني ، منها المراسلات بين وزارة الدفاع اللبنانية والشركة الفرنسية وقبول الكفالة وغير ذلك .

هذا التناقض في موقف الحكومة يجعل كل لبناني يتساءل هل يجوز لحكومة ان تلغي صفقة الصواريخ وهي من احدث الاسلحة الجوية ولبنان يواجه عدوا حصل على افضل الاسلحة ؟

وهناك مواضيع عدة لا يمكن قاضي التحقيق التعرض لها . مثلا عندما اقدمت الحكومة السابقة على تقرير المفاوضات مع الوزير الفرنسي ، الم تلاحظ ان هذا سيضعف موقفها في يوم من الايام ؟ هل ان وزير الدفاع السابق تفرد عند محادثته زميله الفرنسي ام ان الحكومة كانت عالمة ؟ واذا تفرد ماذا كان موقف الحكومة منه ؟ واذا تفرد ، فكيف تقبل الحكومة ورئيسها ان يتصرف كل وزير على هواه ؟ ان هذه الامور تتعدى نطاق قاضي التحقيق ولا يمكن معالجتها الا على يد لجنة تحقيق . ان المسؤول عن العقد ايا كان يجب ان يعين ويعاقب ولا يجوز لفلفة قضية كما لفلفت قضايا اخرى . ولا يجوز ان نتلهى في معارك جانبية . معركة بين مسؤولين في حكومة واحدة او جدل قانوني حول صلاحيات لجان التحقيق. ان المواطن يطالبنا باتخاذ مواقف صارمة في حق الذين بذروا بامواله .

وليعذرني رئيس الحكومة اذا قلت له انني ضد التسوية ولا اقرها وارجو المجلس ان ينتخب لجنة برلمانية ويعطيها الصلاحيات الواسعة لتشمل تحقيقاتها قضايا الكروتال والرادار والميراج وحتى لو ادى ذلك الى طلب فتح دورة استثنائية جديدة .

عبد اللطيف بيضون

وقال النائب عبد اللطيف بيضون : نحن ابناء الجنوب نتساءل خلافا لتساؤلات غيرنا لان على حدودنا ينتشر اليتامى والمشردون الذين يعيشون في اجواء الخوف . نتساءل لماذا تنشأ الجيوش في امم العالم وما الغاية من قيامها ؟

نحن نتساءل عن الجيش اللبناني ومهماته الاساسية ؟ وما الذي يقوم به تجاه المواطن ؟ اوليست الغاية من ايجاد الجيوش المحافظة على الوطن والدفاع عنه وحمايته وحماية ابنائه؟ من هنا نستغرب اشد الاستغراب ان تعقد صفقات الاسلحة وتلغى في الوقت الذي تحتاج البلاد الى الذود عن حياضها .

بالامس عقدت صفقة الميراج واخذت الالسن تردد ان الصفقة ستلغى والطائرات ستعاد الى فرنسا . والرادار لم نعد نعلم عنه شيئا . اننا نستنكر الغاء صفقة الاسلحة ايا كان نوعها لاننا نعتبر ان الجيش وجد للدفاع عن الوطن وهو لا يستطيع ان يدافع عن البلاد بلا سلاح .

سلام : ايا كان نوعه ؟
بيضون : نعم .
(سلام يصفق) .

بيضون : لماذا تقرر شراء الرادار والطائرات والصواريخ ؟ ولماذا تلغى الان ؟ لماذا لا يعزز الجيش ؟ ولماذا لا يقرر التجنيد الاجباري ؟

وتحدث عن اعتداءات اسرائيل وعن اوضاع قرى الجنوب . .

واضاف : جاءت الحكومة تطلب ٢٠٠ مليون لتسليح الجيش وهذا يحير المواطن ويحيرنا . كيف تلغي صفقات ثم نطالب بملايين لتسليح الجيش ، فلماذا هذا التناقض العجيب الغريب؟ فاما ان نكون جادين في تسليح الجيش ولا اطلب تحويله الى جيش محارب ، بل الى جيش مدافع او نصرف النظر عن التسليح . نحن في حاجة الى جيش يدافع عن الوطن لا الى جيش يسال عن الهويات . واشار الى وجود اراض لبنانية محتلة .

اما عن لجنة التحقيق البرلمانية فقال: نحن نامل في ان يكون حليفها النجاح . لكن لجنة الطعون جعلتنا نشك في نجاح اللجنة المزمع تاليفها .

وختم قائلا : سمعنا خبرا من رئيس الحكومة يجب ان تهتز له كل البلاد . سمعناه يقول انه هدد وارسل اليه انذار احاله على القضاء . فاذا كان رئيس الحكومة الذي يحكم البلد ...

الاسعد : ما قال هددت . تحدث عن تهويل .
بيضون : يا عمي هيك قال .
كرامي : هددوه ... شو هيدا فظيع !

بيضون : اذا كان رئيس الحكومة يهدد فكيف تكون الحال بالنسبة الى النواب اعضاء اللجنة ؟ ثم طالب بان يكشف رئيس الحكومة عن الاشخاص الذين وجهوا اليه التهويل . وقال كنت اتمنى ان يقول رئيس الحكومة انني اتحمل مسؤولية وضع الصواريخ في امكنتها للدفاع عن لبنان لا ان يقول انه يتحمل مسؤولية الغاء التسوية .

سلام يرد

ورد سلام قائلا : لو كنت استمع الى هذا الكلام وحدي لسمحت لنفسي بان اسكت عنه . لكن هذا الكلام سمعه الشعب واصبح يردد تكرارا . فمن واجبي ومسؤوليتي تجاه الشعب التحذير من هذه المغالطات . يقولون اننا نعقد الصفقات ونلغيها في آن واحد . لسنا نحن الذين عقدناها . يقولون اننا في الغاء الصفقة نترك الجيش بلا سلاح ، فلو كانت هذه الاسلحة هي وسيلة الدفاع الفضلى لما الغيناها .

اقول واكرر ، نحن مسؤولون عن الغاء هذه الصفقة لاننا وجدنا اسبابا جوهرية ليس اقلها ان هذا السلاح لا يفي بالدفاع . ان الذين يقررون دائما وابدا هم المسؤولون السياسيون، لكن بناء على معرفة وتوصية الخبراء العسكريين وبعدما اقتنعنا براي الخبراء ان هذه الصواريخ ليست هي الفضلى للبنان ، اخذنا بوجهة نظرهم .

واضاف : لن نسمح بتضليل الشعب نحن مستعدون لتجهيز الجيش بالسلاح المطلوب . وهذا هو الفارق بين الصواريخ التي لا نفع منها ، وهذا راي الخبراء العسكريين الذين نثق بهم والاسلحة التي نصحونا بها .

بيضون : انا وجهت كلامي الى الحكومة لا الى شخص فيها . واريد ان اسال لماذا لم يؤخذ راي العسكريين عند عقد الصفقة ؟

سلام : هذا ما سنحقق فيه .

وحاول النائب فؤاد لحود ان يتكلم فمنعه رئيس المجلس قائلا : ان رايك صار معروفا .

واستغرب وزير التصميم جورج سعاده في رده على النائب بيضون ان يكون مجلس الجنوب مقصرا في واجباته واكد ان هناك اصولا لدفع التعويضات. وطلب من النائب ان يزوره للبحث في الموضوع خصوصا لجهة التعويض على اهالي عيناثا .

نصري المعلوف

وقال النائب نصري المعلوف : ما هي القضية التي اهتز لها اللبنانيون وكانت مدار الحديث في كل ناد منذ اكثر من شهر ؟ ما هي القضية المهمة التي دعت الى اجتماع اللجان وفتح الدورة؟ وما هي اللفلفة وما هي القضية التي يخشى ان يسدل عليها الستار ؟ فيمر التحقيق وعلى اي شان يدور ؟

المسؤول المجرم الذي هو المال ؟ اي مال ؟ اي قضية ؟ عما نتحدث نحن هنا ؟ اترانا في هذه الحماسة وهذا العمل الدائب والاهتمام من اعلى راس في الدولة الى آخر مواطن . قضيتنا ان هناك عميلا او وكيلا او وكيلة قبض ٥ ملايين ليرة ؟ اعلى هذا نحن مجتمعون؟ تلك هي الفضيحة التي نخشى عليها من اللفلفة وسدل الستار ؟

لا اظن ان الامر هو هذا ونحن يوم اجتمعت لجنتا المال والدفاع وتناولتا هذه القضية كان الراي الذي اثبته قرار اللجنتين واضحا في تحديد القضية التي نهب جميعا للدفاع عنها . قضية التسلح لا قضية الكومسيون ولا ملاحقة المستفيد لكي يؤدي ضريبة الدخل هذه القضية يعالج قضاة التحقيق الكثيرات مثلها .

الذي يجتمع مجلس النواب من اجله هو قضية اكبر من هذا . يمكن ان نلخصها بالتعبير الذي جرى على السنة بعض الزملاء : سياسة الدفاع او سياسة التسلح .

القضية ان مبلغا كبيرا جدا بالنسبة الى طاقة الخزينة هو مبلغ ٣٥٠ مليون فرنك اي ٢٢٠ مليون ليرة لبنانية تناولتها يد من صندوق المال العام الذي اجتمع فيه المبلغ بالليرات من جهد اللبنانيين وتعبهم . هذا المبلغ اخذته يد فاحرقته . هذا ما نفتش عنه ويتساءل الناس عن المسؤول . ٢٢٠ مليونا من خزينة تتعب كيف توازن موازنتها ونتعب نحن لانشاء مدرسة او مستوصف فلا نجد المبلغ . هذا المبلغ طار ولم ننتفع به . هذه هي القضية وعلى هذا نتصدى لتحقيق او محاسبة او محاكمة وليس للبحث عن ٥ ملايين قبضت عمولة وقد تكون ذهبت الى العميل عن حق او عن غير حق لنترك للقضاء الفصل في الامر . او ان يكون احد استفاد منها ، وهذه جنحة وليست جناية. الجناية ان نهدر الاموال هدرا .

— التتمة في الصفحة ٥ —

لجنة وزارية لدرس مطالب الحراس

مساء امس قابلت لجنة المتابعة التي شكلها الحراس الليليون المضربون في مدينة بيروت ، الرئيس كامل الاسعد الذي ابلغ اعضاءها انه بالاتفاق مع الرئيس صائب سلام تم تشكيل لجنة من الوزيرين سليمان العلي وانور الصباح والنائب حميد دكروب مهمتها العمل على درس المطالب.

وابلغهم الاسعد انه استدعى مدير مصلحة الموظفين في مجلس الخدمة المدنية السيد ابرهيم الشويري لمقابلته صباح اليوم ليعرض عليه المطالب على ان توافق عليها وزارة الداخلية بعدما يعطي مجلس الخدمة المدنية رايه فيها .

الجميل: التحقيق البرلماني يجب ان يكون مع المسؤولين عن توريط البلاد في مواجهة مع اسرائيل

قبل الجلسة وزع الشيخ بيار الجميل على النواب والصحافيين البيان الآتي :

« في الحقيقة ، شاني هنا شان كل لبناني يغار على سمعة وطنه اذ يرى ان هذه السمعة لم تعد عطرة كما يتمناها بعد هذا الجو ، جو الفضائح الذي وضعت فيه البلاد ، كان القصد منه اثبات ما يشاع عنا من اننا فعلا شعب مركنتيلي .

« منذ سنتين تقريبا ، تعرض لبنان لضجة كالتي نشهدها اليوم ، عندما قيل لنا ان ثمة ارتكابات تاخذ حجم الفضائح بوشر الكشف عنها . وتناولت الاتهامات اشخاصا معينين ، وبقيت البلاد مدة وهي تعيش مناخا كالذي نعيشه اليوم ، حتى خيل الينا ، في يوم من الايام ، اننا على عتبة عملية تطهير تستاصل الفساد من جذوره وتضع المرتكبين كلهم في السجون .

« لكن شيئا من هذا لم يحصل . بل ان ما حصل ، ان الاتهامات التي اطلقت في ذلك الحين ، بقيت معلقة فلا اثبات يقود المرتكبين الى السجون ، ولا نفي لهذه الاتهامات يبدد الشكوك التي تولدت في اذهان الناس حول بعض الاسماء والاشخاص . وبتعبير آخر ، فلا المرتكب عوقب على ارتكاباته ، ولا المفتري حوسب على افترائه ، ولا البريء ردت اليه كرامته . وهذا ، عندي ، اكثر من فضيحة . لان كل خسارة يمكن تعويضها الا خسارة الكرامة والصيت الحسن . والذين دفعوا الثمن حتى الان ، ثمن تلك الضجة التي اثيرت في ذلك الحين ، هم الذين مست كرامتهم وهم اطهار ابرياء .

« فمن المسؤول عن كل هذه الضحايا ؟

« وهل ان كرامات الناس رخيصة الى هذا الحد لكي نجازف بها على هذه الصورة او يتلاعب بها بعض المغامرين والمتهورين ؟

لذلك اقول : « اذا كان مصير هذه الضجة اليوم هو نفسه مصير الضجة السابقة فهي الفضيحة الحقيقية بعينها ، وهي تتجاوز الاشخاص والافراد ، الى سمعة البلاد ومصلحتها ومستقبلها بالذات . وعندما يكون الضرر بهذا الحجم وهذا الشمول ، يكون السكوت عنه فضيحة الفضائح .

« لذلك ، نحن نصر على ان نذهب بالتحقيق في « الفضائح » التي نحن في صددها حتى النهاية . ونصر على ان يكون هناك تحقيقان اثنان ، لان لصفقة الصواريخ وجهين احدهما سياسي ، والاخر اداري او قضائي . والفصل بينهما ضروري لكي ياتي التحقيق سليما في الجانبين .

« التحقيق السياسي ، من شان السياسيين ، من شان البرلمان . اما الاخر فمن اختصاص القضاء وحده .

« واقصد بالتحقيق السياسي او البرلماني ، التحقيق مع المسؤولين عن توريط البلاد في مواجهة مع اسرائيل لا معنى لها بالنسبة الى المعركة الشاملة . بالنسبة الى الصراع العربي — الاسرائيلي .

« يجب ان يتناول هذا التحقيق الذين تسببوا في تجربة تشكل صفقة الصواريخ جزءا منها او نتيجة لها .

« ولكي اكون اكثر وضوحا اقول ان الواجب هنا يقضي بالانطلاق من صفقة الصواريخ الى اسبابها السياسية ، كان تتصدى لجنة التحقيق البرلماني ومن بعدها مجلس النواب نفسه للسياسة الدفاعية بوجه عام في ضوء واقع الدول العربية والعمل الفدائي الفلسطيني ولماذا كان هذا العمل فداءين اثنين وليس فداء واحدا ، واحد طاهر سليم في المبدأ ، والاخر عملية استغلال صريح للقضية الفلسطينية من اجل اغراض ايديولوجية .

« يجب ان يتناول هذا التحقيق الذين جبنوا وتخاذلوا وانساقوا مع موجة المزايدة الفارغة وتسببوا في الاعتداءات الاسرائيلية وفي كارثة الجنوب ، كارثة لبنان .

« اما التحقيق في الجانب الاخر من صفقة الصواريخ ، اي في الصفقة كعملية تجارية ، لمعرفة ما اذا كان هناك تفريط في اموال الدولة ، في مال المكلف ، وما اذا كان هناك سمسرات وعمولات وارتكابات ، فامر من شان القضاء وحده .

لماذا القضاء ؟

« لماذا اصر على اسناد هذا التحقيق الى القضاء ؟ لان الامر من اختصاصه وليس من اختصاص السياسيين .

« وانا هنا لا اتعمد الانتقاص من قدر احد من النواب . بل ان ما اعنيه انه اذا اسند هذا التحقيق الى السياسيين ، الى النواب ، فمن المؤكد ان مصيره سيكون مصير « الفضائح » السابقة . اي ان الاعتبارات السياسية والارتباطات الحزبية والشخصية والعاطفية ، ستؤدي الى الانحراف في التحقيق وتعطيل مسيرته . وهذا امر طبيعي ولا يشكل عيبا . فالتقدير الشخصي هنا يحل مكان الموضوعية والعدالة والانصاف . اي مكان الخصائص التي لا تتوافر الا في القضاء . ونحمد الله على ان في لبنان قضاء بالمعنى الصحيح . ثم ان التحقيق القضائي ، او العدلي ، هو وحده القادر على اثبات الفضائح او نفيها . على الكشف عن اسماء المرتكبين ، اذا كانت هناك ارتكابات ، وعلى تبرئة الذين تناولتهم حملة التشكيك اذا كانوا ابرياء .

« لاننا نريد ان ننتهي من هذه الحالة . ان نضع حدا لمسلسل الفضائح . لهذه المسرحية — المأساة التي تتكرر فصولها منذ سنوات ، وقد اصبحت بفعل هذا التكرار ، فضيحة دائمة يتحمل مسؤوليتها وعواقبها واوزارها جميع اللبنانيين من دون استثناء . لانه لم يعد في وسعنا بعد الان ، واذا بقيت هذه الحالة ، ان نميز بين الصالح والطالح ، بين السارق والمرسول ، بين الذين يتاجرون فعلا تجارة النخاسة ، والذين يبذلون من عافيتهم واموالهم من اجل الخير العام .

« ان اللبنانيين اليوم ، موضع شبهة ، الكبار والصغار ، الوزير والنائب والموظف والمواطن العادي ... لم يبق انسان الا وتحوم حوله الشبهات . اضف الى كل هذا ، ان المجرمين واللصوص مامنون في اجرامهم ولصوصيتهم والابرياء عرضة لكل اتهام . وهذا تعريض بلبنان كله كامة ووطن . لان لبنان هذا ، قيمته وقوته في رصيده المعنوي . انه كدولة الفاتيكان تماما ، اذا صحت المقارنة ، اذا خسر مكانته الاخلاقية والانسانية خسر كل شيء ، وكانت الخسارة عامة شاملة » .





هكذا من الأصل

البنك الكندي يتعرض لعملية سطو جريئة

٣ مسلحين كمنوا في الحمام منذ يوم الاثنين وارغموا امين الصندوق على فتح باب الخزنة وهربوا بمبلغ ٣١٠ آلاف ليرة في سيارة



بناية شقير التي يقع فيها المصرف الكندي الملكي .



المراب الذي هرب منه اللصوص بسيارتهم . (هميار)

وقع صباح امس الثلثاء حادث سطو مسلح على طريقة عصابات « شيكاغو » كان مسرحه مصرف « ذي رويال بنك اوف كندا » في بناية شقير في محلة القنطاري المواجهة لمحلات اركان وبناية مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت .

قرابة الثامنة وعشر دقائق ، بينما كان موظفو المصرف الكندي الملكي يتوافدون الى القسم المخصص لخزائن المصرف والودائع في الطبقة الرابعة تحت الارض ، حضر السيد ابرهيم سماحة امين الصندوق واراد دخول الحمام ، ففوجىء بالباب موصدا من الداخل ، فحاول فتحه لكن عبثا فادرك ان ثمة من يدفعه من الداخل . واعاد الكرة ثلاث مرات ، ثم عمد الى دفعه بقوة فانفتح وتملكه الرعب عندما شاهد شخصا ملثما ويضع في يديه قفازين ويحمل رشيشا ، فارتد امين الصندوق الى الوراء وظن ان في الامر مزحة ، لكنه ادرك خطورة الوضع عندما برز مسلح آخر ملثم ويضع ايضا قفازين ويشهر خنجرا وفي كتفه رشيش .

وهدده المسلحان وخاطباه بلهجة لبنانية واخرجاه من جناح الحمام الى الجهة الغربية الشمالية من المكاتب المخصصة للخزنة وارغماه على رفع يديه والوقوف تجاه الحائط . ثم برز مسلح ثالث ملثم ينقل مسدسا ورشيشا واخذ الثلاثة اماكن لهم قرب المدخل المؤدي الى طبقة الخزائن وراحوا يهددون كل موظف يدخل بالتتابع ويرغمونه على الوقوف رافعا يديه تجاه الحائط حتى بلغ عدد الموظفين ١٢ موظفا وقفوا من دون حراك . وعندها اقتادهم المسلحون الثلاثة الى غرفة ذات باب حديدي وارغموا امين الصندوق على فتح الخزنة واستولوا على ما فيها من اوراق نقدية مختلفة وحوالات مصرفية « ترافلرز شيك » بما قيمته ٣١٠ الاف ليرة وضعوها في كيس وهربوا الى المراب حيث استقلوا سيارة فولكسفاكن لونها « بيج » كانوا تركوها في الكاراج .

حضروا يوم الاثنين

وتولى التحقيق الفوري في الحادث المدعي العام في بيروت السيد فوزي داغر والمستنطق السيد زهير عز الدين ورجال المباحث والادلة الجنائية واجروا كشفا على المكان .

وتبين ان المصرف الكندي الملكي اقام خزائنه في الطبقة الرابعة بحيث لا يمكن الوصول اليها الا بواسطة مصعد خاص من داخل المصرف له باب يفتح على المراب وله ارقام سرية لا يعرفها سوى كبار موظفي المصرف ولا تفتح الا من الداخل .

واثبت التحقيق ان اللصوص لا ريب اطلعوا قبلا على وضع المصرف وطرق الدخول الى طبقاته الارضية وارقامه السرية. وانهم دخلوا الطبقة الرابعة يوم الاثنين وظلوا في جناح الحمام حتى صباح امس الثلثاء بعدما ادخلوا اسلحتهم واستعدوا لكل الاحتمالات بما في ذلك احضار سيارة الفولكسفاكن التي لفتت حارس المراب بعدما اخذ الموظفون يتراكضون وهم يصرخون طالبين الالحاق بها .

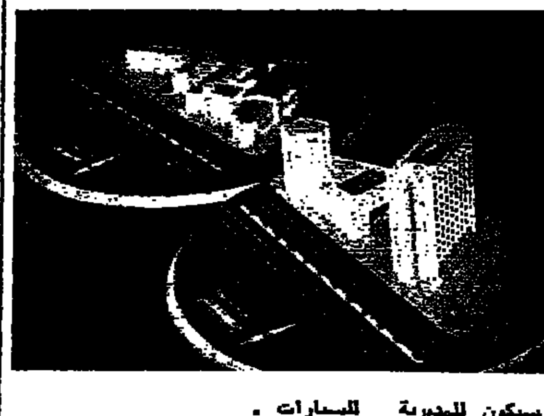
واستمع المحقق الى افادات الموظفين واطلع على تفاصيل الحادث فافاد هؤلاء انهم لم يتمكنوا من معرفة اللصوص الثلاثة الملثمين ، لكنهم اكدوا ان لهجتهم لبنانية . اما حارس المراب فذكر انه لم يستطع تمييز لوحة سيارة الفولكسفاكن التي فروا بها ، وهو يعتقد انهم نزعوا الاقنعة بعد خروجهم من المراب .

واصدر المحقق استنابة الى رجال الامن للتحري توصلا الى معرفة الفاعلين والقبض عليهم .

الامن العام ... ١٩٧٦

ابنية حديثة وعناصر آلية وبشرية متطورة

ايفاد فوج للتدرب واستخدام المرأة



تصميم مصغر للابنية التي ستضم دوائر الامن العام في السنة ١٩٧٦ .

في السنة ١٩٧٦ سيكون للمديرية العامة للامن العام مبان تغطي مساحة ١٠ آلاف متر مربع، منها ٥٥٠٠ متر مربع للبناية الرئيسية المزودة بمطار للهليكوبتر على سطحها ، و٤٥٠٠ متر للابنية المحيطة بها . وتقدر تكاليف هذه الابنية بثلاثة ملايين ليرة لبنانية .

وستخصص البناية الرئيسية للمكاتب المركزية ولا يحق للجمهور دخولها . اما الابنية المحيطة بها فستكون مكاتبها مخصصة لاستقبال الجمهور وانهاء المعاملات المتعلقة بجوازات السفر واقامة الاجانب وغيرها بينما تخصص الطبقات الارضية لاقامة مختبرات لتحليل الادوات الجرمية واقامة مكتبات تحوي كل ما يلزم لدرس المعلومات الجرمية والسياسية ، وذلك بواسطة اجهزة الكترونية . وستنشأ محطات استماع الكترونية حديثة ومحطات لمراقبة البث اللاسلكي والتلفوني عندما تقتضي الحاجة .

وفي هذه الطبقات سيقام حقل لتعليم الرماية بالمسدس ومرائب للسيارات .

هذه الابنية ستقام على الارض التي تقوم عليها الان بناية وزارة الدفاع القديمة التي تضم حاليا المديرية . واتخذت كل التدابير للبدء بدرس المشروع وتنفيذه .

العنصر البشري

وبالاضافة الى تحديث البناء ووسائل العمل في المديرية العامة للامن ، ان العنصر البشري الذي يعمل في هذه المديرية الان ، لا يكفي للقيام بالاعمال المطلوبة منه ، اذ انه يتألف من ١٢ ضابطا و٦٠٠ موظف . وفي المرحلة الاولى سيقفز العدد الى الف موظف و١٠٠ ضابط .

ومن اجل ذلك اقيمت مباراة بين الموظفين وغير الموظفين لتعيين مفوضين عامين ، وكانت مادة المباراة جديدة للغاية ، اذ ان جميع المرشحين كان يجب ان يكونوا من حملة الاجازة في الحقوق وبالضرورة البكالوريا اللبنانية القسم الثاني . واشتملت المواد على مادة القانون الجزائي والقانون الاداري وعلى فحوصات طبية تقنية معمقة خصوصا في علم النفس وقوة الادراك العقلي .

واجاب المتبارون عن ٩٠ سؤالا في مدة ساعة ونصف ساعة . واذا كان لم يتمكن احد منهم من مجاراة بوبي فيشر في سرعة ادراكه وتفكيره ، فانهم وصلوا جميعا الى معدل مشرف .

والعشرة الاول في هذه المباراة سيسافرون بعد غد الى فرنسا ويقضون سنة هناك للتدرب في مدرسة البوليس الخاصة في سان سير .

وعند عودتهم وفي حال نجاحهم في الامتحانات يعينون رأسا مفوضين عامين .

ومفوضات عامات

واستشارت المديرية العامة للامن العام وزارة العدل في ما اذا كان حق لها تعيين مفوضات عامات (نساء) في الامن العام . فكان جواب دائرة القضايا انه ليس في القانون ما يمنع ذلك . وقررت المديرية بناء عليه قبول طلبات الانسات اللواتي يحملن البكالوريا اللبنانية القسم الثاني واجازة الحقوق ومن سليمات صحيا وجسديا . ويمكن، بالاضافة، استخدام المفوضات العاملات في المرفأ والمطار والوظائف المركزية حيث يمكن المرأة ان تكون اكثر فعالية في بعض الاحيان من الرجل .

وهكذا تكون المديرية العامة للامن العام اول ادارة لقوى الامن في لبنان تستخدم المرأة في صفوفها .

اما المفوضون العشرة الذين نجحوا في المباراة الاخيرة فهم : محمد مطر، نبيل خيرالله ، يوسف راجح ، مخايل رموز ، حافظ شحاده ، ميشال الياس ، صفي الدين يوسف ، اسعد طقش ، حسن سابح ، زاهي البستاني .

الحكم في قضية تجسس تبرئة اثنين وادانة ثالث

اصدرت محكمة التمييز العسكرية برئاسة السيد جورج ملاط حكمها في قضية التجسس وتعكير صلات لبنان بدول اجنبية المتهم فيها : عثمان عبدالله ابو الخيل ومحمد عدنان شيخو ، وعدنان منير صالح . وكان حكم على الاولين بالسجن سنة ونصف سنة ، وعلى الثالث بالسجن ثلاث سنوات .

فبرأت عثمان ابو الخيل ومحمد عدنان شيخو من جرمتي تعكير صلات لبنان بدول اجنبية وخفضت الحكم على عدنان صالح الى سنة واحدة بتهمة التجسس للاستخبارات السورية .

عملية خطف تركية تنتهي بزواج في مكتب الآداب و«شهر عسل» في تركيا

الشيخ يملي العقد وخلفه العروسان .

الشيخ يوقع العقد .

العروس « تبصم » .

والعريس يوقع .

والد العروس يبصم .

صورة العقد بالتواقيع والبصمات .

كتب جهاد ابو جوده :

من دون « زفة » ولا اطلاق زمامير . وفي « حفلة اقتصرت على رجال مكتب الاداب » ، عقد في مكتب الاداب في مخفر حبيش قران الكردي رمضان يوسف (٢١ سنة) على الكردية مديحة محمد شيخ موسى (١٤ سنة).

وتم عقد القران بموافقة النيابة العامة في بيروت وباشراف رئيس مكتب الاداب النقيب الياس الحدشيتي .

كان العريس اقدم قبل ثلاثة ايام على خطف عروسه القاصرة بمساعدة رفيق له واودعها منزل احد اصدقائه. وتلقى رئيس مكتب الاداب معلومات مفادها ان شخصين شوهدا يصمدان فتاة بالقوة الى سيارة خصوصية واعطي رقم السيارة .

وعلى الفور اجرى النقيب الحدشيتي استقصاءاته وتحرياته واعتقل الخاطف والمخطوفة واعلم النيابة العامة وتولى ابلاغ والد الفتاة .

وتبين لمكتب الاداب ان الخاطف اقدم على فض بكارة المخطوفة . فابدى الفتى استعداده للزواج . وبعدما اطلع النقيب الحدشيتي النيابة العامة على مراحل التحقيق وخشية من حدوث مضاعفات بين العائلتين وافقت النيابة العامة على اجراء الزواج .

وتولى النقيب الحدشيتي اقناع والد العروس بالموافقة على الزواج فوافق واستدعي على الفور شيخ كردي يدعى انجمو علي خان فاجرى عقد القران في حضور ثلاثة شهود من الاكراد ووقع العروسان والشيخ والشهود المحضر وعاهد العريس على دفع المهر « مقدما ومعجلا » وقيمته ١٥ الف ليرة تركية .

والطريف في الامر انه تبين لرجال مكتب الاداب ان العروس ووالدها دخلا لبنان خلسة قبل ثلاث سنوات . كذلك العريس الذي جاء الى لبنان قبل عشر سنين . فابلغ النقيب الحدشيتي النيابة العامة فامرت بترحيلهم الى خارج لبنان .

وعلى هذا سيمضي العروسان « شهر العسل » في تركيا .

انفجار ازمة مياه في زحله

اهالي قاع الريم يحطمون القسطل ويمنعون العمال من اصلاحه

زحلة ـ « النهار » :

تفجرت امس ازمة المياه في مدينة زحلة نتيجة اقدام عناصر من بلدة قاع الريم على تحطيم القسطل الرئيسي الذي يغذي خزانات مصلحة المياه بنحو ثلاثة آلاف متر مكعب .

بدأت الازمة عندما حاول عمال مصلحة مياه زحلة أصلاح الخط ، اذ لوحظ ان كمية المياه المفترض ورودها في القسطل قد تضاءلت . وفور بدء الاصلاحات تجمهر عدد من سكان قاع الريم ومنعوا العمال من متابعة العمل وطردوهم .

وحيال هذا الوضع اتصلت مصلحة المياه بآمر فصيلة زحلة وطلبت حماية لعمالها ، فتوجهت الى قاع الريم قوة من رجال الدرك . ولدى وصولها الى مشارف البلدة فوجئت بوجود سيارة قديمة مليئة بالحجارة تسد الطريق . وبعد ازالة السيارة وصلت القوة الى مكان العمل فتجمهر عدد كبير من سكان البلدة ومنعوا رجال الدرك من القيام بمهمتهم واقدم بعضهم على تحطيم الزجاج الخلفي لسيارة لاندروفر يستعملها رجال درك مخفر بلدية زحلة .

واثر انسحاب القوة اقدم بعض سكان قاع الريم على تحطيم القسطل فانقطعت المياه عن مدينة زحلة .

وعلى اثر ذلك وجه مدير مصلحة مياه زحلة السيد حسن شرف الدين برقية الى رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء ووزير الموارد المائية ومحافظ البقاع جاء فيها :

« بينما كانت مصلحتنا تقوم في حماية قوة من رجال الدرك باشغال صيانة على القسطل الرئيسي الذي يمون مدينة زحلة بالمياه من نبع البردوني ، تصدى بعض اهالي القرية لمستخدميها وطردوهم بالقوة والعنف وعمدوا الى نزع القسطل وقطع المياه الجارية فيه .

ونتيجة لهذا الموقف ستتعرض مدينة زحلة للعطش الشديد اعتبارا من تاريخه كون كمية المياه المتوافرة لديها حاليا لا تكفي المستهلكين اكثر من ساعتين يوميا .

نرجو تدخلكم السريع لتأمين المصلحة العامة » .

وعند الظهر حضر الى ديوان المحافظ رئيس بلدية قاع الريم مطالبا البلدية بمبالغ من المال عن المياه التي تستهلكها زحلة مستشهدا بحصول بلدية الباروك على مبالغ مماثلة ، الا ان المحافظ رفض الدخول في مفاوضات قبل اعادة اصلاح القسطل والا اضطر الى الاستعانة بالجيش لتأمين المياه . وازاء اصرار المحافظ تراجع اهالي قاع الريم عن موقفهم بعدما افهموا ان ما قاموا به يقع تحت طائلة القانون ويعرضهم للملاحقة الجزائية بالاضافة الى النتائج السلبية التي ستنشأ لدى سكان زحلة نتيجة قطع المياه عن مدينتهم.

واتصلت « النهار » بالمحافظ الساعة الاولى بعد الظهر فقال ان الامور ستسوى وانه يتوقع اعادة اصلاح القسطل ووصول المياه خلال ٢٤ ساعة .

رئيس الحكومة يفاجئ المجلس

— تتمة المنشور في الصفحة ٢ —

كنا ننتظر ان يحدد مرسوم فتح الدورة موضوع التسلح لا ان يقتصر على موضوع الكروتال . سمعت رئيس الحكومة يقول لم نشأ ان نوسع ذلك كي لا نغرق المجلس . ان المجلس مستعد ان يتناول القضية من كل اطرافها .

البيان الثاني الذي سمعناه هنا اقتصر على تبرير الغاء الصفقة واعتمد على اسباب قانونية بحتها واضع البيان قال : ان هذه الاسباب هي التي دفعت بان تقبل الحكومة بخسارة ٩٤٥ الف كي نلغي الصفقة . ابادر رئيس الحكومة فاسمعه ما لم يسمعه من قبل ويوفر عليه الجهد لتبرير الصفقة .

اقول لقد احسنتم في الغاء الصفقة لكم انتقتم المبلغ الذي كان يجب ان ندفع . انقذتم لخزينة لبنان ٦٠ مليون فرنك او اقل فشكرا لكم . ذلك اننا اتممنا الصفقة لكنا وضعنا هذا السلاح الى جانب الميراج والرادار . شكرا لمن الغى الصفقة ووفر الاموال.

انا اسال لو جاءنا ساذج مثلنا واراد شراء الميراج وقال :

لقد كلفتكم هذه البضاعة ١٦٢ مليونا هل تلغفون ..١ مليون ليرة وتبيعونني اياها ، انما كنا نقول له : بارك الله بك خذها فورا .

نحن مضطرون لان ندفع لطائرات الميراج اليوم نصف مليون دولار للصيانة ,عندما تاتي الغارة نحتار ونهلع كيف نخبيء هذه الطائرات كي لا تتلف تحترق ، الطائرة لا تصلح لا للركاب لا للسفر . ولا تستعمل الا في الحالات القليلة وفي مناسبات زيارة الشخصيات الاجنبية للبنان .

ما اصاب « الكروتال » من حظ طيب ان وجدنا وسيطا عند الفريق الاخر . بتنا نوفق في اقناع هذا الوسيط بان يكون نصيب الميراج والرادار كالكروتال وان تكون لهما النهاية نفسها لتنقذ ١٥ مليون ليرة فنضعها اليوم في يد الشعب ونصلح بها البلد .

انا لا ادعو الى الهزيمة ولا الى الجزع امام العدو ، بل ادعو الى الشجاعة في مواجهة الحقائق . ان الصفقات مثل الميراج والرادار والكروتال ما كانت لتتم لو وجد مسؤول شجاع يقول للفوغائيين : اسمعوا ، ليس بهذا السلاح يمكن ان نواجه العدو ، فليس بـ ١٢ طائرة ميراج نواجه مئات طائرات الميراج والفانتوم.

اقول ان نحارب بسلاح نستطيع ان ننتصر به ، ومن كان ينكر فعالية هذا السلاح انا اسأله : كيف جلا العدو مرة او مرتين عن الاراضي اللبنانية .

ثم قال : سمعت العماد بستاني يقول انه عندما عقدوا صفقة الميراج في العام ١٩٦٦ عقدوها من ضمن برنامج تسلح عربي عام يشترك فيه لبنان — القيادة العربية المشتركة اعطت من اصل ما عليها ٦ ملايين جنيه لا يزال قسم منها مجمدا في القاهرة بالجنيه المصري .

وقال ان القيادة اوقفت الدفع العام ١٩٦٦ ، وبعدها اضطررنا ان ندفع صاغرين . ولكن الرادار في العام ١٩٦٧ قالوا انه من ضمن الخطة العربية العامة ، فلماذا عقدنا صفقة الرادار بعد سنة من ايقاف القيادة العربية الموحدة مدفوعاتها، وعلمنا اننا وحدنا سندفع الثمن ؟

اذا بعد شراء الميراج وبعدما ورطنا في هذا المبلغ كان يجب الا نشتري اسلحة جديدة .

ان الجبن ومركب النقص والخوف هي التي تجعلنا نخاف من القول اننا لا نشارك في العمل العربي العام ، مع العلم ان ذلك لا ينفعنا في شيء .

ان الاندفاع وما اكثر ما يندفع لبنان لا يعني الانتحار ولا ان نرمي انفسنا في النار . الامور كانت تتم في حماسة تلهب النفوس ، بشكل يصورنا باننا نستجدي عطف الجماهير .

هل في الدنيا مال يبذل حلالا اكثر من مال يدفع في الدفاع عن الوطن ؟ لا يستطيع عاقل ان يقف في وجه التيارفنضطر الى دفع الاموال ونضطرالى دفع « الكومسيون » وما ان تنكشف الجرائم حتى نقول: « اللي ضرب ضرب واللي هرب هرب » .

صحيح ان لجنة التحقيق اهدافها اوسع من اهداف المحقق فالمحقق يستثبت من وقوع جرم ثم يفتش عن الفاعل ويرسل المتهم الى المحكمة . اما نحن فلا نفتش عن الذي اجرم لان من الجرائم ما هو اصغر من الخطأ . اذا الخطأ قد لا يعاقبه قانون العقوبات . لكن نحن ننصب له هنا منبر المحاسبة والمحاكمة ، فاللجنة التي حلمنا بها يجب ان تكون مهمتها في مستوى القضية الكبرى ، لا ان يجتمع مجلس النواب ويهدر الوقت في الكلام من اجل خمسة ملايين ليرة ... لسنا هنا لهذا فقط ، نحن للقضية الكبرى للماضي املا في ان يكون عبرة للمستقبل .

علي الخليل

وقال الدكتور علي الخليل : انا مع التبريرات التي املت التسوية ولكني ضد الاخطاء والارتكابات التي ادت الى التسوية . فاذا دفع المال وكان لبنان على خطأ مع الشركة فهذه فضيحة واذا كان العكس فهي فضيحة ايضا. ورايي ان تعبير التسوية — الفضيحة هو العنوان الافضل الذي كان على رئيس الحكومة ان يتوج به بيانه .

وتساءل لماذا وجد بند في الاتفاق ينص على التحكيم امام الغرفة الفرنسية . الا يمس ذلك بكرامة الدولة اللبنانية ؟

ولماذا لم ينذر لبنان الشركة في الوقت الذي كان في موضع القوة ؟ وهل ان وزير الدفاع السابق قام بالمفاوضات من دون علم الحكومة ؟ فاذا كانت على علم فانها تتحمل معه الخطا واذا لم تكن تعلم الخطا اكبر ؟ ثم ما هي الاسباب التي املت على لبنان تغيير سياسته الدفاعية ؟ وما هي الاسس التي استعملت حتى استقرت التسوية على ٩٤٥ .

وهل ان المبلغ شمل العمولة والسمسرة ؟

اما في ما يتعلق بلجنة التحقيق فان الشعب يعتقد ان القضية سائرة نحو اللفلفة كما يقول النائب طوني فرنجيه. فالشعب سمع الكثير من الفضائح لكنه لم يسمع ان القضاء وضع يده على قضية واحدة وادان من تجب ادانته.

سلام : هالمرة راح يسمع وتسمع.

واقترح الخليل ان تشكل لجنة لا تنحصر مهماتها بفضيحة كروتال بل تشمل الميراج والرادار وصفقات السلاح وان تعطى هذه اللجنة الصلاحيات القضائية .

زكي مزبودي

وقال الدكتور زكي مزبودي :

ان الشعب ما زال يعتقد برغم التاكيدات ان قضية الصواريخ سائرة في طريق اللفلفة ، لان هذا الشعب قد تعود فقدان الثقةبما يقوله الحاكمون قياسا على النتائج السابقة في قضايا لا تقل خطورة . من هنا علينا تكريس دور المجلس في مراقبة السلطة التنفيذية وان نعيد اليه دوره الوهاج. واولى واجباتنا الشروع فورا في تاليف لجنة التحقيق . ومن اجل انجاح مهمتها نرى :

١ — اعطاء اللجنة صلاحيات شاملة بحيث تتناول كل صفقات الاسلحة التي تمت حتى اليوم .

٢ — انشاء المحكمة العليا لمحاكمة الوزراء وكبار المسؤولين .

٣ — وضع قانون الاثراء غير المشروع موضع التنفيذ فورا وازالة العقبات التي حالت دون تنفيذ احكامه.

وفي انتظار ان تتحقق هذه الامور بعضها او كلها ، نعتقد انه من الاجدى ان تكون هناك لجانتحقيق دائمة تساعد البرلمان على جلاء كل الامور .

شفيق بدر

وسال النائب شفيق بدر : من المسؤول عن الخسارة مع الشركة ؟ ولماذا لم ترد بعض الوقائع المهمة في بيان رئيس الحكومة ووزير الخارجية ومنها انها مستعدة لتنفيذ العقد وتسليم الصواريخ ؟

ولماذا في الوقت الذي كانت تجري مفاوضات التسوية يرسل وزير الدفاع اخطارا الى الشركة ؟ لماذا هذا التناقض ؟

سلام : ما في تناقض ابدا .

بدر : ان مبدأ شراء الصواريخ ليس بخاطيء لكن هذا لا يعني ان توقيع الاتفاق كان قد تم في حينه لاعتبارات فنية ، ذلك ان اي دولة لم تتعاقد لشراء « الكروتال » بل كان لبنان اول دولة تتعاقد مع الشركة عندما كان الصاروخ ما زال على الورق .

وسال هل صحيح ان لبنان تعرض لضغوط من اجل الغاءالصفقة بعدما ارتفع سعر الصواريخ .

سلام : اقول واكرر

ورد الرئيس سلام : آسف ان اضطر فاقف مرارا لاقول مرة اخرى اننا لا نقر كل ما يرد على لسان الزملاء . هناك ارقام تعلن وتواريخ وحقائق خاطئة . فهل المطلوب ان اقاطع عند كل خطأ . نجيب ونجيب ويتكرر السؤال نفسه .

قلت اننا نتحمل مسؤولية التسوية للاسباب التي اعطيناها . يتحدثون عن الدفاع المشترك فيتخبط البعض في الارقام التي دفعت قبل وبعد . ان النقاش في المجلس له غاية والغاية منه تاليف لجنة تحقيق وقد فتحنا دورة لهذا الغرض ، وقد حصرنا البحث في كروتال كي لا تضيع القضية . واذا اراد النواب تمديد الدورة فنحن معهم.

لقد اتيت اليوم لاقول لكم انني بعدما لمست من المجلس انه هو يريد ان يشرف على القضية . سمعت من يقول لماذا لا تقوم الحكومة بدورها وتحرك النيابة. هل يرفض المجلس لجنة التحقيق فانا ذاهب الى القضاء . وعلى كل فنحن في الحكومة مسؤولون عن عدم لفلفة القضايا .

هناك من يضع قضايا غير صحيحة، النائب بدر يقول ان هناك تناقضا وانا اقول ليس هناك شيء من التناقض . لكنه مهما كان هناك من مغالطات فانا سابددها دائما . الانسجام في موقفي وموقف وزير الدفاع لا تناقض فيه . انت مخطيء ولا يعني وجود موقفين ، اننا لا نريد التسوية ، تريد ابهام الراي العام ان هناك ابهاما .

بدر : نحن غير مقتنعين بالتسوية .

سلام : لا تقتنع . انا اقول اننا وفرنا خمسة ملايين وملايين الملايين التي كان يمكن ان تهدر ، « حاجي » توهموا الراي العام . على كل انا سعيد بان نسمع في المجلس صوت المسؤول وصوت غير المسؤول وصوتا من هنا وصوتا من هناك فهذه هي الديموقراطية اللبنانية التي نتغنى بها.

وفي الثامنة اعلن نائب رئيس المجلس السيد فؤاد غصن الذي كان تسلم الرئاسة رفع الجلسة الى يوم غد الخميس على ان تعقد في العاشرة والنصف صباحا وان يكون السيد كمال جنبلاط ، بناء على طلبه اول المتكلمين فيها .

هكذا منه الأصل

اجتماع وزراء الاقتصاد الثلاثة عالج القضايا الاقتصادية الآجلة ولم يتناول مشكلة الترانزيت العاجلة



اجتماع لجنة المتابعة الوزارية . (دالاتي ونهرا)

عقدت لجنة المتابعة المنبثقة من مؤتمر وزراء الاقتصاد العرب اجتماعا ظهر امس برئاسة وزير الاقتصاد الوطني السيد انور الصباح ، حضره بالاضافة الى الوفد اللبناني ، الوفد المصري برئاسة وزير الاقتصاد السيد محمد عبدالله مرزبان ، والوفد السوري برئاسة وزير الاقتصاد الدكتور مصطفى حلاج . وحضر الاجتماع ايضا الامين العام المساعد لجامعة الدول العربية الدكتور سيد نوفل والمدير العام لمركز التنمية الصناعية للدول العربيةالمهندس امين حلمي كامل .

وتناول البحث العلاقات الاقتصادية العربية مع الدول الاجنبية في ضوء علاقة هذه الدول باسرائيل . ودرست استراتيجية استعمال المصالحالاقتصادية لدعم قضايا المصير العربي وعرضت التقارير التي اعدها الخبراء العرب في هذا الصدد .

وفي نهاية الاجتماع ادلى رئيسالوفد المصري الوزير مرزبان بتصريح قال فيه: « ان هذا الاجتماع تم بناء على قرار من الجامعة العربية لمراجعة التقارير التي قدمها الخبراء العرب تمهيدا لوضع توصيات محددة ونهائية لعرضها على المجلس الاقتصادي العربي وعلىوزراء الاقتصاد العرب في الجامعة العربية ».

وقال الوزير الصباح : « تسلمنا الدراسة التي اعدها الخبراء العرب وتباحثنا معهم في محتوياتها . وسنرفع هذه الدراسة مع المناقشات التي جرت في الاجتماع الى المجلس الاقتصادي العربي مرفقة باقتراحات لجنة المتابعة المؤلفة من وزراء الاقتصاد الثلاثة » .

واضاف : « لقد كان اجتماعنا علميا وموضوعيا بحث فيه امر استعمال السلاح الاقتصادي بوجهيه الايجابي والسلبي لدعم المصير العربي ، كما بحثنا في تقوية العلاقات الاقتصاديةمع الدول الافريقية » .

وقال ردا على سؤال : « ان لجنة المتابعة الوزارية ستجتمع في تشرين الاول لمتابعة دراساتها ومن ثم ترفع الدراسة مع المناقشات والتوصيات النهائية الى المجلس الاقتصادي العربي الذي سيجتمع ، مبدئيا ، في كانون الاول المقبل في القاهرة ، الا اذا طرأ ما يستوجب استعجال هذا الاجتماع ».

اما عن قضية اقفال طريق ابو الشامات فقال الوزير الصباح : « ان هذا الامر سيدرس مع وزير الاقتصاد السوري عند زيارتي دمشق لافتتاح الجناح اللبناني في معرضها يوم السبت المقبل » .

ازمة زيادة اجور بين العمال وارباب العمل

في اجتماع العمل الذي عقد يوم الاثنين اقترح رئيس الجمهورية على اركان الاتحاد العمالي العام جمع مردود زيادة الاجور في صندوق خاص ووضع مشروع لافادة جميع العمال والمستخدمين منه .

وقال الرئيس لممثلي العمال ان معظم الاقتصاديين لا يؤمنون بجدوى زيادة الاجور .

وسال وزير التصميم في الاجتماع نفسه : ماذا ستكون نتيجة زيادة الخمسة في المئة بالنسبة الى معلمي المدارس الخاصة وبالنسبة الى فئات كثيرة ستطالب بالافادة من هذه الزيادة ؟

ودافع الوزير عن ارقام الوزارة المتعلقة بالغلاء وقال ان هذه الارقام صحيحة، اي ان نسبة الغلاء خلال ١٩٧١ تبلغ ٢٫٤٣ في المئة تقريبا .

ولما وجد اركان الاتحاد العمالي العام انفسهم في هذا الجو قطع رئيس الاتحاد السيد غبريال خوري طريق الاستفاضة في المناقشات بقوله للرئيس فرنجيه : من الافضل ان نتابع مناقشة هذا الموضوع في اطار الوزارات المعنية ومع ممثلي ارباب العمل .

وامس عقد اجتماع في مكتب جمعية الصناعيين ضم نائبي رئيس الجمعية السيدين رفيق غندور وجان اصفر وامين السر السيد مروان نصر . وتناول البحث الاسس التي يمكن اعتمادها في مجال اقرار زيادة الاجور . وتم الاتفاق على تبني ارقام وزارة التصميم .

وقال السيدان غندور واصفر : لا يمكننا ان نتبنى كل سنة مصدرا للاحصاءات حول الغلاء والاسعار . ففي العامالفائت وقع ممثلو العمال اتفاقا مع ارباب العمل على الزيادة والغلاء يقضي بوجوب اعتماد احصاءات وزارة التصميم اساسا لمعالجة المشكلة . ولذلك فان على العمال التقيد بهذا الاتفاق اليوم والانطلاق من ارقام التصميم . واذا كان لديهم بعض المآخذ فما عليهم الا ان يراجعوا الوزارة .

وبعد هذا الاجتماع التمهيدي اجتمع السيد مروان نصر بصفته ممثلا لهيئات ارباب العمل بالسيد جورج صقر ممثل الاتحاد العمالي العام وتباحثا في بعض النواحي المتعلقة بالاحصاءاتوبطريقة اعدادها . وقال السيد صقر انالاحصاءات التي تعتمدها شركة موبيل اويل تشير الى ان نسبة الغلاء هي في حدود الخمسة في المئة .

وبعد نقاش طويل تمسك كل فريق بوجهة نظره وانتهى الاجتماع برفض العمال القبول بزيادة تقل عن ٥ في المئة بينما اصر ارباب العمل على رفض اي زيادة لا تشير اليها احصاءات وزارة التصميم . وهذا يعني ان الاجتماع المنوي عقده غدا في مكتب وزير العمل لمتابعة الحوار سيكون حاسما .

ازمة تصريف الحليب المحلي العلي يعرضها على مجلس الوزراء

قرر وزير الزراعة عرض ازمة تصريف الحليب على مجلس الوزراء في جلسته اليوم .

وكان المدير العام لمكتب الانتاج الحيواني الدكتور سلطان حيدر اتصل بالوزير السيد سليمان العلي واطلعه على الصعوبات التي تواجه المكتب والمنتجين في تصريف كميات الحليب المتوافرة وتمنى عليه عرض المشكلة على مجلس الوزراء في ضوء مشروع المكتب القاضي بالغاء الرسم المفروض على حليب البودرة المستورد في شوالات والمعد للصناعة بالنسبة الى المعامل التي تتعهد بشراء الانتاج المحلي وابقاء هذا الرسم على المعامل التي ترفض مثل هذا التعهد .

من جهة اخرى قال رئيس نقابة مربي الابقار المحامي نبهان نبهان ان النقابة فوجئت بموقف مكتب الانتاج الحيواني وما يقوله عن امتناع المعامل عن تسلم الحليب منه .

وقال انه اتصل بمعامل اكدت له استمرارها في تسلم الحليب .

واضاف : ان في امكان المكتب الضغط على المعامل لتطبيق القرار القاضي بالتمييز بين الحليب الطازج ومحلول حليب البودرة علما انه كان ينبغي تطبيق هذا القرار منذ اول السنة الجارية .

واستغرب رئيس النقابة تحول المعامل من استعمال الحليب المعبأ في الشوالات الى الحليب المعبأ في العلب على اعتبار ان الشوالات ارخص من العلب .

وقالاناحد المعامل طلب الغاء الرسم المفروض على الشوالات وان المكتب عالج ذلك باقتراح فرض رسم متحرك ومرن . ونحن لا ندري ما هي الحكمة من وراء ذلك ما دامت اسعار الشوال قد تدهورت ولا تزال آخذة في التدهور.

وعرض رئيس النقابة تسليم مركزي المبدة وصور الى النقابة لتتولى هي بنفسها جمع الحليب وتصريفه .

ممثل فرنسا في الاي بي سي يفاوض السلطات العراقية

اعلن وزير الدولة لشؤون الصناعة والنفط السيد بيار حلو امس ان مفاوضات تجري حاليا بين الحكومة العراقية وشركة الاي. بي. سي. تتناول ايجاد اتفاق لتسويق النفط العراقي بعدما فكت الاي. بي. سي. الحصار عن النفط العراقي .

وقال الوزير حلو ان ممثل حصة فرنسا في الاي. بي. سي. السيد جان ديروك داتيل جاء الى بيروت الاسبوع الماضي ، وسافر امس الى بغداد لاجراء محادثات مع السلطات العراقية في مواضيع تتعلق بتسويق النفط العراقي . ولم يفصح الوزير عما دار بينه وبين المسؤول الفرنسي.

وسئل الوزير حلو هل هناك تفكير في تاميم مصفاة طرابلس في حال فشل المفاوضات بين العراق والشركة فاجاب بالنفي وقال : « ما دامتالشركة تدفع اجور العمال فلماذا يتولى لبنان هذه المسؤولية وتتكبد الخزينة خسائر، علما ان الاستيلاء علىالمصفاة والمعدات لا يؤمن البترول » .

وسئل ماذا يفعل لبنان اذا تعثرت المفاوضات بين العراق والاي.بي.سي. وعمدت الشركة الى تسريح الـ ٢٥٠٠ عامل الموجودين لديها قال : « لكل حادث حديث وسنسوي الموضوع حسب مقتضيات المصلحة اللبنانية » .

دعوى شركات البروكرز على البورصة والدولة

قرر مجلس شورى الدولة فتح المحاكمة في الدعوى التي اقامها بنك جمجع وشركات البروكرز ضد الدولة وبورصة بيروت .

كذلك قرر المجلس اعادة الملف الى الرئيس المقرر لوضع تقرير جديد بعدما اعتبر ان التقرير الذي وضعه الرئيس السابق السيد عبده عويدات لا يصلح اساسا للمذاكرة لانه لم يتناول كل نقاط الدعوى .

وكانت شركاتالبروكرز اقامت دعوى على الدولة والبورصة باعتبار ان النظام الداخلي للبورصة يخضع اعمالها لرقابة البورصة كما يفرض عليها رسما مقداره واحد في الالف .

اما بنك جمجع الذي يمثل وجهة نظر جمعية المصارف فقد اعتبر ان النظام الداخلي للبورصة يشكل خرقا لقانون سرية المصارف .

وكان قانون البورصة ونظامها الداخلي صدرا بمرسوم في تشرين الاول ١٩٦٩ . وبعد بضعة اشهر اقامت شركات البروكرز دعوى على الدولة ولجنة البورصة واقام بنك جمجع دعوى اخرى .

اسبوع لمنتجات الارجنتين في غرفة بيروت

استقبل نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت السيد غبريال بدارو قبل ظهر امس سفير الارجنتين في لبنان والمستشار التجاري في السفارة . وحضر المقابلة السيد جان ابو جوده امين صندوق الغرفة والسيد وليد الاحدب مديرها العام . وتناول البحث العلاقات الاقتصادية بين لبنان والارجنتين ووسائل تنميتها عن طريق زيادة حجم التبادل التجاري .

وتطرق البحث الى قضية تصدير البطاطا الى الارجنتين ، فشكا المستشار التجاري من لجوء بعض الشركات اللبنانية الى تصدير انواع غير صالحة .

ورد السيد بدارو مؤكدا حرص لبنان على ان تكون صادراته الى مختلف بلدان العالم من اجود الاصناف التي ينتجها واذا كانت هناك كميات من البطاطا لم تصل الى الارجنتين في حالة جيدة ، فما ترجوه غرفة التجارة والصناعة هو الا يؤخذ الانتاج الجيد بجريرة الانتاج الرديء .

وطلب السفير والمستشار اقامة اسبوع للارجنتين في لبنان يخصص لعرض المنتجات الارجنتينية على ان يقام هذا الاسبوع في المبنى الجديد لغرفة بيروت في مقابل اقامة الصناعيين اللبنانيين معرضا للمنتجات اللبنانية في الارجنتين .

من جهة اخرى استدعى المدير العام لوزارة الزراعة الموظفين المختصين لمراقبة الانتاج الزراعي المصدر وحقق معهما في موضوع البطاطا غير الصالحة التي صدرت الى الارجنتين وطلب اليهما تقريرا مفصلا عن الموضوع والاسباب التي ادت الى تصدير هذه الكميات .

ورفض المدير العام حجة الموظفين ان الكميات كانت سليمة عند التصدير وان العطل طرأ في مرحلة الشحن بسبب سوء التبريد في الباخرة .

التابلاين تبقي موظفيها في لبنان

اجتمع وزير الاقتصاد الوطني السيد انور الصباح بممثلي شركة التابلاين في لبنان السيدين روبسون ونجار اللذين ابلغاه موافقة الشركة على ابقاء جميع الموظفين العاملين لديها في لبنان .

احتجاج على صرف امين سر نقابة عمال البلاستيك

احتج الاتحاد الوطني لنقابات العمال على صرف امين سر نقابة عمال البلاستيك من معمل سوليكا بسبب نشاطه النقابي .

وقال الاتحاد في برقية بعث بها الى وزير العمل ان هذه الخطوة تعتبر تعديا على الحريات العامة والحقوق النقابية .

وطالب الاتحاد وزير العمل بالتدخل لاعادة النقابي المصروف الى عمله .

بورصة بيروت

كانت حركة بورصة بيروت اولى جلسات الاسبوع ناشطة جدا ، فسجلت الردهة ٢٠٠٥ اسهم بقيمة ١٧٨٩٣٣ ليرة .

وجاء هذا النشاط نتيجة بيع ١٠٥٠ سهما من سوليفر .

شمل العمل ١٠ انواع من الاسهم توزعت على النحو الاتي : المالية العامة ١٥٠ سهما ، نهر ابرهيم ٧٥ سهما ، البارد ١٢٥ سهما ، الترابة ١٥٠ سهما ، الاترنيت ٧٥ سهما ، العامة للشرق ٣٠٠ سهما ، ا. د. ف. ١٥٠ سهما ، سلاف ٥٠ سهما ، الكازينو ١٥٠ سهما ، سوليفر ١٠٥٠ سهما .

نشطت حركة العرض والطلب ، وفاقت العروض الطلبات .

بيع في السوق غير الرسمية لبورصة بيروت ٢٠٠ سهم من فاريا — المزار بسعر ٣٠ ليرة السهم ، وجرى عرض وطلب للاسهم الاتية : طبرجا بيتش عرض بـ ٣٠ وطلب بـ ٢٧ ليرة . سان شارل سيتي سنتر طلب بـ ٢٩ ليرة .

على صعيد العملات الاجنبية ، استمر التحسن في سعر الدولار حوالة والجنيه الاسترليني وتحسن ايضا سعر الفرنك الفرنسي مالي والفرنك السويسري حوالة والمارك الالماني حوالة والفرنك الافريقي والليرة الايطالي والليرة التركية . فيما تراجع سعر الفرنك الفرنسي تجاري وبنكنوط والمارك الالماني بنكنوط والفرنك البلجيكي حوالة واستقرت اسعار العملات الاخرى .

بالنسبة الى العملات العربية ، تراجع سعر الليرة السورية واستقرت اسعار العملات الباقية .

طرا تراجع طفيف على سعر الذهب ، فبيع الكيلوغرام يوم امس بـ ٢١٥٥ دولارا في مقابل ٢١٦٠ دولارا في اليوم السابق .

المبادلات

المالية العامة	٩٢
نهر ابرهيم	٨٤،٢٥
البارد	١٣٤
الترابة	١٣٨
الاترنيت	١١٥
العامة للشرق	٣٥١
ا.د.ف	٤٨،٢٥
سلاف	٨٦
الكازينو	٩١
سوليفر	٧٥،٥٠

العرض

قاديشا	١٨٩
سيل	٤٦،٥٠
المرفا	١٥٦
العقارية للبنان	١٩٣
بون جوس	٩٠
الجوت	٩٦
الريجي	٩٣
التلفزيون	٢٣،٧٥
ادارة المرفا	٢٠٩
راديو الشرق	٢٧٥

الطلب

الاتحاد الوطني	٣٢٥
الاعتماد اللبناني	٤٥
قاديشا	١٨٧
نقليات البارد	١٧٤
زحلة	٢٥،٢٥
المرفا	١٥٢
العقارية للبنان	١٩،٥٠
الجوت	٩٤
راديو الشرق	٢٦٨

الدينار العراقي	٨٠٥
الدينار الاردني	٨٢٧
الدينار الكويتي	٩٠٨
الدينار الليبي	٦٨٠
الدولار الاوسترالي	٣٥٠
الدولار الكندي	٣٠١
الدولار الاميركي	٢٩٨
الدولار الاميركي حوالة	٢٩٨،٩٠
الدراخما	٩،٦٥
الفلوران الهولندي	٩٢،٦٠
الالف فرنك افريقي	١٢٣٧
الفرنك البلجيكي حوالة	٦٠٨١
الفرنك الفرنسي	٦١،٦٠
الفرنك الفرنسي تجاري	٥٩،٧٥
الفرنك الفرنسي مالي	٦٢،١٥
الفرنك السويسري حوالة	٧٩،١٤
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٥٠٠
الليرة القبرصية	٧٤٠
الليرة المصرية	٣٩٠
الليرة المصرية حوالة اسمي	٧٢٠
الليرة السودانية	٥٧٥
الليرة الاسترلينية	٧٢٩
السترلنغ آريا شك	٧٢٦
الليرة الاسترلينية حوالة ٢/٤٤/٦٣	٧٣٢
الليرة السورية	٦٩،٦٠
الليرة التركية	٢٠،٧٥
المارك الالماني	٩٣،٢٥
المارك الالماني حوالة	٩٣،٧٥
البيزيتا الاسبانية	٤٤٧٠
البيزو الارجنتيني (الحديد)	٢٢
الريال الايراني	٣،٨٢
ريال قطر ودبي	٦٧،٥٠
الريال السعودي	٧١،٦٠
الروبية الهندية	٣٦
الشلن النمساوي	١٢،٩٥
الالف ين ياباني (بنكنوط)	٩٨٥

اقفال ٢٩ آب ١٩٧٢

العملة	مشترى
	ق.ل.
الكورون الدانماركي	٤٢،٥٠
الكورون الاسوجي حوالة	٦٣،٢٥
الكروزيرو البرازيلي	٣٩
دينار البحرين	٦٧٥
الليرة الايرانية	٤٥٥٠
الليرة العثمانية التجارية	٤١٥٠
الليرة العثمانية الرشادية	٧٥٠٠
الليرة الفرنسية (نابليون)	٤١٥٠
البيزوس المكسيكي	٢٥٠٠٠
الليرة الانكليزية (ملك)	٥٣٥٠
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٦٤٤٢٠٠

NEW YORK-AMERICAN EXCHANGES

NY 10 MOST ACTIVE STOCKS

	Volume	Close	Difference
Curtiss Wright	324.000	49 7/8	UP 3
Natl. Gen.	248.800	32 3/8	UP 1 1/2
Centl. Oil	123.700	32 5/8	UP 1/4
Del Monte	99.700	20 3/8	UP 3/8
McDonalds	99.200	57	Off 1/4
Amer. Tel	99.200	43 3/4	UP 1/4
Gulf Oil	94.200	25	Off 1/8
UAL Inc. PF	90.100	31 1/4	Off 2 3/4
Amer Motors	83.000	9 1/2	Off 1/8
Chrysler	80.200	31	UP 1/8

DOW JONES STOCK AVERAGES

	Previous	Close	Difference
INDL	956.95	954.70	Off 2.25
TRANS	231.05	231.20	UP 0.15
UTIL	110.94	110.69	Off 0.25
STKS	314.88	314.40	Off 0.48

	Previous	Close		Previous	Close
Addressograph Mult	49 1/8	44 5/8	Lockheed Aircraft	9 1/8	9 1/8
Amer. Airlines	28 1/2	28 1/4	L.T.V. Aerospace	67	67 1/4
Amer Motors	9 5/8	9 1/2	McDonald Douglas	33 7/8	34 1/2
Amer Tel and Tel.	43 [illegible]	43 [illegible]	Memorex	18 1/8	18 5/8
Amcex Corporation	6 3/8	6 3/8	Merrill Lynch	28 3/8	28 3/4
Apeco	8 1/2	8 5/8	Microdot	18 3/4	18 7/8
Asamera Oil	15 5/8	15 7/8	Monogram	13	13 1/8
Ashland Oil	[illegible]	30 3/8	Nat. Cash Register	34 1/2	35 1/2
Avco	[illegible]	15	National Homes	16 7/8	16 5/8
Arme:	[illegible]	11 5/8	Natomas	58 1/4	61 1/2
Bausch & Lomb	33 5/8	35 1/4	Nytronics	—	—
Bell & Howell	[illegible]	57	Occident. Petroleum	13 3/8	13 3/8
Bethlehem Steel	30 3/8	29 7/8	Ogden	13 7/8	13 7/8
Boeing	[illegible]	22	Pacific Petroleums	42 1/4	43
Booker-Rame	10 5/8	10 3/4	Pan Am World Air	12 3/4	12 7/8
Burroughs	209 [illegible]	209 3/4	Pfizer	43 1/8	43 3/8
Callahan Mining	10 5/8	10 3/4	Phillips Petroleum	34 7/8	34 7/8
Chrysler	30 [illegible]	31	Pitney-Bowes	21 3/8	21 7/8
City Investing	[illegible]	[illegible]	Pittston	[illegible]	[illegible]

المفكرة

جيد الى قليل الغيوم .
الرياح السطحية جنوبية — غربية الى شمالية — غربية ضعيفة الى معتدلة .
الرطوبة من ٣٥ الى ٦٥ في المئة .
الحرارة في الساحل من ٢١ الى ٣٢ درجة . في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٥ الى ٢٧ وفي البقاع والداخل من ١٠ الى ٣٢ .
البحر هادىء .
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٣٠ — ٢١ ، طرابلس ٢٩ — ٢١ ، الارز ١٩ — ٦ ، رياق ٢٨ — ١٠ ، مرجعيون ٢٦ — ٢٠ وضهر البيدر ٢٠ — ١٤ .
كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ٢٩ ، عمان ٣٣ ، بغداد ٤٢ ، الكويت ٤٢ ، طرابلس الغرب ٣٨ وطهران ٢٩ .
رياح رملية في جدة ٣٥ .
قليل الغيوم في القاهرة ٢١ ، اسطنبول ٢٥ ، لندن ٢١ ، فرانكفورت ٢١ ، موسكو ٢١ ، بلغراد ٢٢ وكوبنهاغن ١٩ .
ممطرا في جنيف ١٦ وميلانو ٢١ .

(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

● الحمل (٢١ آذار — ٢٠ نيسان) — تأثيرات فلكية متناقضة . اذا كنت تنشد الراحة فاتبع استراتيجية فعالة . تقدم بثقة.
● الثور (٢١ نيسان — ٢١ أيار) — فترة ملائمة لاحياء مشاريع قديمة ولاستغلال أفكار مبتكرة ولتحديث وسائل عمل بالية . افضليات كثيرة ومخبأة في انتظارك .
● الجوزاء (٢٢ أيار — ٢١ حزيران) — لا تقلق بسبب الفشل الماضي . اعتمد السبل الجديدة للتقدم وهي كثيرة . الخمول لن يوصلك الى شيء ، اما التفاؤل فيساعدك على التقدم .
● السرطان (٢٢ حزيران — ٢٣ تموز) — يكون لك حظ في النجاح اذا تمكنت من التعرف الى الفرص ، عندما تجدها ، والى كيفية استغلالها بمهارتك المعتادة .
● الاسد (٢٤ تموز — ٢٣ آب) — اذا كانت اعصابك هادئة وكان برنامجك معدا بعناية فانك تتبع تلقائيا الطريق الاكيدة . فترة معززة .
● العذراء (٢٤ آب — ٢٣ ايلول) — اظهر جاذبيتك في كل ما تقول او تفعل فانها تعود عليك باستلطاف الاخرين وتجنبك الخلافات . انتظر اخبارا مهمة .
● الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — لا ترفض النصائح قبل أن تدرسها بعناية لانك قد تهمل فكرة تعود عليك بنتائج جيدة . النشاط في الهواء الطلق معزز في شكل فريد .
● العقرب (٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني) — المهارة قد تكون عاملا اساسيا في نجاحك . نصر واحد قد تتبعه انتصارات اخرى ، ابدأ بعمل صغير ولو كان صعبا .
● القوس (٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول) — يوم مناسب لاستغلال مواهبك من غير ان تبعثر قواك . اهدف دائما الى مطلبك الاساسي . حبك للتأمل ثمين بالنسبة اليك.
● الجدي (٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني) — الاجواء الفلكية تنصحك بتفحص اهدافك ومناهجك عن كثب ، اما الفرص فعليك تدقيقها بعناية .
● الدلو (٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط) — خصص وقتا كافيا لمخطط جدي . حتى ولو دهمك الوقت وكان عملك كثيفا . فترة ملائمة لاحياء نشاط قديم .
● الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ آذار) — انت حازم ومصمم . في كل عمل استفد قدر الامكان من افكارك الجيدة ، واذا اضطررت اقبل مساعدة الاخرين . تأثيرات فلكية جيدة.
✱ اذا كنت من مواليد اليوم : انت منهجي ويقظ ومرؤوسوك يعرفون دائما ما تريد . توجيهاتك واضحة ودقيقة . احيانا تكون متطلبا . كن متساهلا مع من هم اقل موهبة منك . خصالك متعددة ومجالات نشاطك كثيرة . النجاح ينتظرك في التعليم والادب والعلوم والمسرح والرسم . السياسة والوظائف العامة قد تناسبك ايضا .

الصيدليات

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل (اختياريا) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .

● بيروت

الجميل ساحة الشهداء ٢٢٧٧٦٢
جورج بارودي ساحة الشهداء ٢٢٤١٩٥
باب ادريس باب ادريس ٢٢٢٢٤٧ (كسيب)
بيلوس باب ادريس ٢٢٧٤٠٩ (فارجي سابقا)
الجامعة الجديدة رأس النبع ٢٣٢٢٤٣
حمدان كورنيش المزرعة ٣٠٤٤٣٠
الطريق الجديدة الطريق الجديدة ٣١١١٧٠٩
شهاب الباشورة ٢٢٩٠٥٣
مقصد كراكول الدروز ٢٥٩١٦٧
كيليكيا محطة مار مخايل ٢٩٢٦٦٨
بدورة الاشرفية ٢٢٣٦٧٢
العدلية الاشرفية ٣٢٥٤٢٢ (اوتيل ديو)
المدينة الحمراء ٣٤٣٠٤٣
الحمراء فردان ٢٢٨٣٢٨
هوم فارمسي الروشة ٢٥٣٤٤٤
الاعتدال مار نقولا ٢٢١٤٢٠ (وكيل)
الوف بدارو ٢٨٢٠٨٢

● فرن الشباك

الشفاء طريق الشام ٢٨٠٤٧٨
الحديثة الحي الجديد ٢٨٤٩٤٧

● الساحل الجنوبي

الامل شياح — غبيري ٢٧١٣٨٥
يارد بولفار الشياح ٢٧٠٢٤٩
الوطنية حارة حريك ٢٧٠٤٥٤
مطر الحدث ٢٧٥٢٣٧
المعزز الاوزاعي ٢٧٤١٧٦

● صيدا

واكيم ٧٢٠٤٠٠
مرسيل عبد الله نمور ٧٢٢٢٥٥

● الساحل الشمالي

كريكوريان برج حمود ٢٦١١٢٠
بيليكيان برج حمود ٢٦٠٥٦٧
مار يوسف البوشرية ٢٦٣٤٢٢ ٢٦٣٥٤٤
الاهلية سن الفيل ٢٦٥٤٣٣
منصور الدكوانة ٢٦٧٢٩٧
المتن جل الديب ٤١٠٧٠٠

● جونيه وجوارها

كاروك ٩٣٠٣٠١
الهريشي ذوق مصبح ٩٣٢٤٠٤
صربا صربا ٩٣٠٦٦٠

● جبيل

الخوري ٩٤٠٢٥٣

● طرابلس والميناء

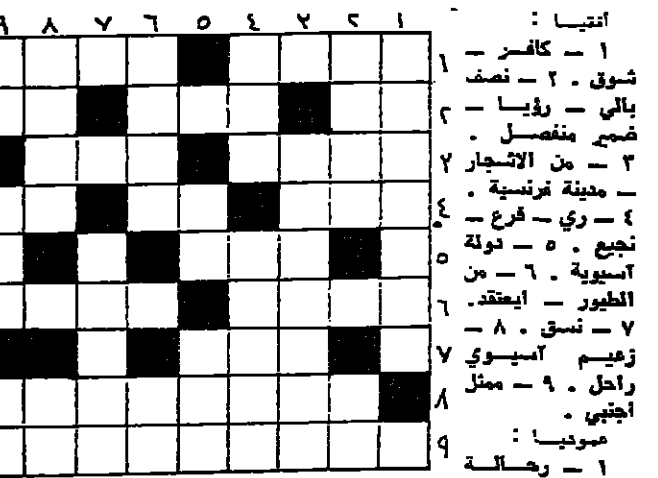
شهال الزاهرية ٦٢٥٦٧٦
ريفي التل ٦٢٥٢٩٢
مار مارون طريق عزمي ٦٢٧٠٠٤ (شارع المطران)
سنترال (كرم) البولفار ٦٣٠٤٠٠ ساحة كرامي
بور سعيد شارع بور سعيد ٦٢٢٨١٨

● زحلة وجوارها

ابو سليمان سوق البلاط ٨٢١٤٠٠
بياجيتي الجسر ٨٢٠٥٥٠
بارودي المعلقة ٨٢١٣٢١

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤٤٧٧
تقدمة : ماري جبور — عين الجديدة .



أفقيا :
١ — كافر — شوق . ٢ — نصف بالي — رؤيا — ضمير منفصل . ٣ — من الاشجار — مدينة فرنسية . ٤ — ري — فرع — نجيع . ٥ — دولة آسيوية . ٦ — من الطيور — ايعتقد. ٧ — نسق . ٨ — زعيم آسيوي راحل . ٩ — ممثل أجنبي .

عموديا :
١ — رحالة انكليزي اكتشف اوستراليا . ٢ — حصن للسموال — للاستفهام . ٣ — ويرسموا . ٤ — قبر (معكوسة) — نبتاع (معكوسة) . ٥ — وعاء الخمر — محارى . ٦ — فتح عينيه ونظر شديدا — اسم علم مؤنث . ٧ — دولة آفريقية (معكوسة) . ٨ — عاصمة آسيوية (معكوسة) — عاصفة بحرية . ٩ — غير ناضج — هرم — ضمير منفصل .

حل شبكة امس

افقيا :
١ — كمي — شم — ان . ٢ — ابج — داعيها . ٣ — ميل — كيد . ٤ — ابس — ٦ . ٥ — نور — يصعر . ٦ — سامين — عدن . ٧ — عب — نعب . ٨ — حل — تي . ٩ — ريمون اده .

عموديا :
١ — كابل — سعد . ٢ — مجي — ثلب . ٣ — لاوس — حي . ٤ — جري — لم . ٥ — شاكي — ن ن . ٦ — معي — عون . ٧ — بد — صب . ٨ — آه — احذ — تد . ٩ — نا — فرنجيه .

الدورة العشرون للالعاب الاولمبية ميونيخ ٢٦ آب — ١٠ ايلول

فاز سبيتز بذهبية ثالثة وخسرت غولد

استبعاد اللبنانيين من الشيش الفردي ومنع اشتراك فريق الجمباز

عززت الولايات المتحدة مركزها في صدارة الدول المشتركة في دورة الالعاب الاولمبية باحرازها امس مداليتين ذهبيتين واربع مداليات فضية ومدالية واحدة برونزية .

والمداليتان الذهبيتان فاز بهما سباحان : مارك سبيتز (الذي صارت لـه حتى الان ٣ مداليات) وساندرا نيلسون التي غلبت الاوسترالية شاين غولد في سباقها المفضل وكان فوزها مفاجأة .

كذلك كان مفاجأة فوز الاوسترالية ويتفيلد في سباق امام « الفافوري » السوفياتية ستيبانوف . وفاز « الفافوري » الالماني الشرقي ماتس في سباق سبق ان احرز مداليته الذهبية في دورة مكسيكو .

وسجل رقم عالمي جديد في الرماية على الاطباق من الحفرة الاولمبية وأحرز صاحبه — وهو ايطالي — المدالية الذهبية الاولى لبلاده .

اما الاتحاد السوفياتي فاحرز مدالية ذهبية اخرى بفوزه في سباق الدراجات لمسافة ١٠٠ كلم للفرق .

واحرزت كل من اليابان وبلغاريا مدالية ذهبية : الاولى في الجمباز لفرق الرجال والاخرى في رفع الاثقال لوزن الريشة . وفي المسابقة الاخيرة سجل رقم عالمي جديد في رفعة النتر .



الكندي جورج سكين — رقمه ١٣ — سقط عن جواده في مسابقة الفروسية التي هي جزء من الخماسية الحديثة. (يب)

السباحة الاوسترالية شاين غولد بعد فوزها بمداليةذهبية مساء الاثنين . (اب راديو)

السباحة

وزعت امس ٤ مداليات ذهبية في السباحة. في سباق الـ ١٠٠ متر حرة انتقمت السباحات الاميركيات من الاوسترالية شاين غولد اذ فازت بالمدالية الذهبية الاميركية ساندرا نيلسون وبالفضية مواطنتها شيرلي باباشوف . واكتفت غولد (وهذه مسافة تفضلها) بالمدالية البرونزية .

وشهد السباق منافسة قوية بين السباحات الثلاث الا ان نيلسون كانت مسيطرة منذ البداية . وفي الامتار الاخيرة تقدمت باباشوف السباحة الاوسترالية التي حاولت احتلال المركز الثاني . وحطمت الفائزة الرقم الاولمبي بقطعها الـ ١٠٠ متر في ٥٨ ثانية و ٦ اعشار .

في سباق الـ ٢٠٠ متر صدرا السيدات ، فازت الاوسترالية بيفرلي ويتفيلد بالمدالية الذهبية والاميركية دانا شونفيلد بالفضية والسوفياتية غالينا ستيبانوفا بالبرونزية .

وفي سباق الـ ١٠٠ متر ظهرا للرجال فاز الالماني الشرقي رولان ماتس وكان فاز ايضا في دورة مكسيكو بالمدالية الذهبية في السباق ذاته . وحل ثانيا الاميركي مايك ستام واحرز المدالية الفضية وتلاتا الاميركي جون مورفي واحرز البرونزية . وحطم الفائز الرقم الاولمبي السابق وكان ٥٨ ثانية اذ قطع المسافة في ٥٦ ثانية و ٦ اعشار .

واحرز الاميركي مارك سبيتز مداليته الذهبية الثالثة في هذه الدورة بفوزه في سباق الـ ٢٠٠ متر حرة . وكانت المدالية الفضية من نصيب اميركي اخر هو ستيفن جنتر والبرونزية من نصيب الالماني الغربي فرنر لامب . وحطم سبيتز رقمه العالمي السابق وكان دقيقة و ٥٣ ثانية و ٥ اعشار ، اذ قطع المسافة في دقيقة و ٥٢ ثانية و ٨ اعشار .

بالنسبة الى السباحين اللبنانيين ، تخلفت ميراي بسول عن السباقات بسبب المرض. اما برونو بسول فاستبعد نهائيا من سباق الـ ١٠٠ متر صدار اذ احتل المركز الخامس بين ٧ سباحين في مجموعته وقطع المسافة في دقيقة و ١٩ ثانية .

الرماية

احرزت ايطاليا مداليتها الذهبية الاولى بفضل انجلو سكالزوني الذي فاز في مباراة الرماية على الاطباق من الحفرة الاولمبية . وسجل الايطالي ١٩٩ طبقا من أصل ٢٠٠ (٧٥+٧٤+٥٠) . وحطم الرقم العالمي السابق .

واتاحت مباراة الرماية لفرنسا ان تحرز مداليتها الاولى في هذه الدورة وهيفضية بواسطة ميشال كاريغا الذي سجل ١٩٨ طبقا من ٢٠٠ (٧٣+٧٥+٥٠) . وكانت المدالية البرونزية من نصيبايطالي آخر هو سيلفانو باساني وسجل ١٩٥ من ٢٠٠ (٧٣+٧٥+٤٧).

واحتل اللبنانيان الياس سلهب واسعد اندراوس المرتبتين ٤٨ و ٥٢ في الترتيب العام وسجل الاول ١٧٠ طبقا (٦١+٦٨+٤١) . والثاني ١٦٢ (٦٣+٦٢+٣٨) . وحل السوريان منذر الخطيب وجوزف مسمار في المرتبتين ٤٧ و ٥٠ وسجل الاول ١٧٠ (٦٩+٦٥ + ٤٠) والثاني ١٦٧ (٦٤ + ٥٨ + ٤٥) .

من جهة اخرى ، وافقت اللجنة المنظمة للدورة على ادخال اللبناني موريس ثابت في مسابقة الحفرة بعد موافقة الاتحاد الدولي .

السلاح

ابعد اللبنانيون علي سليمان وفوزي مرعي وداني داريكو نهائيا في تصفيات الشيش (فردي للرجال) قبل ظهر امس.
وكانت التصفيات بدأت في الثامنة صباحا بعدما قسم اللاعبون ٩مجموعات . على ان يستمر في الدور الثاني من التصفيات اللاعبون الاربعة الاول في

— التتمة في الصفحة ١٢ —

فهرس الاربعاء

● الشيش : تصفيات حسام المبارزة (فردي للرجال) ، نصف نهائي ونهائي شيش المبارزة (فردي للرجال) .
● الفروسية : تصفيات .
● كرة السلة : ٧ مباريات في نطاق التصفيات : مصر — اسبانيا ، المانيا الغربية — ايطاليا ، اليابان — اوستراليا ، تشيكوسلوفاكيا — كوبا ، الفيليبين — يوغوسلافيا ، بورتوريكو — السنغال ، البرازيل — الولايات المتحدة .
● الرماية : مباراة الرماية بالبندقية ذات العيار الخفيف (ثلاثة اوضاع مختلفة) .
● المصارعة الحرة : الدورتان الرابعة والخامسة من التصفيات .
● السباحة : تصفيات : البدل ٤×١٠٠ و٤٠٠ متر حرة (سيدات) و ١٠٠ متر فراشة و ٤٠٠ متر متنوعة (رجال) .
نصف نهائي : ١٠٠ متر فراشة (رجال) .
نهائي : البدل ٤×١٠٠ متر و٤٠٠ متر حرة (سيدات) و٤٠٠ متر متنوعة و١٠٠ متر صدرا والغطس (رجال) .
● كرة الماء : ٧ مباريات في نطاق التصفيات : يوغوسلافيا — كوبا، بلغاريا — اليابان ، رومانيا — كندا ، اسبانيا — الاتحاد السوفياتي ، اوستراليا — المجر ، المكسيك — الولايات المتحدة ، المانيا الغربية — اليونان .
● الكرة الطائرة : ٥ مباريات في نطاق التصفيات : المانيا الشرقية — البرازيل ، كوبا — اليابان ، المانيا الغربية — رومانيا (رجال) ، كوريا — اليابان ، تشيكوسلوفاكيا — كوريا الشمالية (سيدات) .
● اليخوت : السباق الثاني .
● الملاكمة : تصفيات .
● القوارب : سباق التعرج الطويل للرجال والسيدات .
● رفع الاثقال : مسابقة الوزن الخفيف .
● الهوكي على الحشيش : ٤ مباريات في نطاق التصفيات : بولونيا — المكسيك ، كينيا — هولندا ، نيوزيلندا — بريطانيا ، اوستراليا — الهند .
● الخماسية الحديثة : اليوم ما قبل الاخير : سباق السباحة .
● الجمباز : تمارين حرة (فردي للسيدات) .
تمارين حرة (فردي للرجال) .
● كرة القدم : ٤ مباريات في نطاق التصفيات : المكسيك — بورما ، المانيا الشرقية — كولومبيا ، بولونيا — غانا ، الاتحاد السوفياتي — السودان .
● كرة اليد : ٨ مباريات في نطاق التصفيات : الدانمارك — الاتحاد السوفياتي ، المانيا الشرقية — ايسلندا ، رومانيا — النروج ، يوغوسلافيا — اليابان ، اسوج — بولونيا ، تشيكوسلوفاكيا — تونس ، المانيا الغربية — اسبانيا — المجر — الولايات المتحدة .

استبعاد لبنان عن الكرة الطائرة

عاد الى بيروت منتخب لبنان في الكرة الطائرة بعدما اشترك في التصفيات التمهيديةلدورة ميونيخ التي اقيمت في فرنسا واستبعد عنها ، ثم زار تشيكوسلوفاكيا ، كما زار اثينا والاسكندرية واشترك في دورتيهما الدوليتين.

● جرت على ملعب السكة في زحلة تصفيات بطولة البقاع لفرق الدرجة الثانية ففاز البردوني قاع الريم على اطلس الفرزل ٣ — ٢ ، وسبورتنغ كلوب تعلبايا على تضامن عيتنيت ٣ — صفر ، والمستقبل بتنايل على تبنين التحتا ٣ — صفر . وتتابع المباريات السبت ٢ ايلول .

● في اليوم الثاني لدورة نادي بتوراتيج — الكورة فازت آسنات لميون على النهضة بيت منذر ٢ — صفر ، وشباب بيت منذر على بشمزين ٢ — صفر وعلى بتوراتيج ٢ — ٢ .

نتائج اليوم الثاني لمهرجان عمشيت

في اليوم الثاني لمهرجان نادي عمشيت سجلت النتائج الاتية :

الكرة الطائرة (درجة ثانية) : فاز البربارة على شامات ٢ — صفر ، وبلاط على مشمش ٢ — صفر ، والبربارة على حصارات ٢ — صفر ولحفد على بلاط ٢ — صفر وعلى البربارة ٢ — صفر واحرز كاسا فضية .

درجة اولى : فاز التضامن الزلقا على معاد ٣ — صفر ، والتقافي الميناء على القلب الاقدس ٣ — ٢ (١٥ — ١٢ ، ١٦ — ١٤ ، ١٢ — ١٥ ، ١٢ — ١٥ و١٥ — ٦) .

كرة الطاولة : فاز انطوان نعمه (لحفد) على عبدالله القدوم (الكفر) ٢ — ١ ، وجوزف زغيب(لحفد) على عيد محلوظ (الكفر) ٢ — صفر ، ورينه يعقوب (ادونيس) على بيار خوري (مشمش) ٢ — صفر ، وعلى روميو العجل (ادونيس) ٢ — صفر وانطوان نعمه (لحفد) على جوزف زغيب (لحفد) ٢ — صفر .

مصطفى بعاصيري بطل البولينغ

انتهت بطولة كاس الصيف للبولينغ التي جرت في نادي بولينغ الحمراء واستمرت ٨ اسابيع .
وهنا النتائج النهائية :
١ — مصطفى بعاصيري — ٥٧٧٨ نقطة .
٢ — غسان كامل — ٥٧٤٠ .
٣ — مارلو ستراند — ٥٧١١ .
٤ — روبرت فانسانت — ٥٦٥٩ .
٥ — مليك دبب — ٥٦٥٨ .
٦ — جوزف تويني وريمون ابو جودة ٥٦٥٠ .

شؤون البلد والناس

اللبنانيون في العالم

تابع امس المجلس العالمي للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم اجتماعاته في رئاسة السيد انور الخليل ، فاستمع الى تقارير عن اوضاع الجاليات في سيراليون وفرنسا ونيجيريا وليبيريا .
وزار وفد من الشباب والشابات المتحدرين من اصل لبناني وزير الدفاع الوطني .

عيد الازهار

ظهر امس عقدت لجنة عيد الازهار في بكفيا مؤتمرا صحافيا تلا خلاله رئيس اللجنة السيد ميشال توما بيانا ضمنه لمحة عن نشأة العيد واشارة الى ابرز ما فيبرنامج هذه السنة .
ويختتم العيد الاحد ٣ ايلول بالموكب التقليدي للسيارات المزهرة وهي ترمز الى ابراج الحظ الاثني عشر وستستعمل في تزيينها اكثر من نصف مليون وردة .

في سفارة بولونيا

اقام الدكتور تادنوش نوبك سفير بولونيا في لبنان استقبالا في صالونات السفارة لمناسبة سفر السكرتير الاول السيد جوزف مندرشيسكي ووصول خلفه السيد هنريك ساورشنسكي .

الدكتور ملحم حسن

عاد الى بيروت الدكتور ملحم حسن بعدما اشترك في المؤتمر الافريقي الاسيوي الخامس لامراض العيون في طوكيو حيث القى بحثا موضوعه « لا يمكن شفاء اي مرض الا بشفاء السبب » .
واجرى الدكتور حسن على هامش المؤتمر اتصالات حول ما توصل اليه في هذا الحقل .

كلمة شكر

اميل اسكندر خياط يتقدم بوافر الشكر من جميع الذين تكرموا بزيارته والسؤال عنه لمناسبة الحادث الذي تعرض له في الشهر الماضي سائلا المولى ان يجنبهم المصائب وراجيا اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم .
(بيان)

الخوري — بطرس

في حفل ضم الاهل والاصدقاء، تم زواج السيد جهاد الخوري والانسة دعد بطرس .

الحمود — نور الدين

عقد قران المحامي عفيف الحمود والانسة امل نور الدين . وهما سيستقبلان المهنئين في موعد يعلن عنه في ما بعد .

استقبال افرام — نادر

لمناسبة زواجهما وعودتهما من السفر ، جوزف مخايل افرام وقرينته يستقبلان المهنئين في منزل والد العريس في زحلة، البولفار ، قرب مكتب البريد ، ايام الجمعة والسبت والاحد ١ و٢ و ٣ ايلول .

قران منصور — نحله

في جو عائلي عقد قران السيد سلمان منصور والانسة صبحية نحلة .

سلوكجي — كوسايان

احتفل بخطبة السيد انطوان اسكندر سلوكجي والانسة سينا زافين كوسايان .

رانا ادوار خوام

رزق الدكتور ادوار خوام والسيدة قرينته ميرنا مجدلاني مولودا انثى سمياها رانا (مستشفى الجامعة الاميركية ، الدكتور فايز سويدان) .

نجيب سليم مخول

رزق السيد سليم مخول وقرينته سيلفي المولودة عبلاس مولودا ذكرا هو باكورتهما سمياه نجيب(مستشفى الجامعة الاميركية ، الدكتور سمير الحاج) .

نويل جوزف حكيم

رزق السيد جوزف حكيموالسيدة قرينته مولودا ذكرا هو باكورتهما سمياه نويل . (مستشفى الروم، الدكتور عادل عابك) .

نقولا انطوان سماحه

رزق السيد انطوان سماحه والسيدة قرينته مولودا ذكرا سمياه نقولا (مستشفى زرد ، الدكتور فريد ابو جوده) .

حوار حول الابعاد الثلاثة

ما يبقى في شعر الحيدري هو تكملة لغنائيته الاولى

حوار عبر الابعاد الثلاثة



الحوار الذي ضمنه الشاعر بلند الحيدري آخر دواوينه « حوار عبر الابعاد الثلاثة » هو أصعب حوار شعري حاوله رواد الشعر الحديث منذ الخمسينات ، خصوصا الذين مزجوا التجربة الواقعية بالتجربة الذهنية عبر رحلة الوعي بين الانسان والله ، الرحلة التي بدأت مع « التموزيين » ، حيث ارتبطت الرموز الدينية بالواقع ارتباطا عضويا ساعد عليه التأثر الكبير بالشعر الانغلوسكسوني.

ديوان الحيدري الجديد يتخطى ، كما غيره ، التجربة التموزية — المسيحية البسيطة الرمز ، الى التجربة الملحمية ، حيث الغناء والمسرح معا كما كانا في البداية وحيث الانسان في صراعه المجرد مع القدر ، وان يكن هنا الانسان العربي بالتفصيل ، الانسان ليس المسحوق كما في التراجيديا الافريقية بل الضائع والمتسائل ، وضياعه بلا حدود ، كما سؤاله بلا جواب . وبين هذا وذاك صراخ طويل النفس حتى التعب ، حتى الرغبة في القول للشاعر ما يقوله هو على لسان شخصيته :

« نــم ايهـا المجنون
نــم ايهـا اللعين
قد تعـب الصدى ،
وانغلق المدى على صراخك الحزين ... »

اوجع ما يوجع في شعر بلند هو صوته عندما يكون حزينا . كان الحيدري اكثر شعراء الريادة الحديثة هدوءا في التجريح الرومانسي . وافضل ما يبقى وسيبقى في شعر الحيدري ، كان وسيكـون تكملة لغنائيته الاولـى . فلماذا المسرح ؟ المسرح شيء آخر . الشعراء الحديثون في غالبيتهم يحاولون ايضـا الدخول الى عالم المسرح عبر الشعر . ومع ان الحيدري لا يدعي المسرح ، بل يكتفي باستعارة الحوار ، الا ان حواره جاء بعيدا عن غنائيته ، قريبا من التجريد الذهني . ذلك ان تدافع الاسئلة في لحظة الخلق فوق على الحيدري بسلطة التعبير ، ولم تكن كلمات الكورس كافية لتوضيح هذا التعقيد . ايلزم اكثر من قراءة واحـدة ؟

انه عذر ليس كافيا . الحيدري لا يقصد التعقيد . فالشكل كما المضمون في راس قلمه متوازيان ، لكن هذه المعادلة لا تكفي لتبرير عدم ايصال الشعر الى القارىء . والحيدري ، احد العراقيين الخمسة الكبار الذين مروا في تجاربهم عبر المطهر . عرفوا أن نهاية التعقيد هي الوصول الى رموز واضحة الصفاء ، والى تبسيط تعبيري ليس سهلا .

فلماذا العودة الى شرح هو أصعب من الكلام المراد شرحه ؟ ولا مجال لمقارنة شعر الحيدري بشعر زملائه . هو بينهم ، كما هي حال سعدي يوسف . طموح الى مزج الايقاع العصري بالخطابية الحديثة (لم يخل الشعر الحديث الا نادرا منها) وأصلا هكذا ، كما هي حال شعر الصراخ العربي الهادىء ، الى تعداد صوتي لسمي خطأ المسرح الشعري : ابدى فيه التفسير والشرح التقليديين في القصيدة القديمة بتقطيع غامض قدر غموض زوايا الرؤية والمخاطبة ، برغـم صدق التعبير لـدى هذا الشاعــر ، التعبير المنعكس عن صدق الحالـة التي يريد التعبير عنها . ولكن هل يكفي الصدق وحده للربط بين الخالق والمتلقي ؟ هل اجرؤ فاطرح نظرية بعض الشعراء الاميركيين في الاقتصاد اللفظي ؟ ماذا يعني التطويل الدائري او الافقي على صعيد الشعر الصافي ؟

ماذا يخسر الحيدري لو كان غناؤه كله في هذا الديوان صافيا كصفاء هذا المقطـع :

« ومــرة ركضــت خلف ظلــي
حاولــت ان أمسكــه
حاولت ان أصير فيه كلي
وعندمــا انحنيت كان
منحنيــا مثلــي
محدقــا مثلــي
في كسرة عتيقة من وجهي الطفــل
ظلــت بــلا ارض ولا زمــان
ظلــت بــلا ظــل » .

كنت اظن حيدري الديوان قبل الاخير سيصل بحيدري هذا الديوان الى تبسيط اكثر كثافة واقل كلمات وانفذ تأثيرا واعنف ايقاعا . كان بدأ في ديوانه السابق يقترب من نظرية الاقتصاد بالعمق . وتساءلت يومها : ماذا يحدث لو ان الحيدري نجح في جمع نفسه الغنائي القديم الاصيل الى ايقاعه العصري المتوثب اللاهث (المكتسب) في وحدة عضوية تجعل شعره مرحلة جديدة في الشعر العربي الحديث ؟ لكن الحيدري ما زال يشارك شعراء جيله ، مــع حفظ النسبة في التقييم ، في هذا الفاصل بين الشكل والمضمون ، الفاصل الذي يرفض الاعتراف به نظريا كل شعراء الموجة الحديثة ، مع ان القليل القليل مــن هذا الشعر استطاع تلافي الفاصل — المأزق .

عصام محفوظ

تلوث الهواء والتربة موضوع دورة في الجامعة الاميركية

تنظم كليــة الهندسة والعمارة في الجامعة الاميركية في بيروت في رعاية وزيـر الصحة العامة دورة دراسية للبحث في موضوع تلوث الهواء والتربة .

تبـدأ الدورة يــوم الاثنين ١١ ايلول وتستمر اسبوعين . وهي اعدت خصيصا للمهندسين الصحيين والمعنيين بالمحافظة على البيئة ، ضمن البرنامج الذي وضعته الجامعة الاميركية لاعادة تأهيل المهندسين في الشرق الاوسـط .

واعلن عميــد كليــة الهندسة في الجامعة البروفسور ريمون غصن ان الهدف من هذه الدورة دراسة نتائج البحوث والاكتشافات الحديثة في حقــل الهندسة الصحية الذي برزت اهميته في السنوات الاخيرة .

وتقام الدورة بمؤازرة دائرة التنمية التقنية في السفارة البريطانية في بيـروت بالتعاون مــع اساتذة الهندسة الصحية في كليــة العلوم والتكنولوجيا في لندن . ينتظر ان يشترك فيها عدد كبير مــن المهندسين الصحيين والخبراء المعنيين في هذا الحقــل الهندسي في العالم العربي وبعض الدول الاخرى في منطقــة الشرق الاوسط . كما ستتمثل في الدورة نقابات المهندسين في الدول العربية ومكاتــب الهندسة الاستشارية ، بالاضافة الى وزارات الصحة والاسكان والاشغال العامة والبلديات في العواصم العربية .

الاصابة في الشريان التاجي يمكن التكهن باحتمال وقوعها

تحدث الدكتور روبــر خوري ، الاخصائي ، في امراض القلب ، في الغــداء الاسبوعي لنادي الروتاري عن النوبات القلبية ذات العوارض القابلة للتوقـع والعوارض غير القابلة للتوقــع . وعرض العوامل المؤدية الى النوبة القلبية ومنها عوامل الوراثة والنمط السلوكي والمواد الدهنية والشحمية) والعوامل المنذرة بالخطر وهي التي يمكن ان يكشف عنها الفحص السريري والتي تنطوي على نسبة وقائية كبرى .

وقال الدكتور خوري انه من الممكن التكهن الى درجة واقعيــة باحتمال وقــوع اصابة في الشريان التاجي ، لكنــه حذر مــن ان التنبؤ بما قد يحدث ليس سوى مرحلــة اولية فالمهم هو الحيلولة دون الاصابة وهذا ممكن على الغالب طبيا شرط ان يكون المريض تعاونيا راغبا في اتقاء الاصابة وان يكون انضباطيا ومستعدا لبعض التضحيات .

٤ فنانين قبارصة يفتتحون موسم الفن




كودوزيس .

فوتسيس .



ماكريدس .



سفيكاس .

اربعة فنانين قبارصة يفتتحــون الموسم في غاليري « كونتاكت » . ثلاثة منهم عرضوا في بينال البندقية الــذي اقيم في مطلع هذا الصيف واشتــرك فيه فنانون من العالم . الثلاثة هم : فوتسيس ، كوروزيس وماكــريدس . اما الرابع فهو سفيكاس .

يفتتح المعرض في ٢٦ ايلــول ويضم اعمالا جديدة لهؤلاء الفنانين . والمجموعة كانت عرضـت مع فنانــين قبارصة اخرين في اثينا : « غاليري اورا اثينا » (١٨ايلول — ٢ تشرين الاول ١٩٧٠) .

ستاليو فوتسيس ولد في لارنا عــام ١٩٢٩ . وسافر الى لندن عام ١٩٤٩ حيث التحق بمعاهد « سان مارتــان للفن » . اشترك في معارض عــدة منها في لندن ١٩٥٥ : « الفنانــون الشباب المعاصرون » ، وفي العام نفسه عرض مع مجموعة من الفنانين فــي قبرص . ثم في اثينا عام ١٩٦١. اعماله عرضت في مصر واميركــا والهنــد ويوغوسلافيا وغيرها من الدول سواء في معارض فردية وجماعية .

اما نيكوس كوروزيس فشاهدنــا اعماله العام الماضي في « غاليري وان » وها هو يعود ثانية الى بيروت . ولد عام ١٩٣٧ في ميتسارو ودرس الفــن في لندن في سان مارتان وغيرها مــن المعاهد الفنية . تخرج عام ١٩٦٤ وعاد الى نيقوسيا عام ١٩٦٥ وهناك انشأ لنفسه محترفا . عرض في مدن عــدة (وحده ومع اخرين) : في لنــدن ، نيقوسيا ، بوسطن ، نيودلهي ، باريس ، اثينا وادنبره .

الفنان الثالث ، انجيلوس ماكريدس ، ولد في يالوزا عام ١٩٤٢ ودرس الفن في اثينا . اشترك في بينال سان باولو ١٩٦٩ وفي بينال الاسكندرية الثامنــة ١٩٧٠ وعرض في لندن وادنبره .

واصغر الفنانين في المجموعة ، جورج سفيكاس ، المولود عام ١٩٤٣ ، درس الفن في لندن من ١٩٦١ الى ١٩٦٥ . عاد الى قبرص واصبح يعلم مــادة الرسم . اشترك في معارض جماعيــة منها في لندن ، نيقوسيا ، باريس ، اثينا والاسكندرية .

الفنانون الاربعة ينهجون الاسلــوب التجريدي .

ماكريدس يستعمل الخطوط الافقية في المحاورات واعمالــه تتصــق بالتجريدية التصويريــة . كوروزيس يفكك اللوحة الى طبقات مختلفة يغلب عليها طابع المنحنيات الهندسية ، الوانه مشرقة وفيها الكثير من التقطع المسطح ذي الالوان الموحــدة خصوصــا في السريغرافي . فوتسيس لجأ الى تجويف بعض الجزئيات في الرســم والبعض الاخر اتبع فيه اسلوب التأليف الخطي العمودي وادخل الحركات الهندسيــة الصغيرة والمشغولة . عرضت اعمــال هؤلاء الثلاثة في بينال البندقية ونشرت صورها في كاتالوغ البينال .

سفيكاس من جهته ، ينتمي الــى التجريدية التي ترتكز على التكوين في الحجم واللون ، يفصلهمــا خط بارز وعريض . فتأتي الاشكال مقسمــة مناطق غامقة وفاتحة يتصل بعضهــا ببعض عن طريق الخط العريض الذي يحددها ويخلق التباعد بينها .

اربعة فنانين قبارصة يفتتحون موسم الفن ويعرضون اعمالا قد تعرفنا علــى الفن القبرصي الحديث .

أور غريب

راحوا .

(سام)

المغنيات الرحبانية خزانة لفرق الهواة

كان مهرجان مرجعيون الفولكلوري السنوي حيث قدم نادي البلدة مغناة « يعيش يعيش » للاخوين رحباني اقل اهمية ، على صعيد الخلق الشخصي للفرقة المحلية ، ممــا كانته مغناة العام الماضي التــي كانت أيضا مــن اعمــال الاخوين رحباني الموسيقية . والظاهرة التي تستحق التنويه حقــا ذات شقين . الاول انتشار المهرجانات الفولكلورية خارج العاصمة في مختلف المحافظات ، حتى المحافظة التي كانت بعيدة عن ذلك ، اعني الجنوب ، واقبال الجمهور الذي يزداد سنة بعــد سنــة .

والثاني تحول المغنيات الرحبانية الى خزانة فولكلورية فنية صارت تراثا لبنانيا فنيا مهمــا تجاوز الاغنية الشعبية اللبنانية الى الاعمال الموسيقية الكبرى .

والرحبانيان في هذا تجاوزا ، على الصعيد العربي ، المحاولة التي قام بهــا سيد درويش في مصر ، أوائل هــذا القرن ، من حيث الوصول بالعمل الفــردي الى مستوى التراث الشعبي الجماعي .

ولا تضير اعادة خلــق المغنيات الرحبانية على ايدي فرق الهواة ، مع ما يرافق ذلك مــن ارتباك بدائي في التقديم والعرض ، قد يكون اكثر الاشياء اصالة في هذا التقديم بسبب العفوية في الارتجال ، فهي المجال الوحيد الممنوح للاعب او المغني خارج اطار التسجيلات الصوتية وتطبيق الاخراج الاصلي .

ع . م .

” جبران الشاهد “ تمدد إلى السبت

قدمت ، في اطار مهرجانات ديــر القلعة ، مسرحية « جبران الشاهد » من اخراج منير ابو دبس وتمثيل فرقــة المسرح الحديث . كان اول عرض في ١٢ آب واستمرت المسرحيــة الــى ٢٥ آب (باستثنــاء يومي الاثنــين والثلاثاء) وشاهدها نحو ١٦٠٠ شخص . ونظرا الى اهتمام الجمهور بها — قدمت المسرحية مرتين يوم الاربعاء الفائــت لكثرة عدد الحضور — تقرر تمديدهــا حتى مساء السبت (٢ ايلول) .

وتذكر ان المسرحية تمثل رؤى اخذت من آثار جبران خليل جبران وجمعــت لتكون نصا متجانسا . وهي قد تجدد في دير القلعة لكن الاكيد ان الفرقــة ستقوم بدورة في مدن اوروبا واميركا .

الممثلون : رضى خوري ، مــيراي معلوف ، صبحي ايوب ، ميلاد صنو وسيمون فتدلفت .



ميراي معلوف ورضى خوري .

مكتبة ومدرسة ومستوصف ... وفولكلور في الشويفات

تأسست الرابطة الخيرية في الشويفات عام ١٩٦٧ وهي تضم الان مئة عضو . وترئس الرابطة ، منــذ تأسيسها ، فتاة مــن البلدة : هيام السوقي .

تهتم الرابطة بالاعمال الفنيــة وتقدم سنويا حفلتين : الاولى عشاء في الربيع والاخرى في الصيف غنائية فولكلورية أو مسرحية . والرابطة تسد بالمال الذي تعود به عليها هاتان الحفلتان ، العجز الذي تواجهه من جراء المشاريع الاجتماعية والطبيــة التي تقوم بها في المنطقــة .

كان عمر الرابطة سنة عندما استاجرت مكانا وحولته الى مستوصف طبي مجاني لجميــع الاهالي (سكان الشويفات ٦٠ أو ٧٠ الفا) .

وفي المستوصف اطباء اختصاصيون وممرضة . البعض منهم يقدم استشاراته من دون مقابل والبعض الآخر يأخذ من الرابطة اجرا رمزيا . والطبيب يعالــج المريض ويؤمن لــه الدواء مجانا .

يقول السيد حاتم دبيسي : « كنا في الماضي نحصل على الادوية مجانا عن طريق الحركة الاجتماعية لكن وزير الصحة السابق اميل بيطار منــع توزيعها فاضطررنا الى اللجوء اما الى الشراء من الصيدليات او الى السعي للحصول على مساطر طبية مجانية . ويستقبل المستوصف يوميا ما بين ٢٥ و ٣٠ مريضا » .

بالاضافة الى المستوصف استاجر اعضاء الرابطة مكانا حولوه الى مكتبة تحوي الان الف كتاب ، منها مقدمة من دور النشر ومنها دفــع ثمنها .

والاعضاء الناشطون ، وعددهم ٣٥ ، فتحوا مدرسة مجانية لمحو الاميــة . تعطى الدروس في الليل وهكذا يمكن استعمال بنــاء المدرسة الرسمية . المعلمون : شباب الرابطة ، الاجر : صفر .

وتقدم الرابطة هــذه السنة ، في ١٦ ايلول ، على ملعب المدرسة اللبنانية العاليــة ، مسرحية فولكلورية « يا نجمة يا غريبة » من تاليف كمال حمزه مــن اعضاء الرابطة ومعلم في المدارس الرسمية ، اخراج نبيــل غصن (موظــف في الاذاعة) وتمثيل اعضاء الرابطة (١٨ ممثلا وراقصا) .

المسرحية تتضمن مشاهد غنائية وفولكلورية وتقدم لليلة واحدة فقــط .

ل . م .

المـفـكـرة

قبل ٣٠ سنة

عقدت لجنة الاعاشة العليا المشتركة اجتماعا في صوفر ، فمثل الحكومة السورية مدير الاعاشة والحكومة اللبنانية السيد فؤاد سعاده . وبحثت اللجنة في الشؤون المتعلقة بقضايا الاعاشة وتجارة التصدير في لبنان وسوريا ، كما درست التقارير عن حركة التصدير والاستيراد والمنتجات الصناعية والزراعية التي تفيض عن مقطوعية البلاد . وتم الاتفاق على تصدير بعض المنتجات الزراعية التي لا يمكن حفظها وفي مقدمتها الفواكه .

(« النهار » — ٣٠ آب ١٩٤٢)

القنوات ٢ و٤ و ٧

٦،٠٠ موسيقى ، ٦،٣٠ الشبح المرح ، (رسوم متحركة فنائية) ، ٧،٠٠ بايتون بلايس ، ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسيــة ، ٨،٠٠ الالعــاب الاولمبيــة ٧٢ ، ٨،٣٠ سهــرات الزجل (جوقة زغلول الدامور) ، ٩،٣٠ جريدة التلفزيون ، ١٠،٠٠ الجوال (الحلقة الثامنة) ، ١١،٠٠ شريط .

القنــاة ٩

٦،٣٠ موسيقى ، ٧،٠٠ رسوم متحركــة (بالالــوان) ، ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨،٠٠ الالعاب الاولمبية ٧٢ في مونيخ ، ٨،٣٠ مجلة العــالم ، ٩،٠٠ الدكتــور ويلبي (بالالوان) ، ١٠،٠٠ فن وعلــم واداب (بالالوان) .

القناتان ٥ و ١١

٦،٠٠ صور وموسيقى ، ٦،٣٠ رسوم متحركة (الشبح الضاحك) ، ٧،٠٠ بايتــون بــلايس ، ٧،٣٠ نانسي ، ٨،٠٠ الاخبار ، ٨،٣٠ ماركوس ويلبي ، ٩،٣٠ الجــوال (الحلقة السابعــة) ، ١٠،٣٠ فيلم وثائقي .

الاذاعة

البرنامج العربي

٦،١٥ الاخبار الاولى ، ٦،٣٠ موسيقى ، ٦،٤٥ مع الصبــاح ، ٧،١ البث المباشر ، ١٠،٠٣ مجلة المراة ، ١٠،١٥ مجــدلا وسمـير يزبك ، ١٠،٣٠ اخطاء القناها ، ١١،٠٢ موسيقى ، ١١،٣٠ مــع الاسرة ، ١١،٤٥ مع الالحــان ، ١٢،٣٠ عود الى الينابيع ، ١٢،٤٠ نصري شمس الدين ودنيا ، ١،١٠ فيروز وفريد الاطرش ، ١،٣٠ مع الايام ، ٢،٠٣ البث المبــاشر ، ٦،١٠ موسيقى وغناء بلدي ، ٦،٤٠ عــالم التربيــة ، ٧،٠٠ جريــدة الاذاعة ، ٧،٤٠ مــع الغروب ، ٧،٥٥ اغنيــة ، ٨،١٠ موسيقى وغناء ، ٨،٣٠ المجلة العلميــة ، ٩،٠٣ سعاد محمد ، ١،٣٠ سهرة مع الانغــام ، ١٢،٣٠ اجــواء موسيقية .

البرنامج الاجنبي

٧،٠٢ برنامج الصباح ، ٧،٣٠ الاخبار الاولى ، ٨،٠٠ موسيقى ، ٨،٣٠ منوعات ، ٩،٣٠ اسطوانات للــذكرى ، ١٠،٠٥ مــوسيــقى كلاسيكية ، ١،٠٠ بانوراما الاغنية الفرنسية ، ١،٣٠ الاخبار الثانية ، ٤،٣٠ البرنامج الانكليزي ، ٥،٠٠ الاخبار بالانكليزية ، ٦،٠٠ جاز ، ٦،٣٠ البرنامج الارمني ، ٧،٣٠ الاخبار الثالثــة ، ٨،٠٠ شعراء اليــوم ، ٨،٣٠ الجاز ، ١٠،٠٥ موسيــقى ، ١١،٠٠ مــوسيــقى كلاسيكية .

المعارض

● غاليري كونتاكت ، شــارع الحمراء : مجموعة اعمال لفنانين لبنانيين واجانب .

● مطعم الفرونييه ، شــارع فينيسيــا : الهيــئات عبر الفــن التشكيلي اللبناني .

● برسبكتيف ، ستاركــو : محفورات لـــ ٢٢ فنانا اجنبيا .

● دار الكــتاب اللبــناني ، الطيونة : المعرض العالمي للكتاب ، في السنة العالمية للكتاب ١٩٧٢ .

● غاليري مودولار ، الصنائع : اعمال لفنانين لبنانيين واوروبيين .

● فنــدق برنتانيــا بــالاس ، برمانا : اعمال لجوزف حداد .

المسارح

● مسرح دير القلعة ٩،٠٠ ، ٢٠،٧ : « جبران الشاهد » ، اخراج منير ابو دبس ، تمثيل فرقــة المسرح الحديث .

اتوال ت : ٣٤٢٦١٦
الــة شهر العسل : ستيــف ماكوين (اعادة لكوميديا خفيفة — للجميع) .

امباسي ت : ٣٢٠٢٠١
بعوضة الحب : دين جونس ، ميشيل لــي (كوميديا خفيفة عــن مغامرات صاحب سيارة عجيبة — للجميع) . والساعة ٩،٣٠ : اكثر مــن اعجوبة : عمــر الشريف ، صوفيا لورين (قصة اسطورية عن امير يقع في غرام راهبة — للجميع) .

الحمراء ت : ٢٤٢٠٤٤
في اي احــد : ستيــف ماكوين (شريط طويــل حــول الدراجات النارية وهواياتها ومسابقاتها الدولية . مسل ومحقق في براعة — للجميع) .

الدورادو ت : ٣٤١٧٢٣
فوستين والصيــف الجميــل : موريل كاتالا (مراهقة في السادسة عشرة تتأرجح بين الحب الرومنطيقي ونـــداء اللذة — للجميع) .

اديسون ت : ٣٤٤٣٨٦
بندقية ومئــة قبر : طوني كندال (كاوبوي اخر صنع ايطاليا — لمن يرغب) .

امبير ت : ٢٣٢٢٧٢
بندقية ومئة قبر : طوني كندال (كاوبوي اخر صنع ايطاليـا — لمن يرغب) .

اورلي ت : ٣٤٩٤٣٣
فتيات للمرتزقة : كلوديا غرافي (مغامرات في المغرب وجنس وعنف مجانيان — لمن يرغب من الراشدين) .

بافيون ت ٣٥٢٢٢٨
صيف ٤٢ : جينيفر اونيل (حب مراهق وامراة شابة مات زوجها في الحرب . ذكريات صيف حنان وجمال — للجميع) .

بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣
فتيات للمرتزقة : كلوديا غرافي (مغامرات في المغرب وجنس وعنف مجانيان — لمن يرغب من الراشدين) .

بيكاديللي ت : ٣٤٠٠٧٨
فتيات السكة الحديدية : دينا شريدان (فيلم لطيف للصغــار ، برغم شيء من الركاكة في بنائــه الدرامي — قصة حلوة ومصنوعة في رقــة — للصغار وبعض الكبار) .

دنيــا ت : ٢٢٠١٩٥
١ — شخص وراء البــاب : تشارلــز برونسون (مغامـــرات بوليسية عنيفة — لــن يرغب مــن الراشدين) . ٢ — ثمن السلطة : جوليانو جيما (اعادة لوسترن اخر صنع استوديوهات ايطاليا — لمن يرغب) .

راديو سيتي ت : ٢٣٤٦٠٦
من اجل حفنة من الدولارات : كلينت ايستوود (افضل افلام الغرب الاميركي من تحقيق ايطاليا وانتاجها . عنيف لكن فيه شيئا من الشعــر الجنوني — للراشدين) .

روكسي ت : ٢٣١٦٥٦
جاك الكبير : جون واين (كاوبوي اميركــي بسيط ومسل في معظــم الاوقات — للجميع) .

ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥
١ — مجزرة عند الظهر : مارك ليناز ، جون روسيل (مغامرات — لمن يرغب) . ٢ — حيا او ميتا : جوليانو جيما (كاوبوي — لــمن يرغب) .

ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠
كل يوم فيلم من شركة يونايتــد ارتيست . ومن الاربعاء اعــادة لجميع افلام جيمس بوند وافضلها « الدكتور نو » (الخميس) .

ستراند ت : ٣٤١٧٢١
توابا دراكولا : بيتر كاشينــغ (مغامرات دامية جديدة للكــونت دراكــولا ، امــير الــرعــب — للراشدين) .

سارولا ت : ٣٤٢٨٦٧
الاصــل الابيض الكبير : جــون ايرلي جونس (بوليسي في جو عالم الملاكمة الاميركي — لمن يرغب) .

سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠
توابا دراكولا : بيتر كــاشينغ (مغامرات دامية جديدة للكــونت دراكولا امير الرعب — للراشدين) .

فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠
لا تلمس هذه النحلة : زيتــا بامونتي (كوميديا ميلودرامية فيها عــدد من الاغاني تطلقها النجمــة الايطالية اللطيفة ريتا بامونتي — لمن يرغب) .

كومودور ت : ٣٥١٠٣٧
المتخــرج : داستين هوفمــان (بينما يخرج مرة اخرى في اميركا وينال نجاحا هائلا ، اعادة لهــذا الفلم الذى عشقه الملايين وهــو يحكي قصة الخطوات الاولى لشاب اميركي في عالم الراشدين البائسين وانطباعاته عند اكتشافه الحــب والجنس — للجميع) .

كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤
مؤامرة غراوند ستار : جــورج بيبار (رجل فقد ذاكرته يبحث عمن هو ... مؤامرة على الامن الداخلي الامــيركي وتحر بوليسي عنيف — للجميع) .

كليمنصو ت : ٢٣٦٥٤٠
الركن الاخــير : جورج سكوت (بوليسي ذكي وعنيف ومشوق — للجميع) .

كوليزه ت : ٣٤٢٩٦٢
الزائران (عمــل اليا كــازان الجديد . اميركا حرب الفيتنام وردة فعل العنف القاتل على المدنيين . فيلم عميق وذكي — للراشدين) .

ليدو الاشرفية ت : ٣٢٢١٠٨
الياسون : جاك بالانس (كاو بوي — للجميع) .

متروبول ت : ٢٢١٤٣٥
الاضواء : ناهد يسري (كوميديا واستعراض صنع القاهرة — لمن يرغب) .

اخترنــا : الزائــران (كــوليــزه) . المتــخرج (كومودور) ، الركن الاخير (كليمنصــو) ، فوستــين والصيف الجميل (الدورادو)

هكذا من الأصل

إعـــلانـــات مُـبوّبـــة

السطر ٢٠٠ قرش لبناني

متفرقات

اولترانيون — ارمات
نيون بلاستيك . ت ٢٢١٤٧٤ .

للتنقيب عن المياه والالتزام ٢٨٢٣٣٧ .

لخدمتكم طرش وديكو ٢٨٦٥٧١ .

في ساعتين فقط تصبح ساحرا ومنوما مغناطيسيا ٢٩٧٩٥٧ .

تنظيف فرش السيارات
ينظف بالرغوة الجافة توبا الهائلة توبا يمنع الروائح الكريهة ويتعش الالوان .
مركز مواد الصيانة ت ٣٠٧٢٩٤ .

الى كـل مديري ومديرات المدارس
قبل ان تضعـوا لوائح واسماء الكتب لصفوف مدارسكم في صورتها النهائية شاهدوا مجموعات الكتب المدرسية الصادرة حديثا وفق منهج وزارة التربية الجديد ، للمراحل الاربع : روضة — ابتدائي — متوسط — ثانوي بكل المواد الدراسية .
المكان :
معرض الكتاب المدرسي
١ — ٢٥ أيلول ١٩٧٢
دار الكتاب اللبناني ، الطيونة ، الشياح ، الهاتف ٢٨٣١٢٨ — ٢٨٨٧٩٢ — ٢٥٧٤٧٠ — ٢٢٧٩٨٣

POLYSTER/FIBERGLASS
خزانات ، قبب للانارة ، قوالب لصب الباطون ومبيع مواد اولية
راجعوا NETRA
ص.ب ٥٣٠٢ بيروت . ت ٢٦٨٧٢٤ .

شركة نعمة وخضر شاه
ورق جدران ، موكيت ، « سقوفية » ، فينيل بناية الكابيتول الطبقة الاولى ٢٤٧٩٥٨ .

تجدون منتجات ورق الجدران . لفبارك المانيا ، اميركية ، بلجيكية ودانمركية ، باسعار خاصة لهذا الشهر
لدى مؤسسه ريمون خياط
شارع بشارة الخوري ، بناية طرازي . تلفون ٢٤٦٨٢٢ .

تشكيلة جديدة
من ورق الحائط والاقمشة
مع موكيت DLW
لدى
يوردان عبجي — بناية العسيلي
التلفون ٧٢ — ٧١ — ٢٥١٥٧٠ .

حسم ٤٠ ٪ تميم ساك ٢٥٧٦٨٤ .

بـ ٥٠ ل.ل. خزنة حديدية
والبقية على تسعة أشهر . للمراجعة شركة عبد المسيح التجارية ٢٦٢٢٨٨ .

نصلح فورا كل اجهزة التلفزيون . الاتصال بالرقم ٢٨٧٥٣٥ — ٢٨٧٥٣٦ .

وظائف

مطلوب

مطلوب عمال تلحيم كهرباء . الاتصال بالتلفون ٢٦٠٤٧٤ الاستاذ خالد .

كوي مكبس تريكو ٢٢٣٠٨٢ .

مطلوب خبير فني لتصليح التلفزيونات والراديوات . الاتصال بين ٩ و ١٢ صباحا بالتلفون ٢٨١٨٨٠ .

مطلوب للعمل في ليبيا معلمون نجارون وحدادون لصب الباطون عقود العمل وتذاكر السفر جاهزة . الاتصال فورا ٢٤٩١٧٢ .

معمل يعمل ٥ ايام مقابل اسبوع يطلب معلمين ودهانين . ت ٢٤٤١٩٠ — ٢٩٤٩٩٧ .

مطلوب خياطات متمرنات على ماكينات الدرز . الشروط مغرية . التلفون ٢٨٢٠٣٠ ملك الخطيب شارع بدارو .

عائلة تطلب مربية لطفلين . الهاتف ٢٩٣٣١٢ .

تلزمنا خياطات ٣٠٤٨٥٢ .

يلزمنا معلم للتفصيل وخياطون . التلفون ٢٢٤٥٥٨ .

مطلوب انسة ذات خبرة للطباعة بالعربية والفرنسية والانكليزية الراتب ٣٠٠ — ٥٠٠ لل ٢٤١١٨٣—٢٢٥٦٤٩

آنسات للدرز في معمل ٢٥٨٠٧٠ .

Vendeuse لكاليري ٣٥٠٦٥٠ .

مدرسة جبل عامل المهنية
برج الشمالي — صور ت ٧٤٠٧٧٧ في حاجة الى اساتذة مدرسين ومدربين في الاختصاصات الاتية : لغة فرنسية — ميكانيك عام — الكترون — رياضيات — علوم .
المؤهلات : بكالوريا فنية مع خبرة عملية . اللغة فرنسية .

Require qualified univer. Grad. to fill managerial post experience 10 yrs Bus. Adm. & Management net guaranteed income L.L. 30,000 per yr. plus other incentives send detailed handwritten CV to: General Manager POB 5282.

Require Exp. Secr./Typist 5 yrs. at least good knowledge Eng. Fr. Ar. steno not necessary salary starting L.L. 650 send handwritten CV with recent photo to : Executive Secretary P.O.B. 5282.

Important Bureau d'Etudes Techniques Libanais recruté pour son Agence en Algérie, un Ingénieur civil qualifié pour remplir les fonctions de Directeur résident.
Le candidat devrait être de nationalité arabe, possédant à fond la langue française, polyvalent & jouissant d'une longue expérience professionnelle & administrative.
Les candidats intéressés par ce poste sont priés d'adresser leur offre d'emploi, accompagnée du curriculum vitae à B.P. 3446, avec la mention «Agence d'Algérie». Beyrouth.

تلزمنا عاملات للخياطة . الحمراء رواتب مغرية . ت ٣٥٠٦٧٧ .

مطلوب انسات وشبان للعمل كبلاسيه بالعمولة . المراجعة من الساعة ٩ الى الساعة ١٢ السيد نبيل الهاتف ٢٨٧٦١٣ .

شركة الصفحات الصفراء تطلب مندوبين للبيع والاعلان ١٦١/٢٤٧١٦٠ .

اختصاصيون لتصليح آلات اوتوماتيكية للسوائل الباردة والساخنة ٣٥٠١٥٠ .

موزع اجازة عمومية وخبرة في بيع المثكولات . التلفون ٢٢٤٧٥٤ .

مطلوب بائعون وبائعات ذوو خبرة يتكلمون الانكليزية والفرنسية والعربية التلفون ٢٢٣٢١٣ .

مطلوب ناظرة للقسم الداخلي
تعلن ثانوية خالد بن الوليد وبيت الاطفال الفرع الانكليزي التابعة لجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت حاجتها الى ناظرة للقسم الداخلي ذات خبرة وكفاية علمية عالية .
للمراجعة يوم الخميس من كل اسبوع في مبنى ثانوية خالد بن الوليد وبيت الاطفال الانكليزي — الحرج وفي بقية ايام الاسبوع في بيت الاطفال الفرع الصيفي بعلشميه (بحمدون) .

مطلـوب
لبناني للعمل كمدير مكتب تأمين في بيروت لديه خبرة في كل أعمال التأمين . تقدم الطلبات الى مدير التوظيف ص.ب ٤٣٦١ بيروت .

بلانتكس تطلب
امين مخزن ذا خبرة لا تقل عن خمس سنوات مع كفالة . فرن الشباك امام تمثال سامي الصلح قرب توتال ملك حكيم .

UNRWA HQ. requires at its Institute of Education a Research Assistant on fixed term appointment until end 1973. Master's or Bachelor's degree with research experience. Degree/Diploma in education and or teaching experience. Very good knowledge of Arabic and English. Starting salary L.L. 733 plus cost of living. Applications to Placement Officer, UNRWA Museitbeh Qtr., Ghammachi Bldg., Beirut by 7 September 1972. Tel. 300983.

ACCOUNTANT
An international corporation needs a young Lebanese accountant with a reasonable experience in bookkeeping. English and Arabic essential. French an asset. Send complete C.V. with salary expectation, telephone number and recent photo to P.O.Box 8983, Beirut, Lebanon.

بلاسيه لبيع سجادات كاوتشوك لداخل البنايات والمحلات. ت ٢٢٤٢٩٩

شركة معروفة تطلب رسامين خبرة حوالى سنتين ومعرفة الانكليزية . المعاش حسب الخبرة . للاتصال قبل الظهر ٢٧٤٣١٠ السيد عجيل .

مطلوب معلمو خراطة قوالب بلاستيك ورسام صناعي درجة اولى وعمال ماكينات بلاستيك شروط حسنة . رواتب مغرية ٢٨٢٤٠٦ — ٢٨٨٠١٥ من ١٠ الى ١ . مركز العمل : ديك المحدي .

معلمات من الصف الابتدائي الى البكالوريا وما فوق ٢٩٦٦٩٤٠ .

في حاجة الى ممرضة ٢٩٦٦٩٤٠ .

معلمات لمدرسة ابتدائية خاصة . المنهاج فرنسي . المخابرة ٢٢٨٢٧٠ من الساعة ٢ الى ٥ بعد الظهر .

معلمات ثقافة بكالوريا انكليزي و Jardinières عدد ٣ ٢٥٨٩٩١ .

مطلوب استاذ لتدريس الرياضيات في اللغة الانكليزية في صف البكالوريا الفرع العلمي . خبرة سابقة . التلفون ٢٧١٧٨١ .

شركة تطلب ٣ سكرتيرات ثقافة بكالوريا طباعة عربي جيد ٢٥٨٩٩١ .

مساعد مزين نسائي ٢٣٣٤٢٥ .

مطلوب ميكانيكي لتصليح البرادات والادوات المنزلية يملك سيارة ودهان نيكو . التلفون ٢٣٦٤٥٥ .

مطلوب نجارو باطون وعربي وبلاطون وصب بلاط ومورقون ومعلم كهرباء وسنكري . ت ٢٢٤٦١٨ .

محلات ادريس التلفون ٢٤٣١٤١
مطلوب بلاسيه مواد غذائية . الخبرة ضرورية .

سيدة للعلاقات العامة تجيد العربية — الفرنسية او العربية — الانكليزية السن من ٣٠ الى ٤٥ . الاتصال بـ ٢٤٩٢٠٦ — ٢٤٩٩٨٥ من التاسعة والنصف الى الثانية عشرة والنصف . الاجر الف ليرة وما فوق .

مطلوب معلم شلر يطبع كرتونا . التلفون ٢٥٠٤٢٨ .

مطلوب مربية لبنانية لغة فرنسية . للسفر راتب ٥٠٠ ل.ل. ٢٤٠٧٥٧ .

مطلوب للعمـل في ليبيا
★ اختصاصي ذو خبرة واسعة في تصليح وتركيب مكيفات الهواء والبرادات والغسالات .
★ بائع ذو خبرة في بيع مكيفات الهواء والادوات المنزلية الكهربائية . يتقن العربية والانكليزية . يستحسن معرفة الفرنسية والايطالية .
الكتابة مع شرح كل الاعمال السابقة والشروط المطلوبة لـ ب امبورت ، شارع الاستقلال ، ص.ب ٤٩٦ ، طرابلس الجمهورية العربية الليبية .

مطلوب
سكرتيرة وسكرتير لمدرسة للقباء باعمال ادارية مستوى بكالوريا بالاضافة الى اجادة الدكتيلو . قبل الظهر التلفون ٢٢١٥٨٥ .

وقتكم الحر يؤمن لكم مستقبلا لامعا وكثيرا من المال . الاتصال بالهاتف ٢٢٦٨٩٢ الرقم ٢٣ بين الساعة ١٠ والظهر .

تلفونيست طباعة عربية ٢٨٠١٥٢ .

آنسة لكاليري روما شارع بدارو .

رئيسات اقسام وسيدات وانسات لعمل خياطة ٢٩٧١٠٨ .

معروض

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧ .

الخادمة الصغيرة والكبيرة ٢٥٦٦٨٩ .

لدينا خادمات تناسبكم ٢٦٨٦٧٥ صليبا

محاسب ذو خبرة لمسك دفاتر ساعتين يوميا . ت ٢٤٧٦٣٦ .

British graduate teacher (female) with three years language teaching experience (English-French) including use of language laboratory equipment seeks immediate permanent teaching post in Beirut. Tel. 263637 — P.O.Box 1413.

ناطور بناية لبناني يطلب عملا متزوج وله ولد ٢٥١٧٩٧ .

ممرضة متمرنة لبيت ٢٢٢٤٩٠ .

مدير تجاري خبرة وثلاث لغات يطلب عملا . الاتصال بـ ٢٨١٠٠٢ قبل الظهر .

الى اصحاب المدارس
نؤمن معلمين ومعلمات ٢٩٦٦٩٤٠ .

ممرضة تطلب عملا ٢٩٦٦٩٤٠ .

خادمة تطلب عملا . ت ٣٠٩١١٩ .

سكرتيرة تطلب عملا ٣٠٣١٧٨ .

نؤمن الخادمات والمربيات ٢٤٩١٧٣ .

لبناني حامل اجازة تعليمية في الفلسفة مستعد للتعاقد مع مدرسة نهارية او ليلية . المراجعة من الساعة ٩ الى ١١ . الهاتف ٢٣٦٨٨٨ .

لايجاد موظفين ومعلمات ٢٩٧١٠٨ .

جامعية تعطي دروسا خصوصية في كل المواد للصفوف الابتدائية والتكميلية في بيروت وبرمانا . التلفون ٢٢٥٨٩٩ بعد الثانية بعد الظهر .

مفقود

جواز سفر سوري باسم جورج سابك ٩٣٠٧٣٨ مكافأة .

جواز سفر حبشي باسم عبدالله ابن عبدالله قاسم . الاتصال ٢٤٤٠١١ وله مكافأة .

مبيدات

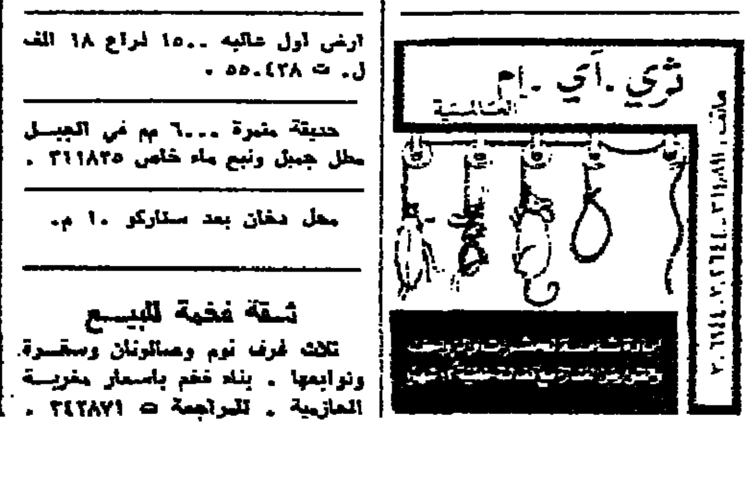
كل انسكتس انسكتيسد
يبيد الحشرات لسنة كاملة . اسعار مغرية . التلفون ٢٥٩٤٢٥—٢٥٦٥٠٧ .

تي . تو . انسكتيسيد
مبيدات حديثة غير مؤذية للانسان تقضي نهائيا على الحشرات والقوارض
مؤسسة حمور وابو عباشي
بيروت ٣٠٨٦٤٤ طرابلس ٦٢٧٩١٤ .

M.S. INSECTICIDES
Garantie 12 mois – tél. 267411







مفروشات

مكاتب معدنية صنع معامل الفولاذ اللبنانية . ريمون نجار وشركاه . ت ٢٤٨٥٤٤ .

كاليري روما تقدم
صالون طعام نوم ١٣٥٠ ل.ل.

الفتنة للمفروشات
درالون DRALON الالمانية
جورج شويري

للبيع

لاحدث مفروشاتكم
زوروا معامل جيكو ٢٢٧٢٣٢ .

كاليري ماريوسف ١٥٥٠ ل.ل.
غرفة سفرة وصالون ونوم مع هدية بقيمة ١٠٠ لل ت ٢٦٥٧١٥ .

● أوكازيون ● أوكازيون
● تنزيلات من ٢٠ الى ٥٠ ٪
● في كاليري بولس
● صالون ابتداء من ٤٢٥ ل.
● غرفة سفرة ابتداء من ٤٧٥ ل.
● غرفة نوم ابتداء من ٧٧٥ ل.
الاشرفية كرم الزيتون ت ٣٢٤٨٦٤

كاليري نابولي تعلن
● ١٤٢٥ ل نوم وطعام وصالون .
● ٢٧٥ ل روستيك كوان خشب .
● ٧٥٠ ل صالون شرقي قناطر .
● ٦٢٥ ل صالون انكليزي بطراريح .
كورنيش المزرعة ت ٣١٥٨٧٦ .

كاليري بدر الدين ٢٩٢٦٤٥
متانة ودقة في العمل باسعار لا تزاحم صالون حفر ٩ قطع ١٣٠٠ ل . وغرفة سفرة ١٠ كراسي ١٣٠٠ ل وغرف نوم الخ .. قرب اوتيل بريستول .

للبيع في برمانا
مفروشات شقة ستيل فخمة صالونات — غرف نوم — غرفة طعام — باهيات — فيترين — ثريات امبير وبرونز وكريستال — كربدونات — تحف — سجاد . اول برمانا قبالة محطة موبيل بناية الياس مظلوم ٩٦٠٢٧٤ .

الاسبوع الاخير
لبيع كل مفروشات شقة فخمة . التلفون ٢٨٨٨٢٨ .

للهجرة تصفية مفروشات منزل كامل ستيل في حالة جديدة وتحف ٢٤١٤١٣ .

صالون لوي كانز ٩ قطع ١٦٥٠ ل.ل. ثريا اسبانية ١٢ لمبة ١٢٥ ل.ل. و ١٦ لمبة ١٥٠ لل ٤١٠٣٦٤ .

بيع اضطراري غرفة نوم سنديان ١٦٠٠ ل.ل. ثريا تشيكية ٢٤ لمبة ٣٥٠ و ١٦ لمبة ١٥٠ لل ٢٣٥٢١٤ .

مفاجأة الموسم
اول مرة في تاريخ المفروشات
● ٧٥٠ لل غرفة نوم لوي سيز .
● ٤٥٠ لل غرفة طعام اسبانية .
● ٥٠٠ لل صالون انكليزي ٥ قطع .
● ٤٠٠ صالون روستيك خشب .
● ٦٠٠ لل صالون كابيتونيه درالون .
كاليري بون مارشيه ٣٥٠٦٥٠
الحمراء تقاطع شارع السادات القلعة

كاليري البستان
سن الفيل . التلفون ٢٦٩٦٢١ .

مزاد علني مهم
فنان مصري يبيع محتويات شقته من تحف واثاث وثريات ولوحات اليوم ٢٩ وغدا ٣٠ اب الساعة ٥ مساء أول طريق النافعة امام محطة بنزين فينيسيا ، الدكوانة ، ملك الدكتور جعفر العميري — الدور السادس .

● تشكيلة كبرى من المفروشات .
● الستيل والتحف والثريات .
● تجدونها بارخص الاسعار في
● صالة الكومودور ٣٥٠٥٧٠

للسفر فرش بيت ستيل فاخر الرملة البيضاء بناية بهيج عطاالله ٣٠٠١٥٨

بيع بداعي السفر مفروشات مصرية وتحف طريق عاليه ٥٥١٩٧٥ .

في كورنيش المزرعة
لبيع محتويات شقة كاملة . التلفون ٣٠٢٦٨٩ .

مفروشات مكتب ٢٨٥٠٦٣ .

مفاجأة الموسم
احدث الموديلات وانسب الاسعار مع تسهيلات كبرى في الدفع ولمدة محدودة تقدمها ادارة
كاليري مرعي الجديدة
الحمراء ، شارع الصيداني ، ٣٤٤٤١١ — ٣٤٧٣٤٢ .

توظيف أموال

تسليف للموظفين فقط ٢٩٦٧٦٣ .

تسليف للموظفين ٣٥٤٣٥٧ .

مركز التسليف ٢٤١٨٨٨ — ٢٢٣٠٢٤ .

المكارم تسليف للموظفين ٢٢٢٦٥٣ .

« ايسف » تسليف للموظفين
والتجار بشروط مغرية ٢٥٥٧٩١ .

تسليفات للموظفين والتجار
مؤسسة حلبي التلفون ٢٤٩٥٢٢ .

تسليفات للموظفين والتجار مؤسسة « ايديال فند » ٢٤٩٩٥٧/٥٨ .

سيارات

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كارافيل اوتو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

لتمويل شراء السيارات
شركة لنترا . التلفون ٢٦٢١٧٣ .

نشتري ونستبدل كل انواع السيارات . ت ٢٨٢٥٢٢ .

للبيع

موستنغ ٦٦ — ٦ سيلندرات ٧٦٠٠ ل.ل. ت ٣٠٥٣٧٦ .

بيجو ٤٠٤ — ٦٦ وبيجو ٢٠٤ — ٦٨ التلفون ٩٣١٩٦٢ .

فيات ١٢٤ SPORT — ١٦٠٠ ت ٢٩٦١٢٨ — ٢٧٢٠١٢ .

Fiat 850 Coupé 1966. Pontiac Parisienne 1970. Tél. 345653.

مرسيدس ٢٠٠ — اخر ٦٨ ممتازة . التلفون ٢٥٩٣٠٦ .

فولكسفاكن كرمنجيا ٦١ — ٨٠٠ لل من الساعة ٩ الى ١٢ . ت ٢٢٩٨٢١ .

سيمكا أروند ٣١٤٥٢٣ .

فيات ٨٥٠ سبسيال ٦٨ جيدة نقدا ٢٤٠٠ لل . ت ٢٦٨٤٥٢ .

اوبل ٦٧ فيتاس ارض ٣٠ الف كلم حالة ممتازة ٢٦٨٨٢٩ .

مرسيدس ٢٢٠ — ٧٢ دون جمرك ١٢ الف كلم . ت ٢٤٤٥٧٦ خليل .

فولكسفاكن ١٢٠٠ — ٧٠ في حالة جيدة ٢٧ الف كلم . راديو . بسعر ٥٠٠٠ ل.ل. التلفون ٣٠٣٠١٧ .

الفاروميو ١٧٥٠ — ٧٠ جيدة جدا مع زوائد. التلفون ٣١١٩٤٥ .

فيات — ١٢٥ — ٦٨ — ٢٧٠٧٢٢ .

Merc. 280 S — 68 Radio P. Str. Toit élec. 970484.

Mercedes 220 S — 67-68. Tel. 351160 — 353217, Gaby.

مرسيدس ٢٢٠ — ٧٠ — S ٢٥٠ — ٦٨ — ١٩٠ — ٦٤ . ت ٢٦٩٣٦٠ .

B.M.W. ٢٠٠٢ — ٧٠ ممتازة ٣٥ الف كلم مع زوائد . سعر نهائي ٨٥٠٠ ل.ل. التلفون ٢٥٢٤٩٤ .

للبيع او المقايضة بسيارة اصغر دودج كورونت ٤٤٠ — ٧٠ ٢٨٤٤١٧ .

اوبل ريكورد موديل ١٩٦٤ في حالة ممتازة . التلفون ٢٣٣٤٩٦ .

داتسن ٢٠٠٠ فخمة في حالة جيدة ١٩ الف كلم اوتوماتيك تكييف هواء . الاتصال بـ ٣١١١٢٦ .

مرسيدس ٢٣٠ — ٧٠ فيتاس ارض بالسقف ١٢٥٠٠ لل ٢٢٩٤٦٣ .

للبيع سيارة اوستن كمبردج موديل ٦٣ ٢٧ الف كلم. للمراجعة تلفون ٢١٥٢٢٩

بيجو ٤٠٤ — ٦٦ . ت ٩٧٠٤٨٤ .

سيارة مرسيدس ٢٢٠ اس خاصة بطبيب . التلفون ٢٨٥٤٤٠ .

مرسيدس ١٨٠ جيدة ٢٦٨٦٧٥ .

موستنغ ٦٧ مع زوائد ٣٠٧٠١٩ .

رينو R 12 ٧١ راديو F.M. حالة جيدة جدا ٦٧٠٠ ل. نقدا . التلفون ٢٣١٤٨٨ .

ب ام ف ٢٠٠٢ — ٦٩ . المراجعة السيد عبده قبل الظهر ٢٦٤١٢٤ بعد الظهر ٢٧٠٦٣٣ .

فيات ١٢٥ S — ٧٠ — ٦٣١٦٣١ .

آلات

الى كل المهتمين بشؤون الطباعة
ماكينات طباعة تيبو — ماكينات طباعة مونوتيب — مقاطع ورق — ماكينات للخياطة والتجليد — ماكينات للطوي ، كلها
حديثة وجاهزة للتسليم فورا
تسهيلات في شروط البيع
الاتصال بـ ٢٨٣١٢٨ — ٢٨٨٧٩٢ ص.ب ٣١٧٦ بيروت — برقيا « كيتاليان » بيروت .

للبيع

اطارات ١٨٠٠ — ٢٠
لدينا اطارات ١٨٠٠ — ٢٠ للشغل والاليات ، ٢٨ طوقا وبسعر مناسب . التلفون ٢٨٠٩٠٧ .

مدارس

تعلم اللغة الانكليزيه
باحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council اكتب الى ص.ب ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٢٤٢٢٤٢ .

الحضانة اللبنانية للاطفال
تستقبل من عمر شهر حتى ٥ سنوات روضة داخلي خارجي ٢٨٩٧٢٧

لطلبة التوجيهية المصرية
لانجاز وتصديق واحضار استمارات النجاح والعلامات من مصر
الاتصال بالمكتب الحديث
خلف السفارة المصرية ٣٠٢٦٨٩ .

اعـلان تـوظيـف

مطلوب مهندسون ورسامون ومساحون للعمل في الجمهورية العربية الليبية . تقدم الطلبات - مرفقة بالمستندات الرسمية : الى السفارة . علما أن الراتب يحدد بعد المقابلة الشخصية الساعة التاسعة صباح يوم الجمعة ١ — ٩ — ١٩٧٢ في دار السفارة .

عقارات

مؤسسة قبلاوي للتجارة
بيع وتجارة عقارات ٣٤٢٨٨٩ .

شركة بولارس
بيع وشراء عقارات ادارة املاك . الهاتف ٢٨٠٣٦١ — ٢٨٨٤٧١ .

شقق فخمة عين الرمانة منطقة تجارية ٢ نوم وصالون وسفرة وتدفئة مستقلة ٢٤٧٧٠١ .

للبيع

فندق للبيع
مؤلف من ١٦ غرفه ٣٩ سريرا مشرفا على البحر مع غرس كامل في افخم منطقة سياحية قرب اوتيل سان جورج حلو ١٤٠ الفا .
انتبه : ايجاره السنوي مغري ٦٧٠٠ ل. ت ٢٢٥١٠٩ بيروت — لبنان.

شقق مفروزة للبيع . السبتية . ت ٢٦٩٠٨٢ .

محل كونسرف . ذوق مكايل . شارع المفتي ، طلعة بوغنتس ، ملك فؤاد نعمة .

مطبعة للبيع باب ادريس ٢٢٤٩٢١ .

تلزمنا أرض بئر العبد ٤١٠٩٣٩ .

بقالة بنصف ثمنها ٣٠٥٢٠٦ .

ارض ٦٧٠ م عشبت ٢٥٨٠٧٠ .

للمغتربين بناء للبيع . ت ٢٢٦٧٠٧ .

بناية جديدة ٢٣٥ الف ليرة
قرب كورنيش الدورة مؤجرة بثلاثين الف ل ٢٣٠٦٦٢ — ٥٦١٤٩٤ .

ارض ١٣٠٠م ضواحي بيروت ٢٣٦٣٥٢

مقهى ومطعم وبار في الحمراء ٣٤١٦٤١ من الخامسة بعد الظهر .

بناية جديـدة ١٦٥ الف ليـرة
عادية ، زاوية ، الايراد ٢٥ الفا ١٥٪ شركة عون اخوان ٢٨١٢٩٠ .

ارض صناعية مفروزة قرب بيروت المتر ٣٠ ل. زفت كهرباء ماء ٩٧٠٧٨٦ .

شقة فخمة ٢٠٠ الف لل الرملة البيضاء . وسطاء العمولة غير مرغوب فيهم . الاتصال بـ ٣٤٦٩٢٧ من الساعة ١٠ حتى الثانية بعد الظهر .

ارض اول عاليه ١٥٠٠ ذراع ١٨ الف ل. ت ٥٥٠٤٢٨ .

حديقة مثمرة ٦٠٠٠ م في الجبل مطل جميل ونبع ماء خاص ٣١١٨٣٥ .

محل دخان بعد ستاركو ١٠ م.

شقة فخمة للبيـع
ثلاث غرف نوم وصالونان وسفرة ونوابعها . بناء فخم باسعار مغرية الحازمية . للمراجعة ت ٣٤٢٨٧١ .

للايجار

للايجار مستودعات عادية مستودعات مبردة قرب مرفا بيروت تسهيلات مغرية. الاتصال بالرقم ٢٤٣٨٠٠ من الرابعة الى السابعة مساء .

روف فخم دوبلكس الاشرفية . ايجار ١٠٠٠٠ ت ٢٢٠٦٢٢ — ٤١٢٣١٤ .

شقة مفروشة من غرفتين نوم وصالون وطعام ، واستقبال . قرب التلفزيون ٩٠٠٠ لل سنويا . ت ٣٠٣٩٥٠ .

شقق فخمة مفروشة مطلة على البحر بناية واشنطن شارع بباريس قرب السفارة البريطانية ٢٥٢٤٣٤ .

شقه ارضية زاوية لمكاتب او تجارة ومخزن . فردان ٣٠٠٢٧٧ .

نؤجر رافعة بنكون ، الارتفاع ٣٢ مترا . الحاضور ٣٠ مترا . مدة الايجار الادنى ستة اشهر . الاتصال قبل الساعة ١٤ . الهاتف ٢٦٤٧٤٣ — ٢٦٥٦٨٥ .

زحلـه — حي مار الياس
شقة ثلاث غرف نوم وغرفة شتاء وصالون وسفرة وحمام عدد ٢ وفرندة عدد ٢ . الهاتف ٨٢٠٩٨٤ — ٢٥٣٣٣٣

للايجار مستودع مساحته ٦٠٠م شارع النوفيين ١٥٠ م. من شارع الحمراء. التلفون ٣٤٦٣٣٩ — ٣٥٠٢٥٥ .

شقق فخمة للايجار في الفردوس « السبتية » . التلفون ٢٦٢٤٢٧ .

في باريس
(Defense - Neuilly)
شقة مع فرش — ٣ غرف نوم — صالون — سفرة . ايجار ٦٠٠ فرنك شهريا . التلفون ٣٠٩١٥٨ .

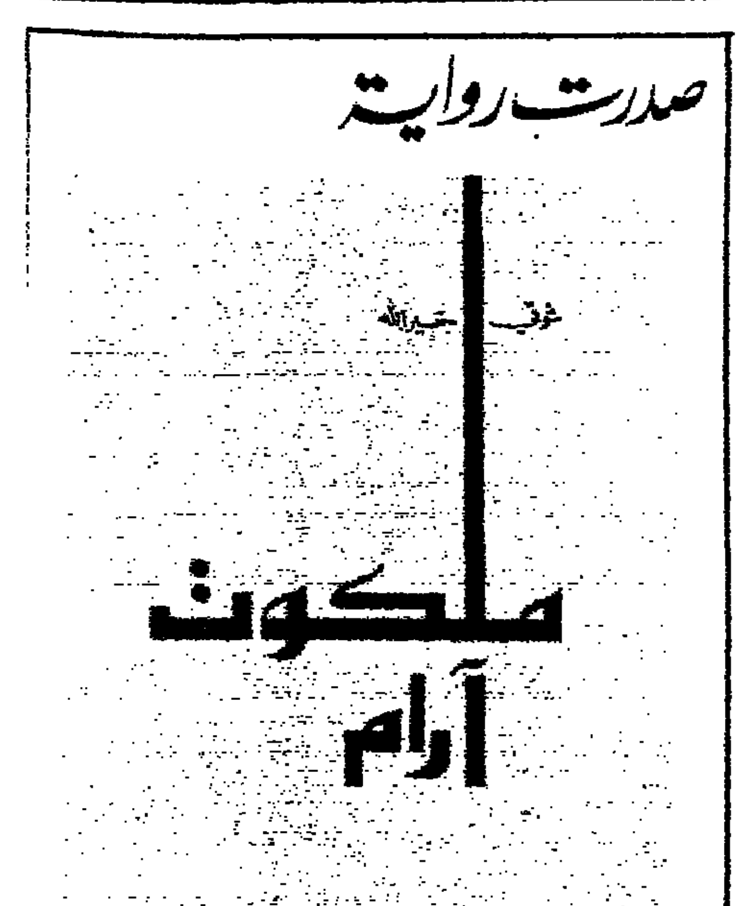
شقة اربع غرف وصالونان وسفرة وغرفة خادمة واجهتان على البحر اول طلعة كركاس ٨٠٠٠ ليرة . الهاتف ٢٩٣٥٣٠ .

طبقة فخمة تدفئة وماء ساخن ومصعد طبقة ثالثة خمس غرف نوم و ٣ حمامات ودار وصالون كبيران وغرفة طعام كبيرة وغرفة للخدم وكاراج مشترك شارع لبنان التباريس الهاتف ٢٤١٢٩٤ — ٢٥٦٣٧٧ قبل الظهر .

مستودع مساحته ٦٠٠ متر مربع مفروز علو) امتار ونصف متر ومحلات تجارية مفروزة للبيع او للايجار والتسليم فورا . شارع فردان التلفون ٣٤٦٦٦١ .

مطلوب

مطلوب للايجار بناء
مطلوب للايجار بناء أرضي مساحته أكثر من ١٠٠٠ مم يصلح لمصنع نسيج في المنطقة الصناعية . الاتصال بمحمد رسمي غزاوي ، قبل ظهر كل يوم . الهاتف ٢٢٣٧٧٣




رئيس الحكومة بوراسا .
وزير العدل شوكيت .
مدينة كيبيك ونهر سان لوران .

حديث مع رئيس وزراء كيبيك وآخر مع وزير الاقتصاد عن... الارز

كيبيك (كندا)
من رفيق خليل المعلوف

الراغب في رؤية فرنسا في امركا عليه أن يزور مدينة كيبيك . انها عاصمة مقاطعة كيبيك التي تضم نحو ٥ ملايين كندي متحدرين من اصل فرنسي . في هذه المدينة كما في معظم قرى كيبيك ومدنها يعيش شعب لاتيني في بلاد شمالية باردة . فيهم حرارة المتوسط وحركة اهل الشمال . انهم مزيج من شعب ومناخ .

في كيبيك تشلح اللغة الانكليزية لترتدي الفرنسية . انت غريب جدا وغير مرغوب فيك الا المالك اذا لم تكن تتكلم الفرنسية . الافلام الاميركية مدبلجة الى الفرنسية . اللافتات بالفرنسية وكذلك الصحف والمجلات .

اذا كنت اسمر اللون فلن تشعر بالغربة وكثيرون منك بشرتهم كبشرتك . فرنسا بالنسبة اليهم بلد جاحد تخلى عنهم ، تركهم في عزلة وراء البحار . يحبونها ويكرهونها في آن .

وكيبيك المدينة ساحرة . يقصدها السياح من مختلف انحاء كندا والولايات المتحدة . انها اعتق مدينة في شمال امركا . لا تزال تحافظ على طابعها القديم ، تشم رائحة الزمن تواحة من ابنيتها ...

الشعور بالالفة مع الكيبيكيين امر طبيعي . اضطروا الى التكتل والتجمع بعضهم مع بعض . حرارتهم في الكلام وفي التجمع ظاهرة تشاهدها لدى كل الاقليات .

يقولون لك : نحن الكنديين الاصليين . نحن اعتق سكان هذه البلاد بعد الهنود الحمر والاسكيمو . لدينا عاداتنا وثقافتنا وهويتنا. الاخرون لا هوية لهم ولا عادات ولا ثقافة .

بدات الفكرة الانفصالية وانتشرت من الجامعات . الطبقة المتوسطة تدعو الى الانفصال . الشباب المثقف وخريجو الجامعات والطلاب هم في اغلبيتهم انفصاليون .

في جامعة لافال التي تضم ١٣ الف طالب ، ٥٠ في المئة من هؤلاء انفصاليون . وبرغم الجهود لتدريس الانكليزية في الجامعة فان اغلب الطلاب يرفضونها . السبب هو تخوفهم من أن يؤثر على هويتهم وتدمجهم بالانكلوفون وبالتالي تفقدهم ركيزتهم الوحيدة الا وهي التكتل اللغوي .

عدم تدريس اللغة الانكليزية في مقاطعة كيبيك هو قضية سياسية وليس قضية ثقافية .

ثلة ضئيلة من طلاب الجامعة ثوريون . الثورية في كندا هي نوع من الترف والتسلية العقلانية : معظم الكنديين وخصوصا الكيبيكيين منهم ، لا يعتقدون بجدوى المذاهب الثورية والفوضوية . بات الكثيرون منهم يعتقدون ان الانفصال ، اذا تم ، يجب أن يتم بالطرق الديموقراطية وعن طريق تغيير الحكومة .

لويس لابلانت ، رئيس تحرير صحيفة « لو دوفوار » التي تصدر في مونريال والتي تمثل النخبة والمعروفة بانتشارها في اوساط المثقفين وطلاب الجامعات ، قال « للنهار » : « ان ما يطلبه الانفصاليون ليس في الحقيقة انفصالا تاما بل يريدون المزيد من الاستقلال . انهم يطالبون بالكثير للحصول على شيء ما . حتى رئيس الحزب الكيبيكي الانفصالي رينه لوفيك يدعو الى الانفصال مع بقاء نوع من الاتحاد الاقتصادي . انه لا يجرؤ على الدعوة الى الانفصال التام لان انفصالا كهذا سيؤدي الى خنق المقاطعة وتحطيم اقتصادها » .

واضاف لابلانت : « ان لوفيك ليس ارهابيا ، بل يؤمن بالتغيير عن طريق الانتخابات . عليه ان يحصل على الاكثرية النسبية . والمعروف ان نسبة الفرنسيين في كيبيك تشكل ٧٠ في المئة والباقون هم انكلوفون ومهاجرون من اوروبا الغربية وحوض المتوسط . وهؤلاء لا يريدون الانفصال . وحتى يستطيع لوفيك الوصول الى السلطة ، عليه ان يحصل على ٥ من ٧ اصوات من الفرنسيين . وهذا مستبعد كثيراً في الوقت الحاضر .

« الطبقة العاملة ورجال الاعمال لا يريدون الانفصال . هذا بالاضافة الى ان الحكومة الفيدرالية لن تسمح بالانفصال . اذ أنه عندما يدق ناقوس الخطر ستبدأ اوتاوا بالتفاوض . واعتقد ان مشاورة ترودو قد تؤدي بكيبيك الى السير في طريق الانفصال » .

كيبيك مستقلة ؟ كندا كونفيدرالية موحدة ؟ سؤالان لا جواب عنهما في الوقت الحاضر . الشعور في كندا هو غير الشعور في الولايات المتحدة . الاميركي هو اميركي في بوسطن او في سان انطونيو او في سان دييغو . الكندي في كيبيك كيبيكي فقط .

في الولايات المتحدة ، حددت صلاحيات الحكومة الفيدرالية بموجب الدستور . وكل ما هو خارج عن صلاحياتها يصبح من اختصاص حكومات الولايات . السلطة الفيدرالية هي الاولى وتأتي بعدها سلطة الولايات .

حتى الخارجية !

في كندا صلاحيات المقاطعات تأتي اولا بموجب الدستور ، وما تبقى فهو من صلاحيات الحكومة الكونفيدرالية . الصراع بين اوتاوا والمقاطعات هو حول الصلاحيات . كل يدعي ان الصلاحية له .

لذلك انشات معظم المقاطعات وزارة تنسيق مع اوتاوا . وفي العام ١٩٦٣ انشأت كيبيك هذه الوزارة ، واضافت اليها قسم العلاقات مع الخارج مما اغضب اوتاوا كثيرا لانها الوحيدة المسؤولة عن العلاقات الخارجية .

مهمة الوزارة بالنسبة الى العلاقات الفيدرالية ، تنحصر في التنسيق والتعاون بين كيبيك وحكومة اوتاوا وذلك لتذليل العقبات القائمة والمتعلقة بالشؤون الثقافية والاجتماعية والاقتصادية . ومن هذا الباب حاولت كيبيك الاستئثار بسلطة قوية على حساب اوتاوا . ودخلت في مفاوضات مع الحكومة المركزية للوصول الى حل . وكانت الدعوة الى تعديل الدستور .

هذه الدعوة الى تعديل الدستور الكندي ، كانت نتيجة للاوضاع الانفصالية والازمات السياسية والاقتصادية التي مرت بها كيبيك .

الحكومة الحالية ضد الانفصال . لذلك فهي تحاول قطع الطريق على الانفصاليين بالتفاوض مع اوتاوا حول تعديل الدستور .

ونتيجة الطلب الكيبيكي عقد في حزيران ١٩٧١ في فيكتوريا ، عاصمة مقاطعة بريتش كولومبيا ، مؤتمر الحكام . وقدمت خلاله الحكومة الكونفيدرالية مسودة دستور جديد لكندا . وهنا فوجىء الحكام بمعارضة كيبيك للمسودة ، لا لانها غير صالحة ، بل لكي تثبت ان لا شيء يمكن اتمامه من دون اخذ رضاها . وانه لا يمكن جلب الدستور الحالي من بريطانيا الا بموافقتها . كان رئيس الحكومة بوراسا في تصرفه هذا يحاول ان يضغط على اوتاوا لكي يحصل على المزيد من الصلاحيات وخصوصا في ميداني الاقتصاد والاجتماع .

ولا جديد حتى الآن بالنسبة الى موقف اوتاوا . ترودو يحاول ممارسة سلطته كاملة . يرفض التنازل عن اي من صلاحياته لبوراسا .

والرجل الذي هو وراء الصراع مع ترودو ، فرنسي كترودو واتحادي ايضا . انه روبير بوراسا رئيس حكومة كيبيك ورئيس الحزب الليبرالي فيها .

شاب في التاسعة والثلاثين . محام . انتخب عام ١٩٦٦ نائبا في المجلس المحلي . درس الحقوق في جامعتي مونريال ولافال . وفي ١٢ آيار ١٩٧٠ اصبح رئيس حكومة كيبيك وهو ينتمي الى اغنى العائلات هناك .

كان في مكتبه يستقبل وفدا يمثل المسرح الكيبيكي . جاء اليه الممثلون في لباس التهريج طالبين مساعدتهم كي يقيموا مهرجانا في المدينة احتفالا بذكرى ميلاد احد القديسين . يعدهم خيرا . ويقف معهم لاخذ الصور التذكارية . يشكرونه وينصرفون .

كيبيكي اولا

سألته : ماذا يجري حاليا في كيبيك؟

قال : « نمارس نشاطنا السياسي . الوضع الاجتماعي افضل مما كان عليه في السابق . لدينا بعض المشاكل العمالية مثلنا مثل كل البلدان الصناعية ، ونمر الآن في طور اصلاحي . لدينا الكثير من المشاكل الاقتصادية ولكنها تتحسن يوما بعد يوم واعتقد اننا سنستطيع التغلب عليها والنهوض بكيبيك » .

قلت له : عندما يصل الزائر الى مطار كيبيك ، يشعر بتغير في طبيعة الناس بالنسبة الى تورونتو او كالغري او فانكوفر . الناس هنا يتحدثون عن الانفصال في كثير من الجدية . ما هو رأيك في ذلك ؟

واجابني : « من غير المعقول تجاهل الافكار الانفصالية . انها موجودة في كيبيك . والانفصاليون احياء وليسوا اشباحا . انهم موجودون في المقاطعة ولديهم قوة كافية لاظهار وجهة نظرهم لكنهم اقلية . صحيح ان الحزب الكيبيكي الانفصالي نال في الانتخابات الاخيرة نسبة ٢٤ في المئة من الاصوات ، لكن هذا لا يعني أن كل الذين ايدوه هم انفصاليون . معظمهم يمثلون « اصوات احتجاج » . انهم كمؤيدي جورج والاس للرئاسة الاميركية » .

— يتهمون حكومة كيبيك بمعارضة تعميم اللغتين الفرنسية والانكليزية على جميع الكنديين . فهل هذا صحيح؟

● يشكل الكنديون الفرنسيون اقلية ضئيلة في شمال اميركا . لا يتجاوزون الـ ٦ ملايين من اصل ٢٢٠ مليونا . واعتقد انهم يريدون الاحتفاظ بثقافتهم ولغتهم . فاذا درس الفرنسي اللغة الانكليزية كلغة الام فالخوف كبير من ان تطغى الانكليزية على الفرنسية وتحجبها .

نرفض في كيبيك السياسة الجديدة ، ونعتقد ان لا تعارض بين الابقاء على الثقافة الكيبيكية واستمرار كندا الموحدة . ان بقاء ثقافتنا سيحفظ كندا ولن يدمرها .

— من هم الانفصاليون في كيبيك ؟

● تجد الانفصاليين في اوساط الطبقة الوسطى في مونريال وكيبيك وفي اوساط الطلاب وخصوصا طلاب الحقوق . اما رجال الاعمال واصحاب المتاجر والمصانع والمهن الحرة فهم مع الوحدة وضد الانفصال .

— من اي زاوية تنظر الى الاستثمارات الاجنبية والتاثير الثقافي الاميركي على كندا ؟

● انا كيبيكي قبل ان اكون كنديا . واعتقد ان لا تأثيرا ثقافيا اميركيا على الكيبيكيين . لان الحاجز كبير . انه حاجز اللغة . اذا لا خوف على الثقافة الكيبيكية .

اما بالنسبة الى الاستثمارات الخارجية ، فأرى انها ادت فوائد كثيرة لكيبيك ، اذ لولاها لكانت نسبة العاطلين عن العمل مرتفعة جدا . وان اتخذت الحكومة الفيدرالية اي خطوات للحد من الاستثمارات الاجنبية ، فسوف ندرس هذه الخطوات في ضوء مصلحتنا فقط وسوف نقبلها او نرفضها حسب نتائج الدراسة .

اخر سؤال طرحته على الرئيس الشاب هو عن رأيه في الرئيس ترودو .

ضحك والتفت الى مساعده موجها الكلام اليه وقال : « ترودو يقوم بواجباته . ومع انه يخطىء في قرارات كثيرة فسوف نبقيه في الاتحاد » .

الارز والفلسطينيون

كان وزير العدل في حكومة بوراسا واسمه جيروم شوكيت اكثر صراحة وجرأة . اعترف بوجود قوة حقيقية للانفصاليين . يسمونه في كندا النازي « لانه اعطى الشرطة سلطة القيام بدور قاضي التحقيق بالنسبة الى الجرائم المنظمة .

عندما علم انني لبناني بدأ يتذكر الاسم . ثم قال : « آه لبنان ، لديكم الارز ولديكم ايضا الفلسطينيون » . ثم راح في حديث تلفوني مع كبير القضاة حول التشكيلات القضائية . القاضي الفلاني يريده في المكان الفلاني والقاضي الذي اصله يوغسلافي يصلح للمنصب في مونريال الخ ...

وعندما انتهى من مخابرة « التعيينات » قال لي : « اعتقد ان لديكم مشاكل مماثلة » . واعتدل في جلسته : « اعرف انك سوف تسألني عن الانفصال والانفصاليين والاميركيين واموالهم . هذه المواضيع هي هاجس كل الصحافيين الذين قابلتهم » .

وبدأ يتحدث :

« اما الحركة الانفصالية ، فاقول لك في صراحة انها تشكل قوة كبيرة . ومن الصعب تقدير حجمها لانها تكبر او تصغر مع الاحداث والوقت . ففي الانتخابات الماضية ، حصلت الحركة على نسبة محترمة من الاصوات . قسم من الذين صوتوا لرينه لوفيك وحزبه كانوا انفصاليين ، مع ان عندنا اخر صوت مؤيدا الفكرة دون ان يتبناها او انه صوت احتجاجا على الحكومة فحسب .

والحركة قوية في اوساط الطبقات غير الفاعلة اقتصاديا . العمال والمزارعون والمهنيون يرفضونها لانها اذا نجحت فستقطع ارزاقهم . لا اعتقد ان كيبيك ستنفصل لكنني اعتقد ان الحديث عن ذلك يكسب المنادين بالاستقلال قوة سياسية ضاغطة . »

واضاف « : ان الانفصاليين لا يريدون في النهاية انفصالا تاما . يريدون انشاء سوق مشتركة مشابهة للسوق الاوروبية ، مع الابقاء على العملة موحدة . واتساءل كيف يمكن ان تكون هناك عملة موحدة من دون ان تكون هناك حكومة موحدة قوية تحميها ؟ والحركة الانفصالية نادت بوحدة الاقتصاد لعلمها التام انها لن تلقى اي تأييد اذا نادت بالانفصال التام . الانفصاليون يريدون الاستقلال مع الابقاء على الرفاه الاقتصادي وعلى مستوى المعيشة الحاليين وهذا امر مستحيل .

يعتقد الانفصاليون انه اذا استقلت كيبيك فان الوضع السياسي سيتبدل . وان رؤوس الاموال الاميركية ستتدفق الى المقاطعة ، مما يؤدي الى تشغيل الكثير من الكيبيكيين الذين سيتسلمون المراكز الحساسة التي هي الان في ايدي الانكلوفون . لكنني ارى انه اذا تم ذلك فان الاقتصاد سينهار ، هذا ان لم تقع حرب اهلية وما يتبع ذلك من تشتت الفرنسيين وبالتالي خسارتهم كقوة سياسية . فيصبحون كالرنسيين ولايتي نيوهمشير وفيرمونت الاميركيتين الذين هاجروا عام ١٨٥٠ من كيبيك واضمحلت اثارهم وفقدوا لغتهم .

ان الازمة في كيبيك هي ، في مفهوم الانفصاليين ، ازمة سياسية وثقافية في حين اراها ازمة اجتماعية . يمكن معالجتها بتطوير الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية .

وتسالني لماذا هم كيبيكيون اكثر مما هم كنديون . واجيبك لانهم لم يصلوا الى المستوى الاجتماعي والاقتصادي الذي وصلت اليه مقاطعات كاونتاريو وبريتش كولومبيا والبيرتا . ولانهم عانوا في الماضي من مأساة التفرقة ومن مأساة كونهم اقلية محكومة من اكثرية » .

شكرت الوزير وانصرفت مفكرا في كلامه . مشكلة كيبيك سياسية . وعدا ذلك لا شيء يثير ، سوى السياح الذين يتدفقون عليها من كل مكان . مدينة كيبيك بطابعها القديم ، حافظت على ابراجها واسوارها ومدافعها العتيقة وعلى عربات الخيل وعلى طرقها المبلطة . وعلى تلة تشرف على نهر السان لوران بنت شركة الخطوط الحديدية قبل نحو مئة عام قصرا كبيرا ، يشبه قصور القرون الوسطى في اوروبا ، ليكون فندقا . انه يعج الان بالسياح الاميركيين .

المسرح في كيبيك متقدم وله انصار كثيرون . قبل عامين بنت الحكومة احد اكبر مسارح اميركا الشمالية في المدينة ليكون المركز الذي ستنطلق منه الحركة الفنية الكيبيكية . والمسرح الفرنكوفوني حديث ومتطور . قال لي مدير المسرح السيد غي بولنيه : « نحن نخطو خطوات سريعة في ميدان التمثيل والتأليف . قد نكون متأثرين بالاوروبيين كثيرا ولكن من لم يتأثر ؟ وابدى اعجابه بجورج شحاده وتمنى تقديم مسرحياته في مدينة كيبيك .

السينما في كيبيك اكثر تطورا من اي مكان اخر في كندا . بدأت شعبية رخيصة . واعتمدت الجنس في المرحلة الاولى . ثم انتقلت لتعالج مشاكل رئيسية . وكان اخر انتاج لها فيلم « عمي انطوان » وهو يتحدث عن عائلة فرنكوفونية في بداية الاربعينات تعيش في قرية مرتبطة بمعمل يسيطر عليه الانكلوفون . يشرح الفيلم اوضاع هذه العائلة وبالتالي اهل القرية . وكيف هم مستغلون من جانب رجال الاعمال الانكلوفون . الفيلم يجسد وضع كيبيك تجسيدا صادقا .

نال الفيلم جوائز عدة وحقق نجاحا ليس فقط في كيبيك بل في مختلف انحاء كندا . واعتبر اول عمل فني كندي جيد كما اعتبره النقاد بداية نهضة الثقافة الكندية .

وكيبك هي المقاطعة الاكثر دلالا بين كل مقاطعات كندا . انها كالصبي الصغير في العائلة . كل شيء لكيبيك . اغرقت اوتاوا المقاطعة بالاموال . المشاريع فيها تتلاحق . كل الاموال من اجل ان تبقى كيبيك في كندا . حتى ان الكنديين الاخرين وخصوصا في البيرتا وبريتش كولومبيا بدأوا يفكرون ويتساءلون لماذا كل هذا ؟

احد اساتذة جامعة بريتش كولومبيا قال لي في فانكوفر : « اغضب اذا انفصلت كيبيك . على الاقل ستصرف الضرائب التي ادفعها في مقاطعتي » . لم يكن يعني ما يقول انما قال ما قاله ليظهر مدى الرعاية التي تحصل عليها بلاد الفرنكوفون .

مقاطعة اونتاريو هي وحدها الاكثر تحسسا بخطر الانفصال . في مدينة كالغري في مقاطعة البيرتا ، التي تعتبر عاصمة النفط الكندي ، هموم الناس بعيدة جدا عن كيبيك . همومهم في رئيس الشرطة الجديد الذي يحمل الجنسية الاميركية . قامت قيامة اهالي كالغري على هذا التعيين . همومهم في كيفية جني الربح في اسرع وقت . همومهم في جعل معدل الدخل السنوي للفرد رفيعا .

احوال اللبنانيين المغتربين جيدة جدا في كندا . لا شكوى ضدهم . انهم انكلوفون . بين الحين والاخر تقرأ في الصحف عن القبض على جماعة من اللبنانيين بتهمة التهريب . تهريب المخدرات . وتنزعج الجالية لفترة ما . ثم تنسى ما حصل بمرور الزمن . ويقضي المهربون عقوبة السجن المؤبد في الزنزانات .

مساعد وزير الهجرة في كيبك جان لوازيل الذي زار لبنان قال « للنهار » : « حبذا لو كان كل المهاجرين كاللبنانيين » . انهم نشيطون يهتمون باعمالهم . ناجحون . لا يطلبون اية مساعدة من الحكومة وحتى لدى وصولهم الى كندا » .

كندا هي المستقبل . انها غنية وفرص النجاح كلها امامها . والتحدي الكبير الذي يواجهه الكنديون في المستقبل هو كيف يحافظون على بلادهم وكيف يتصرفون ويعالجون مشاكلهم التي اذا قيست بمشاكل الاخرين لا تعتبر مشاكل !

الثورة الفلسطينية

(...) لعل الثورة الفلسطينية اول ثورة خرجت الى المحيط العربي لتصارع فيه عوامل التخلف ، وفيها ايضا تتجسد ارادة التعلق بالارض الى الابد . وهي بذلك تطلع بعيد ايضا فيه الامل وفيه الالم .

محمد سعد ، صيدا

عودة الى ما بينهما

(...) هذه مقدمة اود أن أسجل فيها اماني ان تظل جريدة « النهـار » تنشر بلا تحفظ وتصرح بالراي الحر ، فلا يحجب القارىء العربي عن القراءة ويجد فيها دائما قناة يعبرها الى الواقع اليومي .

انني أود ان ارد على القارىء الذي انتقد مقال « في الحرب والسلم وما بينهما » لغسان تويني . فهذا القارىء يشكو من سخرية الكاتب ثم ينحي عليه باللائمة لمطالبته مصر بالعمل الجازم سلما او حربا . انني لم ار في المقال الافتتاحي سخرية او شماتة في مصر او في المحاربين على الجبهة (...) .

ع. عبد العزيز

يريد طائرات لا طيورا

السنا بشرا ؟

اليس ظلما ان نعيش في فندق ولا نعيش في وطن ؟

دعوني اقول : لست سعيدا في وطن تحلق فيه الطيور ، بدلا من اسراب الطائرات . لست سعيدا في وطن تبنى فيه الكنائس والمساجد ولا تبنى المصانع والمختبرات . لست سعيدا في وطن ينتظر افواج السياح ، بدلا من استعادة ابنائه المغتربين المنتشرين تحت كل سماء .

الاسطول . الجيش . الطيران . البحوث العلمية والفضائية .

هذه هي اشواقنا ، ايها الرئيس ؟

اننا جياع الى المجد ، فايهما تفضل لنا : الشوق الى المجد ، ام المجد نفسه ؟

اننا نؤمن بأننا يمكن ان نصبح اعظم شعوب المنطقة لكننا نريدك نبيا ، لا مجرد رئيس .

لان لبنان حركة خالدة من الوجدان البشري .

فاذا لم تكن نبيا ، ايها الرئيس ، فبماذا نعتذر ؟

طرابلس — سليم الرافعي

قضايا النهار

قمع الغش

قال لي صديق سوري : اليس في لبنان جهاز مهمته قمع الغش كما هي الحال عندنا في سوريا ؟ قلت : عندنا مصلحة مهمتها حماية المستهلك ودائرة تدعى « دائرة قمع الغش » وهما تابعتان لوزارة الاقتصاد الوطني ، لكن تأثيرهما ضئيل لان ملاكهما يضم عددا محدودا من الموظفين .

وسألت الصديق السوري : هل باعوك سلعة مغشوشة في بيروت ؟ فقال انه اشترى كيلوغراما من الفستق الحلبي ودفع ثمنه خمس ليرات بعدما اكد له البائع انه حلبي مئة في المئة ، والفستق الحلبي (وارد حلب) تكون حباته في اواخر آب مشقوقة بحيث يسهل استخراج اللب من داخل الغلاف الخارجي من غير حاجة الى استعمال كسارة . لكن سرعان ما تبين لصاحبنا السوري ان اكثر من نصف الكمية التي اشتراها فستق حلبي — لبناني وهذا النوع يظل غلافه الخارجي سليما واذا كسر لاستخراج اللب ترهس الكسارة (او الاسنان) هذا اللب مع الغلاف الخارجي الصلب .

طبعا ضرب الفستق الحلبي بالفستق اللبناني ليس موضوعا يستأهل الوقوف عنده . فموسم الفستق قصير العمر واكلة الفستق قلائل . لكن الغش الذي اثار موضوعه صديقي السوري لا يقتصر على الفستق الحلبي ... فاللحوم التي تباع في الاسواق هل تخضع لرقابة دائرة قمع الغش ؟ واذا كانت تخضع لرقابتها هل ضبطت ، خصوصا منذ قيام ازمة اللحوم ، ولو مرة واحدة لحم ماعز يباع على انه لحم ضأن ، او لحم جمل على انه لحم عجل ؟ وهل بلغها ان ثمة من يبيع اللحم المجمد ، بعد غسله وتليينه ، على انه لحم طازج ، والسمك المجلد على انه طازج وارد صور او طرابلس او صيدا ؟

والسمون النباتية ، هل ارسلت الدائرة عينات منها الى المختبر لتتحقق من كونها نباتية فعلا لا اسما ؟ والسمون الحيوانية هل بلغ دائرة قمع الغش ان لبعضها من السمن رائحته ، وانها مضروبة بالشحم وبالنخاع المستخرج من عظام البقر والجمال ؟

اكثر ما يأكل اللبنانيون مغشوش ومن هنا هذا الاقبال على عيادات الاطباء الاختصاصيين في امراض الجهاز الهضمي ، واستهلاك العقاقير التي تساعد على الهضم بكميات كبيرة ... كل هذا لان غش المواد الغذائية يمر في مرحلة ... ازدهار .

لويس الحاج

التاسع والاربعون

امس بدأت وامس انتهت محاكمة طالب ايراني اخر . الحكم : اعدام رميا بالرصاص .

برغم كل الاحتجاجات الدولية ، برغم تقارير لجنة الحقوقيين الدوليين التي اتهمها الشاه بانها ترسل « عملاء شيوعيين لحضور المحاكمات » ، لا يزال القضاء الايراني يرسل « المخربين » الى الموت . في كانون الثاني ١٩٧٢ اعلنت الدولة ان ١٢٠ شابا من اعضاء « الجماعات المخربة » سوف يقدمون الى المحاكم العسكرية . ومع نهاية تموز الماضي كان ٢٨ من هؤلاء قد اعدموا . وتم كذلك اعدام ١٦ سجينا سياسيا في حمادان في اذار و ٤ اخرين في سوزانغرو . ٤٨ شخصا اعدموا مع نهاية تموز من هذه السنة .

والذي حكم امس قد يعدم غدا لان محاكم الاستئناف الايرانية كانت حتى الان اما تثبت احكام الاعدام او ترفع المؤبد الى الاعدام .

الذرائع معروفة سلفا . الشاه لا يريد أن يعكر صفو « الازدهار » الايراني شيء . لكن احدا لا ينكر على الشاه ما يقول انه فعله حتى الان . لا احد ينكر الاصلاحات ولا حتى « الاصلاحات الاشتراكية » وتوزيع الاراضي على الفلاحين . ولا احد ينكر على الشاه كونه يتعرض لضغط خانق من الفئات المبالغة في الرجعية . وليس من ينكر عليه انتصاراته البترولية ولا بالطبع « انتصاراته » في الخليج العربي على الجزر الصغيرة .

لكن اي شيء يمكن ان يبرر اعدام ٤٨ شابا في سبعة اشهر بتهمة « التخريب » عدا الذين يسقطون في « معارك » مع رجال الشرطة : كما يحدث في الارجنتين والاوروغواي حيث يسقط السجناء السياسيون وهم ... يحاولون الفرار من السجون ؟ اي شيء يمكن أن يبرر لنظام مثل نظام الشاه عملية قضاء تامة على جماعات (وليست منظمات كما يقول القضاء الايراني نفسه) متهمة « باستيراد » العقائد من الخارج ؟

ان الجماعات الطالبية والجماعات الثورية الاخرية في ايران ليست ، من دون ان تكون هذه فضيلة ، جماعات عقائدية تماما . انها ، كما هو الحال في تركيا ايضا ، جماعات متذمرة ويائسة ولا امل لها . يائسة ليس فقط من النظام بل ايضا من التركيبة الاجتماعية التي تضع الجدار فوق الجدار . سواء امام الشبان القادمين من الارياف أو أمام شبان المدن . وهذا يفسر بالطبع وجود حركات ثورية في الارياف ، برغم انها لا تحظى بتأييد اكثرية الفلاحين ، كما يفسر وجود حركات ثورية مدنية هي التي تولت حتى الان مضايقة الشرطة وزرع القنابل في الممتلكات الغربية ... لان الغرب يؤيد النظام .

الشاب الذي حوكم امس قال امام المحكمة انه ليس شيوعيا ولا مخربا وقال انه مؤمن على الارجح أكثر من محاكميه . لكن ذلك لم يخفف من حدة الحكم . على ان المتهم لم يتمكن من القول ان ٨٠ الف طالب تقدموا بطلبات انتساب الى الجامعة هذه السنة وان الجامعة لن تقبل سوى ١٥ الفا .

ان النظام الايراني والشرطة السرية الايرانية والقضاء الايراني تعرف اكثر من غيرها طبيعة هذه التنظيمات . وتعرف ايضا أن ايا منها لا يشكل خطرا حقيقيا على النظام لانها لا تزال موزعة ومجزأة ولانه ليس هناك الان مصدق اخر يجمع اليمين واليسار في جبهة قومية واحدة . وبالتالي فان تفكيك الخلايا المضايقة لا يستوجب قطف كل هذه الرؤوس اليانعة وعدم الالتفات الى اصوات العالم ... حيث لا تزال هناك اصوات .

الا اذا كان الشاه لا يسمع سوى أصوات الانظمة . الانظمة التي يبدو انها قررت تجاهل كل شيء حتى سمعتها . الم تسلم سويسرا ، امس ايضا ، وزير خارجية الكونغو السابق الى حكومته ؟ الم تسلم بريطانيا خلال ٢٤ ساعة ابطال المحاولة ضد الحسن الثاني ؟ الم يقتل الجيش التركي تسعة ثوار في « معركة » بعدما رفضوا الاستسلام ؟

طبعا يجب ان يكون هناك عقاب . فالدول والانظمة لا تستطيع التساهل مع المتآمرين و « المخربين » . والاعدام بالرصاص يظل اكثر رأفة من قطع الاذان بالمقصات في افريقيا الوسطى . ولكن لماذا وجدت السجون (اذا كان لا بد منها) ولماذا وجدت المحاكم اذا كانت لا تريد الاصغاء الى المتهم قبل أن تدينه ؟

ولماذا يعتبر النظام الايراني ان ثمن المعارضة يجب ان يكون دائما الموت ، حيث لا مجال مطلقا لاي شكل من اشكال المعارضة الدستورية المنطقية .

سمير عطاالله

هكذا من الأصل

موسكو تدعو الفدائيين إلى التخلي عن التطرف والارهاب
"المقاومة ليست لها مهمة خاصة في المنطقة بل هي جزء من النضال المشترك للشعوب العربية"

نشرت امس صحيفة « البرافدا » الناطقة باسم الحزب الشيوعي السوفياتي مقالا مهما عن حركة المقاومة الفلسطينية ، ركزت فيه على اهمية النضال السياسي للحركة « بدلا من العمليات الارهابية » ، ودعت المقاومة الى ان تدمج نضالها مع « نضال الشعوب العربية » بحيث لا يكون لها موقع خاص او « مهمة خاصة » في المنطقة .

وهذا المقال هو الاول من نوعه الذي يصدر في صحيفة سوفياتية منذ الزيارة التي قام بها الى موسكو السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية .

واشار المقال ، وعنوانه « المقاومة الفلسطينية ودسائس الرجعية » ، الى ان « محاولات اضفاء طابع خاص على الحركة الفلسطينية ونسب مهمة خاصة اليها في العالم العربي اخذت تتلاشى تدريجيا ، وبدأ يتغلب الادراك بانه لا يمكن بلوغ حل عادل للقضية الفلسطينية الا في اطار النضال التحرري المشترك للشعوب العربية ، وان الحلفاء الطبيعيين لحركة المقاومة الفلسطينية هي القوى التقدمية العربية والعالمية والاتحاد السوفياتي وغيره من البلدان الاشتراكية » .

وقال ان « قوى الامبريالية والرجعية زادت من نشاطها في العالم العربي في شكل سافر وهي تستهدف حركة اضعاف النضال التحرري الوطني الذي تخوضه الشعوب العربية وتصفية حركة المقاومة الفلسطينية » .

وزاد : « ان الرجعيين العرب وعملاء الامبريالية واسرائيل عملوا بصورة مشتركة دوما ضد الفلسطينيين وكانوا يدفعونهم الى اقتراف اعمال متطرفة ، وذلك من اجل تصوير الفدائيين امام اوساط الراي العام كارهابيين لتقويض صلاتهم مع الجماهير العربية وحرمانهم الدعم العالمي . وقد بذلت تل ابيب والاوساط الرجعية في عدد من البلدان العربية ، على حد سواء ، جهودا غير قليلة للحيلولة دون توحيد المنظمات الفلسطينية . وهي تخشى من ان يتحول الفلسطينيون ، بعد توحيد صفوفهم ، الى قوة واقعية في الشرق الاوسط .

وذلك يعني بالنسبة الى الحكام الاسرائيليين ، في حال حدوثه ، تعزيز الحركة المناهضة للصهيونية والامبريالية في المنطقة كلها . ويثير الفزع في نفوس الرجعيين العرب الاتجاه الاجتماعي والسياسي الذي تتحلى به المقاومة الفلسطينية . ولهذا بالذات يعقد هؤلاء الامال على العناصر اليمينية والفوضوية داخل المقاومة الفلسطينية مستخدميها من اجل وضع عقبة في طريق وحدتها التنظيمية والسياسية » .

واكد المقال « اهمية توحيد صفوف المقاومة الفلسطينية في اطار جبهة وطنية مثلا تملك برنامجا سياسيا يأخذ في الاعتبار تعدد اشكال الوضع والنضال . وهذا الامر سيساعد على توسيع العمل في صفوف الفلسطينيين في الاراضي المحتلة وبين اللاجئين وخصوصا في الاردن لان الحركة لا تستطيع ان تتطور من دون قاعدة جماهيرية » . وقال ان « معالم الخطوات الاولى قد تحددت في هذا المجال وان دورة المجلس الوطني الفلسطيني التي كانت انعقدت في القاهرة قبل بضعة اشهر وقفت الى جانب توحيد حركة المقاومة » .

واعلنت الصحيفة الى الذاكرة الزيارة التي قام بها اخيرا الى الاتحاد السوفياتي وفد منظمة التحرير الفلسطينية برئاسة عرفات وقد اعلن الوفد ان « اية محاولة من جانب الاوساط الامبريالية والرجعية لتقويض الصداقة بين قوى التحرر الوطني في العالم العربي وبين الاتحاد السوفياتي وغيره من الدول الاشتراكية لا يمكن أن تكون في صالح الشعوب العربية » .

محادثات اقتصادية عراقية ــ سوفياتية

موسكو ــ ٢٩ آب ــ افا ــ اجتمع اليوم السيد طه الجزراوي وزير الصناعة العراقي الى السيد سيميون سكاشكوف رئيس لجنة الدولة للعلاقات الاقتصادية الخارجية في مجلس الوزراء السوفياتي .

وذكرت وكالة تاس ان الجانبين بحثا في زيادة دعم وتنمية التعاون الاقتصادي والفني بين البلدين . وكان وزير الصناعة العراقي وصل الى موسكو امس على راس وفد اقتصادي.

استقبال السيد والسيدة ايلي زكا في الكورال بيتش



في اطار حفلة استقبالهما السنوية ، اقام السيد ايلي زكا والسيدة قرينته سهرة في اوتيل كورال بيتش ، مساء الجمعة ٢٥ آب ، قدما خلالها الى اصدقائهما السيد جاك صيقلي ، الشريك الجديد في مطابع ايليا زكا .

وضمت هذه الحفلة العديد من الشخصيات السياسية والمالية والاجتماعية ، حول مقصف اقيم قرب مسبح الفندق .

ومثلت الموسيقى والرقص والاسهم النارية والمقصف الفخم وآلاف البالونات دورا مهما في احياء برنامج هذه الحفلة التي امتدت الى مطلع الفجر وانتهت بحمام ليلي في مياه مسبح الكورال بيتش الصافية .

الصورة : السيد ايلي زكا والسيدة قرينته يستقبلان وزير السياحة السيد ميشال ساسين .

(بيان) .

اسرائيل تثير هجرة اليهود السوفيات في الامم المتحدة

تل ابيب ــ ٢٩ آب ــ رويتر ــ قال يوسف تكواه سفير اسرائيل لدى الامم المتحدة امس ان فرض الاتحاد السوفياتي ضريبة خروج على العلماء اليهود الذين يرغبون في الهجرة الى اسرائيل تم ضمن اطار الامم المتحدة وسيثار خلال الدورة المقبلة للجمعية العمومية للامم المتحدة .

وكان تكواه عاد الى اسرائيل لعقد مشاورات مع حكومته قبل افتتاح الجمعية العمومية في ١٩ ايلول .

وسيرئس آبا ايبان وزير الخارجية وفد اسرائيل الى دورة الجمعية العمومية . وسيسافر ايبان الى نيويورك في منتصف الليل .

● في موسكو ذكرت مصادر مطلعة ان اقل من ١٥ من اليهود الذين سمح لهم بالهجرة الى اسرائيل تمكنوا من جمع المبالغ التي فرضتها عليهم السلطات السوفياتية . وكان بين هؤلاء زوجان دفعا ٢٧ الف روبل (نحو ١٠٠ الف ليرة لبنانية) .

وفد سوفياتي جديد في زيارة دمشق

دمشق ــ ٢٩ آب ــ رويتر ــ امتدح السيد عبدالله الاحمر الامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي اليوم علاقات الصداقة القائمة بين الحزب الشيوعي السوفياتي وحزب البعث واكد ضرورة تطوير وتدعيم هذه الصداقة لما فيه مصلحة البلدين.

وجاء ذلك خلال مقابلة جرت اليوم بين الاحمر والسيد ميخائيل كروكوفيف عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي ووزير التعليم العالي .

وكان كروكوفيف وصل الى دمشق الاربعاء على راس وفد من الحزب الشيوعي السوفياتي في زيارة رسمية بدعوة من القيادة القومية لحزب البعث.

الحزب الشيوعي السوداني يتهم الاتحادات المهنية بالخضوع لارادة القاهرة

وجه الدكتور عز الدين علي عامر عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوداني وامين العلاقات الخارجية في الحزب ، « رسالة مفتوحة » للامناء العامين للاتحادات المهنية العربية (المحامين والاطباء والعمال والمعلمين والمهندسين والصحافيين) ذكر فيها ان « السمة المشتركة في الحالات التي تتدخل فيها قيادات الاتحادات العربية للدفاع عن المسجونين السياسيين هي انها تفعل ذلك عندما يكون نظام الحكم القائم في مصر راضيا عن ذلك وتحجم وتلتزم الصمت عندما لا يكون التدخل مقبولا عند حكام القاهرة »

واوردت الرسالة اسماء قادة من الاتحادات المهنية السودانيين ذكرت انهم معتقلون أو تحت التعذيب ، كما اشارت الى أن منظمة « امنستي انترناسيونال » التي تدرس اوضاع السجناء السياسيين في العالم حاولت أن ترسل وفدا الى السودان الا ان حكومة الرئيس جعفر النميري رفضت ذلك .

رياض يجتمع بالاسد قبل عودته الى القاهرة

دمشق ــ ٢٩ آب ــ سانا، رويتر ــ غادر دمشق الى القاهرة اليوم السيد محمود رياض الامين العام لجامعة الدول العربية بعد زيارة لسوريا استمرت يومين اجرى خلالهما محادثات مع المسؤولين .

وصرح رياض بان المحادثات في دمشق « كانت مثمرة ومفيدة وتناولت قضية العدوان الصهيوني على الوطن العربي كما تناولت موضوع دعم الجامعة العربية والعمل العربي المشترك » .

وقبل سفره اجتمع رياض الى الرئيس حافظ الاسد .

الاردن يلغي عبور سياح اجانب لجسر اللنبي

تل ابيب ــ ٢٩ آب ــ وصف ــ ابلغت وزارة السياحة الاردنية الجمعية السياحية لطلاب الاسرائيليين انها الغت اذن المرور لمجموعة من الطلاب الاجانب كان من المقرر ان يعبروا جسر اللنبي من اسرائيل الى الاردن.

وكانت انباء اسرائيلية ذكرت ان الاردن يعيد النظر في العلاقات السياحية التي اقامها مع اسرائيل عبر مكاتب السفر في القدس الشرقية ، وذلك بضغط من بعض الدول العربية .

توحيد الزي والرواتب للشرطة العربية والاسرائيلية في الضفة الغربية

عمان ــ ٢٩ آب ــ واا ــ تفيد الانباء الواردة من الاراضي العربية المحتلة ان السلطات الاسرائيلية تنوي توحيد الزي وتوحيد الرواتب بين افراد الشرطة العرب والاسرائيليين في الضفة الغربية .

٢٠ مليون استرليني من بريطانيا الى مصر

القاهرة ــ ٢٩ آب ــ اشا ــ قررت الحكومة البريطانية تقديم ٢٠ مليون جنيه استرليني كتسهيلات ائتمانية الى مصر يجري تسديدها خلال السنوات الاربع المقبلة ١٩٧٢ ــ ١٩٧٦ .

صرحت بذلك مصادر السفارة البريطانية في القاهرة وقالت ان الحكومة ستقدم هذه التسهيلات عن طريق هيئة ضمان الصادرات البريطانية .

وهذه التسهيلات ستستخدم في توريد سلع ومعدات صناعية ومواد خام وسلع راسمالية لازمة للصناعة.

حزب الاستقلال المغربي لم يرد على عرض الملك

الرباط ــ ٢٩ آب ــ وصف ــ لم يرد حزب الاستقلال المغربي المعارض على عرض الملك الحسن الثاني للاحزاب المعارضة بارسال مراقبين الى الحكومة « لان الحزب يرفض اسلوب مخاطبته عن طريق الصحافة الاجنبية » .

وكان الملك عرض في حديث ادلى به الى راديو لوكسمبور ان تشترك المعارضة في مراقبة الانتخابات العامة التي يتوقع ان تجري بعد نحو خمسة اشهر .

وقالت مصادر مقربة من حزب الاستقلال ان الانتخابات كانت دائما مزورة منذ ١٩٦٣ . واضافت ان الانتخابات ليست كل شيء وان مسألة الدستور التي اثارها الاتحاد الوطني للقوى الشعبية (وهو الحزب المعارض الرئيسي الثاني) يجب ان تؤخذ في الاعتبار .

منظمة النقل الجوي الدولية: قنبلة طائرة العال جزء من مخطط فدائي

جنيف ــ ٢٩ آب ــ آب ــ جرى اليوم تحذير المسافرين بطريق الجو من ان الفدائيين العرب وضعوا استراتيجية جديدة تهدف الى استخدام مسافرين غير مشتبه بهم لحمل قنابل موقوتة .

وقالت منظمة النقل الجوي الدولية ان مكتب أمنها تلقى تأكيدات في هذا الشأن عقب الانفجار الذي حدث على متن طائرة تابعة لشركة العال الاسرائيلية لدى اقلاعها من روما الى تل ابيب . وحذرت جميع المسافرين جوا بعدم قبول رزم شخصية او هدايا في آخر لحظة من غرباء او من اصدقاء لم يتم التعرف عليهم عرفا قبل سفرهم.

واوضح بيان المنظمة ان مكتب الامن التابع لها « حصل على تأكيدات لانباء حول محاولات بذلت في هذا الشأن من قبل منظمات فدائية على اسس منظمة لايجاد ركاب غير مشتبه بهم راغبين في حمل مثل هذه المقالب » .

واضاف البيان : « ان التحقيقات التي جرت حول الانفجار الاخير على متن طائرة الركاب الاسرائيلية ان حادث الانفجار هذا لم يكن حادثا عاديا لكنه كان جزءا من خطة منظمة » .

ومعروف ان سبب الانفجار على متن طائرة العال يعود الى قنبلة كانت مخبأة داخل آلة تسجيل حملتها فتاتان بريطانيتان ابلغتا الشرطة في وقت لاحق انها هدية من شابين عربيين تعرفا اليهما في روما. وقد اعتقلت الشرطة الشابين العربيين .

وناشدت المنظمة الركاب قبول رزم الثقل فقط من « اشخاص معروفين وموثوق بهم » . وزادت : ان تجاهل هذه التدابير الوقائية يمكن ان تؤدي الى قتل الراكب نفسه بالاضافة الى جميع الركاب ».

تونس تقيم علاقات ديبلوماسية مع هانوي ؟

تونس ــ ٢٩ آب ــ رويتر ــ قالت صحيفة « الصباح » اليومية في تعليق لها اليوم ان اقامة علاقات ديبلوماسية بين تونس وفيتنام الشمالية يمكن ان تعقب زيارة السيد محمد المصمودي وزير خارجية تونس لهانوي.

وكان المصمودي غادر بكين امس الى هانوي في نطاق جولة تستغرق ٢٢ يوما في عدد من العواصم الاسيوية .

وتعترف فيتنام الشمالية بتونس منذ استقلالها عام ١٩٥٦ . وقام وفد برئاسة وزير خارجية فيتنام الشمالية بزيارة تونس عام ١٩٦١ .

بدأت الشاحنات تستخدم « ابو الشامات » العراقية

عمان ــ ٢٩ آب ــ وصف ــ ذكرت اليوم دائرة الجمارك الاردنية ان الشاحنات الآتية من لبنان وسوريا بدأت تستخدم طريقا تمر عبر العراق والسعودية قبل ان تصل الى الكويت والطريق الجديدة اطول بـ .. كيلومتر من طريق الترانزيت الرسمي (درعا ــ الرمثا) واطول بـ .. كيلومتر من طريق ابو الشامات التي اغلقتها السلطات الاردنية اخيرا .

الارياني يرسل وفدا الى عدن لانهاء توتر الحدود

ذكرت وكالة « انباء الشرق الاوسط » في نبأ لها من صنعاء ان القاضي عبدالرحمن الارياني رئيس المجلس الجمهوري في الجمهورية العربية اليمنية يدرس حاليا فكرة ارسال وفد الى جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية لاجراء اتصالات مع المسؤولين في عدن لوضع حد للتوتر على حدود البلدين .

رد كردي لبناني : جميل محو ليس زعيمنا

جاءنا :

« ذكرت « النهار » في ٢٨ آب ان « البرزاني اعتقل منذ ١٥ شهرا زعيم الاكراد اللبنانيين » . ونحن اكراد لبنان الذين لا تهمهم اية مصالح سوى مصلحة لبنان التي نحترم ونقدس نود التنويه بان اكراد لبنان لا يعترفون بزعامة جميل محو وغيره ممن يدعون الزعامات المزعومة ، ولا بتفاهاته التافهة ، ولا بنشرة « صوت الاكراد » التي يقف وراءها المغرضون والمشوشون على امن واستقرار الاكراد اللبنانيين.

التوقيع : جميل الكردي » .

المغتربة حسنة دحدح تتبرع بثلاث ساعات ناطقة



تبرعت المغتربة السيدة حسنة دحدح بثلاث ساعات ناطقة واحدة لكل من كنيسة اهدن وكنيسة زغرتا وكنيسة العلالي . وقام بصنع هذه الساعات الناطقة وبتركيبها السيد ميشال المدور .

واستقبل الرئيس فرنجيه المغتربة حسنة دحدح في قصر الرئاسة في اهدن في حضور السيد ميشال المدور ، وشكرها على ما قامت به نحو بلدها وتمنى لها اقامة سعيدة في ارض الوطن .

الصورة : الرئيس فرنجيه يستقبل السيدة دحدح والسيد ميشال المدور والسيدة مدور .

(بيان) .



سلاح النظام وسلاح السلام



السلاح الذي يدافع عن النظام .

والسلاح الذي يدافع عن السلام .

السلاح الذي يدعو الى النظام .

والسلاح الذي يدعو الى السلام .

٣ صور « مسلحة » من الولايات المتحدة .

٣ صور تعكس صورة الولايات المتحدة .

الصورة الاولى ، صورة قوات النظام ، وهي تحمل السلاح الذي يدافع عن النظام ، مهما يفعل النظام .

والصورتان الثانية والثالثة ، صورتا السلاح الذي يدافع عن السلام والذي يدعو الى السلام .

السلاح الذي يحمله المعادون للحرب في فيتنام ، والسلاح الذي يحمله المنادون بوقف ارسال الاميركيين الى الموت .

(الصور من غاما)

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

رينه يوسف شيبان

زوجة ميشال عبده روفايل

يحتفل بالصلاة عن نفسها اليوم الاربعاء ٣٠ آب في كنيسة مار يوسف الشاوية (بيت شباب) الساعة الرابعة وتدفن في مدفن العائلة في مارمخايل الشياح .

تقبل التعازي في منزلها في الشاوية (بيت شباب) ايام الخميس والجمعة والسبت ٣١ آب و١ و٢ ايلول .

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

جميلة الياس حداد

ارملة المرحوم جوزف كيلو

ووالدة عبده وألبير وبرت زوجة نقولا سطل .

واحتفل بالصلاة عن نفسها امس الثلثاء .

تقبل التعازي في منزل الفقيدة ، شارع المخلصية ، وكالة المخلصية ، ايام الاربعاء والخميس والجمعة ٣٠ و ٣١ آب والاول من ايلول . الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

بشاره ملحم الخوري

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاربعاء الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة سيدة العطايا الاشرفية .

تقبل التعازي في منزل الفقيد محطة الناصرة شارع سوديكو يومي الخميس والجمعة ٣١ آب واول ايلول . وفي بيت مري منزل الياس شمعين يومي السبت والاحد ٢ و٣ ايلول .

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

حسيبة حنا ابي سعد

ارملة المرحوم الياس شدياق ووالدة جوزف وانطوان وثريا زوجة فرسان شقل وكلير زوجة ابرهيم كنعان وروز .

واحتفل بالصلاة عن نفسها الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر امس ودفنت في مدافن راس النبع .

تقبل التعازي في منزل نجلها جوزف الياس شدياق ، اليوم الاربعاء وغدا الخميس ٣٠ و٣١ آب والجمعة اول ايلول .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

أمين حاتم

والد ماري زوجة توفيق اسطفان وميشال والمهندس سليم وجان وحبيب

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاربعاء ٣٠ آب الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة المنصورية المارونية في بحمدون .

تقبل التعازي في منزل الفقيد في منصورية بحمدون يومي الخميس والجمعة ٣١ آب واول ايلول . يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

هيفاء جريس شكور

ارملة المرحوم ابرهيم مزهر

ويحتفل بالصلاة عن نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الاربعاء في ٣٠ آب في كنيسة القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس في بسابا ، المتن . تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٣١ آب واول ايلول في منزل نجلها نمر مزهر في بسابا . الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

تصادف اليوم ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة

غـادة سعدالدين الكلش

فتتلى آي من الذكر الحكيم عن روحها في منزل والدها في صيدا .

قبول تعاز

لمناسبة وفاة المرحومة

ايفون نقولا فيماني

ارملة المرحوم الياس يوسف عجرم ووالدة رينه وانطوان وليليان زوجة ريمون خليفة ونيكول

تقبل التعازي في منزل الفقيدة في بيروت ، ميناء الحصن يوم ٣٠ آب ، ويومي ٣١ آب والاول من ايلول في برمانا ، ملك الياس طانيوس ابو جودة ، قرب برج الحمام .

قبول تعاز

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

وارطوهي اشجيان

والدة هاغوب اشجيان رئيس بلدية برج حمود ودفنت امس .

تقبل التعازي في منزل نجلها هاغوب في بولونيا ، ملك الكسندريان ، يومي الاربعاء والخميس ٣٠ و ٣١ آب .

ذكرى سنة

تصادف اليوم الاربعاء ذكرى مرور سنة على وفاة المأسوف على صباها

جميلة محمد منصور

حرم فازي فبرا

وشقيقة محيي الدين وصلاح وسليم وحسن منصور

فتتلى آي من الذكر الحكيم عن روحها في منزل شقيقها حسن منصور ، المزرعة ، شارع الاوزاعي ، ملك طباره . الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

ذكرى اسبوع

تصادف يوم الاحد المقبل ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

محمد علي جابر

والد ممدوح واسد وماجد ومالك

وستتلى لهذه المناسبة آيات الذكر الحكيم عن روحه في التاسعة صباحا في النادي الحسيني – النبطية .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

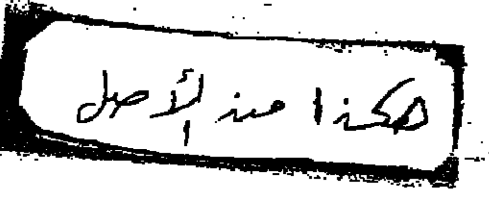
شكر على تعزية

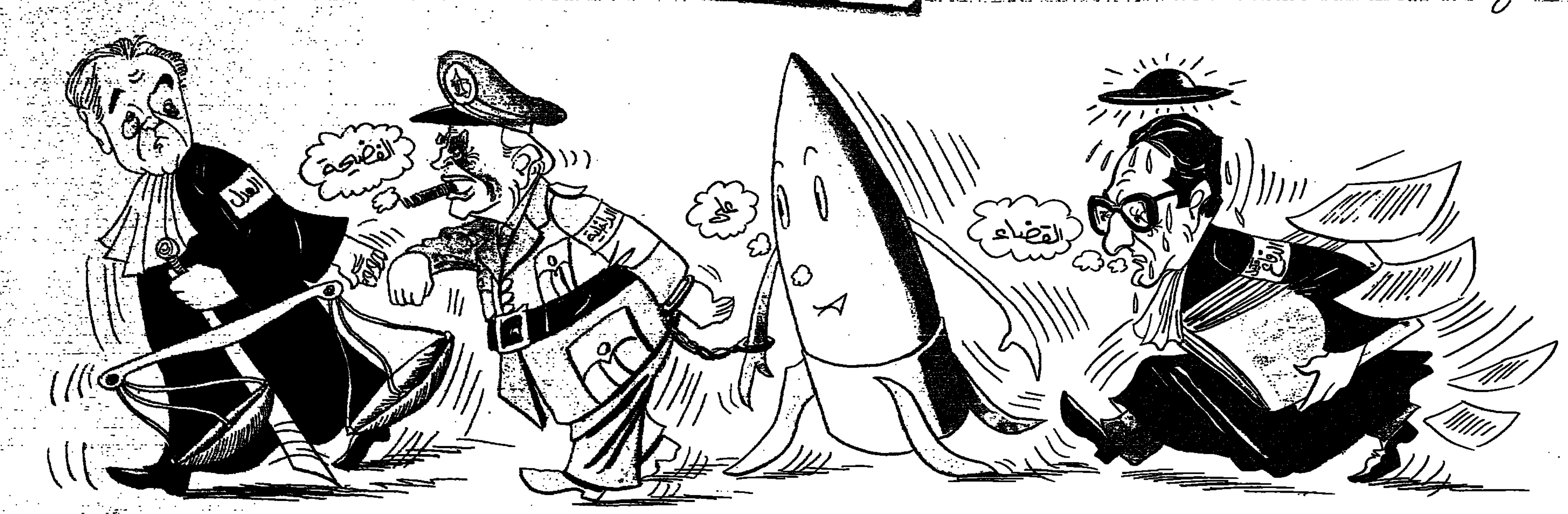
ملك وسعاد وهشام العظمة يتقدمون بوافر الامتنان لمن تفضل وشاطرهم العزاء بفقيدهم

نبيه العظمه

ويسألونه تعالى ان يحميهم من كل سوء .







هيكل: نحرص على بقاء علاقتنا جيدة مع روسيا

ميونيخ — ٢٩ آب — وصف، يب، رويتر — أعلن السيد محمد حسنين هيكل رئيس تحرير «الاهرام» في مقابلة مع وكالة الانباء الالمانية الغربية ان «سحب نحو ٢٠ ألف عسكري سوفياتي، بطلب عاجل من القاهرة، لم يؤثر على الصداقة المصرية — السوفياتية».

وقال ان مصر والاتحاد السوفياتي لا يزالان حريصين جدا على المحافظة على علاقات جيدة. وأضاف: «نعتقد ان هذه العلاقات تكسب أهمية كبرى بالنسبة الينا، كما أن السوفيات يعتبرونها مهمة بالنسبة اليهم. والكل يعلم ان سوء التفاهم يمكن ان ينشأ بين أفضل الاصدقاء. ونحن نقدر تقديرا حقيقيا صداقة الاتحاد السوفياتي».

وذكر ان العلاقات السياسية والاقتصادية مع الاتحاد السوفياتي يجب ألا تتأثر، مهما يحدث. وأشار الى ان الجيش المصري تجهز، خلال سنوات، بالمعدات العسكرية السوفياتية، وليس هناك سبب بل لا يمكن تغيير مصدر السلاح لأن ذلك سيكون «صعبا جدا». وقال: «اننا نكتفي بالسعي الى شراء معدات عسكرية صغيرة من مصادر أخرى».

وكان هيكل نفى أمس، بعد اجتماعه الى مستشار المانيا الغربية فيلي برانت، أن يكون هذا الاجتماع تناول قضية المساعدات الاقتصادية الالمانية الى مصر أو مسألة الوساطة الالمانية بين القاهرة وواشنطن.

● الى القاهرة سيصل غداً الاربعاء السيد احمد خليل المكلف رعاية الشؤون المصرية في واشنطن، لاجراء محادثات مع المسؤولين المصريين. وكان خليل اجتمع، قبل أيام، بالسيد وليم روجرز وزير الخارجية الاميركي.

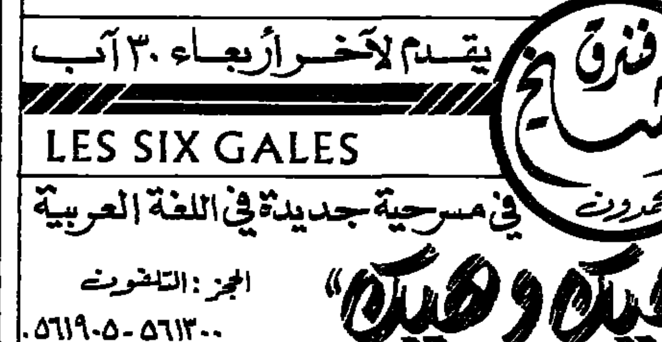
من جهة أخرى أعلن مصدر رسمي ان الاتحاد الاشتراكي العربي سيبدأ في ايلول حملة سياسية واسعة على النطاق العالمي من أجل شرح موقف مصر في ضوء التطورات الاخيرة.

عرفات: فتح واحدة ولن تنشق

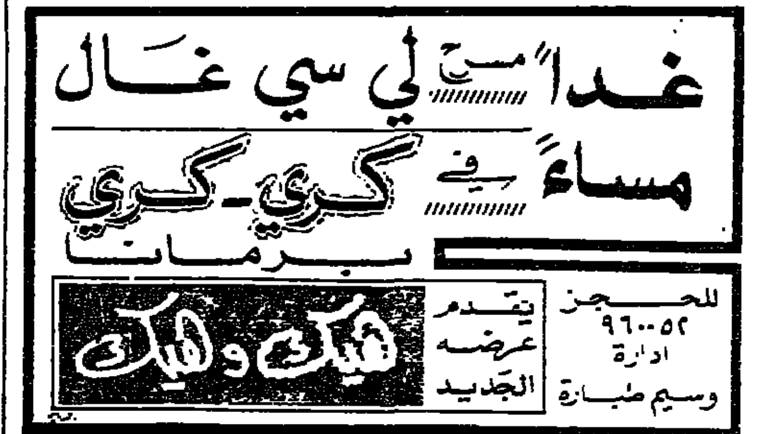
أفضى السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية بتصريح أمس حول «الازمة» التي اثارها حديث السيد نايف حواتمه زعيم الجبهة الشعبية الديموقراطية الى «النهار» فقال: «برزت في الآونة الاخيرة ظاهرة طابعها الرئيسي التركيز على محاولات احداث شق في حركة المقاومة عموما وفي حركة فتح خصوصا باعتبارها الركيزة الاساسية لحركة المقاومة.

واعتمدت هذه المحاولات على اختلافها ما يختلقه البعض من تحليلات يقيمونها على اخبار ملفقة ترددها القوى المضادة للثورة.

ان كل هذه المحاولات محكوم عليها بالفشل ولن تستطيع ان تحقق هدفها. وستظل حركة فتح صفا واحدا كما كانت دائما فوق مطامع المنحرفين والمخربين واحلامهم. كما ستظل فتح للثورة الفلسطينية قوة تدافع عنها وتحميها وتتابع استمرار مسيرتها. وان جميع المناضلين في فتح وقيادتها الذين شاركوا في تفجير الثورة وحمايتها هم في موقع نضالي واحد».







«الوثائق المزورة» تتهم سلام

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

بستاني، الذي دخل فريقا في قضية صواريخ كروتال والذي ينسب اليه العميد ريمون اده كتابة بيانات العماد بستاني وقيادة معركته السياسية، فقد اعتبر الرئيس سلام ان عبيد «يحاول التهويل والضغط على وممارسة نوع من الشانتاج للفلفة قضية الصواريخ». وعلى الاثر طلب من النيابة العامة ان تتحرك وتفتح تحقيقا في هذه «الوثائق المزورة».

وتحركت النيابة العامة وحددت الساعة العاشرة قبل ظهر اليوم الاربعاء موعدا للاستماع الى جان عبيد كشاهد في القضية لمعرفة مصدر الوثائق وكيف وصلت اليه. وسيمثل عبيد امام النائب العام التمييزي السيد ميشال طعمه ويدلي بمعلوماته.

اما بالنسبة الى مضمون «الوثائق المزورة»، فقد علم من مصدر مطلع جدا ان لا علاقة لها بقضية الصواريخ من قريب ولا من بعيد».

واضاف المصدر ان «الوثائق» هي عبارة عن رسائل تدور حول اموال سعودية ومبالغ ضخمة قيمتها نحو مليون ليرة لبنانية دفعت في بيروت لتغطية زيارة الملك فيصل، وتتناول رئيس الحكومة شخصيا. وان نسخا من هذه «الوثائق» وجد طريقه في التسرب الى بعض المراجع قبل ان يوصلها جان عبيد الى سلام، وقبل ان يطلب سلام من النيابة العامة ان تتحرك.

القضاء يتحرك

ماذا عن قضية الصواريخ في المجلس؟

لقد عقد المجلس جلستين امس من دون ان يتم تشكيل لجنة التحقيق النيابية، ذلك ان خطاب رئيس الحكومة وكثرة عدد النواب المتكلمين استهلكت الجلستين الصباحية والمسائية، وارجئت الجلسة الى صباح غد الخميس.

وكان ابرز ما تخلل الجلسة الصباحية التي استمرت من الحادية عشرة حتى الاولى، كلمة القاها سلام مكررا عزمه على ملاحقة قضية الصواريخ الى النهاية. وفاجأ النواب بتلاوة كتاب وجهه الى وزير العدل طالبا تحرك النيابة العامة ومبديا استعداد الحكومة لوضع كل ما هناك من وثائق ومستندات لدى الدوائر العسكرية والادارية في تصرف التحقيق «لان في الملفات ما يستدعي اثارة الموضوع قضائيا».

واضاف سلام موضحا انه ما كان ليقدم على هذه الخطوة من دون استشارة مجلس النواب لئلا يتبادر الى الاذهان ان الحكومة تحاول ان ترفع يده عنها.

وتوالى على الكلام النواب السادة: ادمون رزق، فؤاد لحود، حسن الرفاعي.

وفي الجلسة المسائية التي استمرت من السادسة والنصف حتى الثامنة، تكلم النواب السادة: رشيد الصلح، عبداللطيف بيضون، نصري المعلوف، علي الخليل، زكي مزبودي شفيق بدر.

واجمع الخطباء في الجلستين على المطالبة بتشكيل لجنة تحقيق برلمانية ذات صلاحيات قضائية وشاملة بحيث تتناول تحقيقاتها صفقات الاسلحة كلها. وابرز بعض النواب، خصوصا نصري المعلوف ورشيد الصلح، الفارق بين التحقيق القضائي الذي يتناول الكشف عن جرم وقع وتحديد المسؤولين، والتحقيق الذي تتولاه لجنة برلمانية ويتناول الناحية السياسية.

واعلن رئيس الحكومة في معرض رده على الخطباء انه لا يمانع في تمديد الدورة الاستثنائية اذا شاء النواب ذلك.

وقد رفعت الجلسة على ان تستأنف المناقشة في جلسة تعقد العاشرة من قبل ظهر غد الخميس على ان يكون اول المتكلمين فيها السيد كمال جنبلاط بناء على طلبه.

وعلم ان النواب سيصرون على المطالبة بتمديد الدورة الاستثنائية لتشكيل لجنة التحقيق البرلمانية اذا لم يتم ذلك في جلسة الخميس، وهو اليوم الاخير من الدورة الحالية، حتى اذا لم تتجاوب الحكومة مع رغبتهم هذه عمدوا الى وضع عريضة تحمل اكثر من ٥٠ توقيعا مطالبة بفتح دورة جديدة لتشكيل لجنة التحقيق او طرح الثقة بالحكومة.

وقد تأخذ الحكومة المبادرة اليوم في مجلس الوزراء لتعلن فتح دورة جديدة.

(التفاصيل ص ٢ و ٣ و ٥).

جريمة القرية

مذكرة بتوقيف شيخة الاباظة

مساء امس اصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان السيد مصطفى نورالدين مذكرة بتوقيف شيخة علي الاباظة (٤٠ سنة) المستخدمة في بيت علي مجيد ضو في بلدة القرية، حيث قتل فيصل ضو وسونيا ابنة علي ضو في ظروف لا تزال غامضة. ووقعت الجريمة مساء السبت الماضي. وتبين ان علي ضو سافر فجأة.

اللبنانيون يخرجون تباعاً من ميونيخ

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

الاثقال الذي انهى أعماله في ميونيخ اتخذ قرارا يقضي بالغاء رفعة الضغط في الرفعات الاولمبية الثلاث والاقتصار على الخطف والنتر. وهذا القرار — الذي لا يطبق في الدورة الحاضرة — يعزز مركز طرابلسي ويجعله في طليعة رباعي فئته في العالم.

من جهة أخرى زار وزير الموارد المائية والكهربائية السيد جوزف اسكاف، قبل عودته الى بيروت، القرية الاولمبية وتفقد افراد البعثة اللبنانية وتحدث اليهم وتناول معهم الغداء في القرية. وحضر الوزير مأدبة اقامها المغترب من زحله السيد جورج خزاقه تكريما للبعثات العربية، وكان من ابرز الحاضرين الاخرين وزير التربية التونسي محمد المزالي وممثلا مصر والسودان الاولمبيان احمد الدمرداش التوني وعبد الحميد محمد.

طوني فرنجيه

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

والنكايات، بدلا من التروي والحكمة والحزم الفعال.

وفي نظري ان اللصوص والخارجين على القانون باتوا يسنوطون حبط السلطه الى درجة انهم اقدموا في وضح النهار على اقتحام بنك وسرقة مبلغ ضخم من المال.

وما ذلك الا نتيجة السياسة المتبعة من قبل المسؤولين الذين عندما يسكتون عن قضية مهما كانت صغيرة يصبحون مجبورين ان يسكتوا عن قضايا اكبر واخطر.

وللمناسبة اكرر دعوة المسؤولين، قبل فوات الاوان، الى حزم امرهم واعتماد اسلوب الجدية والحكمة في معالجة القضايا وخصوصا القضايا التي تتعلق بالامن والاستقرار وحياة الناس».

«المؤسسة التحقق من الانتشار»



طبع من عدد «النهار» الذي صدر يوم الثلثاء ٢٩ آب ١٩٧٢ ٦٢٥١٨ نسخة.

فاز سبيتز بذهبية ثالثة وخسرت غولد

— تتمة المنشور في الصفحة ٦ —

كل مجموعة ويخرج الباقون.

واحتل داني داريكو المركز السادس في مجموعته التي تضم ٦ لاعبين برغم انه احرز انتصارين. واحتل فوزي مرعي الذي احرز انتصارين ايضا المركز السادس بين ٧ لاعبين في مجموعته. واحتل علي سليمان في مجموعته المرتبة السابعة بين اللاعبين السبعة ولم يحرز اي انتصار.

الدراجات

احرز الاتحاد السوفياتي مداليته الذهبية الثانية في سباق الدراجات على مسافة ١٠٠ كلم للفرق.

بدأ السباق في العاشرة صباحا على طريق ميونيخ — ليندو. وكان فريق مالطا اول المنطلقين، وتلته الفرق الـ ٣٤ الاخرى تفصل بين كل منها والآخر دقيقتان.

وقطع الفريق الفائز المسافة في ساعتين و ١١ دقيقة و ١٧ ثانية و ٨ اعشار. وحل ثانيا الفريق البولوني الذي احرز المدالية الفضية (ساعتان و ١١ دقيقة و ٤٧ ثانية و٥ اعشار) وثالثا فريق هولندا (ساعتان و ١٢ دقيقة و ٢٧ ثانية وعشر واحد) واحرز المدالية البرونزية. وكان معدل سرعة الفريق الفائز ٤٥،٧٠٣ كلم/ساعة.

كرة السلة

في تصفيات المجموعة «أ» فازت البرازيل على اسبانيا ٧٢—٦٩ (الشوط الاول ٤٣—٣٨).

وفازت اليابان على مصر ٧٨—٧٢ (الشوط الاول ٤٥—٣١ لمصلحة مصر). وكانت هذه افضل مباراة لعبها المصريون وقد تفوقوا في الشوط الاول بفارق ١٤ نقطة. الا ان تراخيهم في الشوط الثاني وخصوصا في الدقائق الاخيرة والتشجيع الذي لقيه اليابانيون من الجمهور جعلاهم يخسرون بفارق ٥ نقاط.

وفي المجموعة «ب» فاز الاتحاد السوفياتي على ايطاليا ٧٩—٦٦ (الشوط الاول ٤١—٢٨).

وفازت بولونيا على السنغال ٩٥—٥٩ (الشوط الاول ٤٩—٢٥).

وفازت بورتوريكو على يوغوسلافيا ٧٩—٧٤ (الشوط الاول ٣٨—٣١).

الكرة الطائرة

في نطاق تصفيات المجموعة «أ» للرجال، فازت بولونيا على تونس ٣—٠ (١٥—٦، ١٥—١١، ١٥—١).

وفاز الاتحاد السوفياتي على كوريا ٣—٠ (١٧—١٥، ١٥—١٢، ١٥—٤).

في تصفيات المجموعة «أ» للسيدات، فازت كوريا على المجر ٣—٠ (١٥—٧، ١٥—١٣، ١٥—١١).

كرة القدم

في تصفيات المجموعة الاولى فازت المانيا الغربية على المغرب ٣—٠ (الشوط الاول ٢—٠).

وفازت ماليزيا على الولايات المتحدة ٣—٠ (الشوط الاول ١—٠).

في المجموعة الثالثة فازت الدانمارك على ايران ٤—٠ (الشوط الاول ٢—٠).

وتعادلت البرازيل والمجر ٢—٢ (الشوط الاول ١—٠ لمصلحة المجر).

الهوكي على الحشيش

في تصفيات المجموعة «أ» فازت بلجيكا على فرنسا ١—٠.

وفازت الباكستان على اوغندا ٣—١ وتعادلت اسبانيا وماليزيا ١—١.

كرة الماء

في تصفيات المجموعة «ب» تعادلت المانيا الغربية وهولندا ٤—٤

وفازت المجر على اليونان ٦—١

في تصفيات المجموعة «أ» فازت الولايات المتحدة على كندا ٨—١

وفازت يوغوسلافيا على المكسيك ٥—٢

وفازت كوبا على رومانيا ٤—٢

في تصفيات المجموعة «ج» فاز الاتحاد السوفياتي على بلغاريا ٧—٢

ترتيب فرق المجموعة «أ» بعد مباريات امس:

١ — يوغوسلافيا وكوبا والولايات المتحدة (مباراتان) ٤ نقاط.

٤ — كندا والمكسيك ورومانيا (مباراتان) صفر.

ترتيب فرق المجموعة «ب»:

١ — المجر (٣ مباريات) ٥ نقاط.

٢ — هولندا (٣ مباريات) ٣ نقاط.

٣ — المانيا الغربية (مباراتان) نقطتان.

٤ — اليونان واوستراليا (مباراتان) نقطة واحدة.

المصارعة الحرة

لم تسجل خلال تصفيات امس اي مفاجأة وانحصرت الاسماء اللامعة في سهولة.

في فئة ٤٨ كلغ لم يبق سوى ستة مصارعين. ويحتل السوفياتي رومان ديمترييف المركز الاول في الترتيب العام.

في فئة ٥٢ كلغ لا يزال هناك ١١ مصارعا بينهم الايراني محمد غربياني بطل العالم والذي خسر احدى مبارياته بالكتفين. واستحوذ الياباني كيومي كاتو على اكبر قدر من الاعجاب اذ فاز في مبارياته الثلاث بالكتفين. في فئة ٥٧ كلغ لا يزال في الساحة ١٣ مصارعا ابرزهم الياباني هيدياكي ياناجيدا بطل العالم والاميركي ريتشارد ساندرز الذي فاز ثلاث مرات بالكتفين.

في فئة ٦٢ كلغ بقي عشرة مصارعين بينهم الذين احتلوا المراكز الثلاثة الاولى في بطولة العالم عام ١٩٧١ وهم السوفياتي زاغالاف ابدولبيكوف والايراني شمس الدين سيدباسي والياباني كيوشي ابي، الا ان الروماني بيتري كومان الذي فاز في جميع مبارياته بالكتفين برز كفائز محتمل في هذه الفئة.

في فئة ٦٨ كلغ بقي ١٢ مصارعا بينهم الاميركي دان كيبل بطل العالم. واستمرت تصفيات الفئات الاخرى حتى ساعة متأخرة من ليل امس.

اما المصارع اللبناني بشير ابو عاصي الذي استبعد من تصفيات فئة ٧٤ كلغ، فخسر مباراتيه الاثنتين بالكتفين: امام البلغاري يانتشو باتلوف بعد مرور دقيقتين، واما السويسري روبير بلسر بعد مرور ٤ دقائق.

الخماسية الحديثة

احتل فريق الاتحاد السوفياتي المركز الاول في الخماسية الحديثة بعد مسابقتي الفروسية وسيف المبارزة، تليه المجر واسوج وبريطانيا وفنلندا.

وامس جرت مسابقة الرماية فاحتل المرتبة الاولى الايطالي ماريو ميدا. الا ان فريق الاتحاد السوفياتي ظل في المركز الاول بـ ٩٠٩٥ نقطة، كما حافظت المجر على المركز الثاني وجمع فريقها ٨٥٣١ نقطة بينما صعدت فنلندا من المركز الخامس الى الثالث بعدما اصبح مجموع نقاط فريقها ٨٣٦٠.

اليخوت

بدأت امس على حلبة كيل سباقات اليخوت.

ومن الساعة الحادية عشرة والنصف والحادية عشرة والدقيقة الخمسين انطلق المشتركون في الفئات الاولمبية الست وهي: فين ودراغون وسولينغ (يخوت تتسع لشخص واحد) وفلاينغ دانشمان وستار وتمبست (يخوت تتسع لشخصين).

ووضعت اللجنة المنظمة للالعاب في تصرف الصحافيين ٢٠ مركبا فخما لتمكنوا من متابعة المرحلة الاولى من السباق.

الجمباز

استبعدت اللجنة المنظمة لل... بالاتفاق مع الاتحاد الدولي اللبنا... سامي القيسي وزياد صندقلي ومن... من الاشتراك حتى في الحرك... الاجبارية التي تخول اللاعبين د... التصفية.

وينتظر ان يصدر بلاغ رسمي ي... سبب الابعاد الذي لم يعرف بعد.

وقال المسؤول عن اللعبة الب... عدنان مكي انه ربما كان السبب اشتراك لبنان في مسابقة دولية ١٩٧٢ في اشراف الاتحاد الدولي مع العلم ان هذا الاتحاد مطرف بشرعية مقابلة لبنان — ولبنان — الجزائر. يضاف الى ذلك ان لا مدرب للفريق اللبناني.

وانتهت ليلة امس مسابقة الفرق للرجال ففازت اليابان التي جمعت ٥٧١،٢٥ نقطة بالمدالية الذهبية والاتحاد السوفياتي ٥٦٤،٠٥ بالفضية والمانيا الشرقية ...٥ بالبرونزية.

رفع الاثقال

احرز البلغاري نوراي نوريكو المدالية الذهبية في وزن الريشة مسجلا ٤٠٢،٥ كلغ (وهو الرقم العالمي) وحطم رقم العلم في وزن النتر اذ سجل ١٥٧،٥٠ كلغ. بالمدالية الفضية السوفياتي ... شاتيدز ٤٠٠ كلغ وبالمدالية البرونزية المجري جانوس بنيديك ٣٩٠ كلغ.

توزيع الميداليات

	ذهبية	فضية	برونزية	المجموع
الولايات المتحدة	٥	٦	٤	١٥
المانيا الشرقية	٣	٢	٤	٩
الاتحاد السوفياتي	٢	٢	٣	٧
اوستراليا	٢	—	١	٣
المجر	١	١	٣	٥
بولونيا	١	١	—	٢
اسوج	١	١	—	٢
ايطاليا	١	—	١	٢
كوريا الشمالية	١	—	—	١
اليابان	١	—	—	١
بلغاريا	١	—	—	١
رومانيا	—	١	١	٢
النمسا	—	١	١	٢
المانيا الغربية	—	١	١	٢
ايران	—	١	—	١
فرنسا	—	١	—	١
هولندا	—	—	١	١

نيكسون: لن نوقف قصف فيتنام الشمالية

سان كلمنت (كاليفورنيا) — ٢٩ آب — رويتر — اعلن الرئيس نيكسون اليوم انه لن يأمر بوقف الغارات الجوية الاميركية على فيتنام الشمالية خلال حملة انتخابات رئاسة الجمهورية.

وقال ان الغارات ستستمر طالما لم يتحقق اي تقدم في المفاوضات الخاصة بانهاء الحرب.

ماتت مغنية «ليلي مارلين»

فيينا — ٢٩ آب — وصف — توفيت صباح الثلثاء في احدى مستشفيات فيينا المغنية الالمانية لالا اندرسن (٦٢ سنة) صاحبة اغنية «ليلي مارلين» التي اشتهرت في الحرب العالمية الثانية وانتقلت عدوى ترديدها من جيوش المحور الى جيوش الحلفاء.

نتائج اليانصيب الوطني

تربح ليرتين الاوراق المنتهية بالعدد ٨

تربح ٤ ليرات الاوراق المنتهية بالرقم ٣٧

تربح ١٠ ليرات الاوراق المنتهية بالرقم ١٠

تربح ٢٠ ليرة الاوراق المنتهية بالرقمين ٦٨٣ و٤٣٨

تربح ٥٠ ليرة الاوراق المنتهية بالرقمين ٨٤٧ و٢٠٥

تربح ١٠٠ ليرة الاوراق ٧٠٦٢ و٤٦٠٢ و٣٠٥٥

تربح ٢٠٠ ليرة الاوراق المنتهية بالرقم ٦٩٥٨

تربح ٥٠٠ ليرة الورقتان ٦٦٤٢١ و٢٨٥٢٤

تربح ١٠٠٠ ليرة الورقتان ٥٤٦٢٩ و٤٥٣٦

تربح ٢٠٠٠ ليرة الورقة ٦٢٨٨٢

تربح ٥٠٠٠ ليرة الورقه ٣٦٦٢٥

تربح ٣٠ الف ليرة الورقة ٦٠٩٩٩ من فئة أ ويربح الرقم نفسه من فئة ب ستة آلاف ليرة.



النهار — مؤسسها: جبران تويني — المدير المسؤول: غسان تويني
رئيس التحرير: لوسيان الحاج و ميشال أبوجوده
مدير التحرير: فرنسوا عقل
الادارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية — شارع مصرف لبنان ص.ب ٢٢٦ — ت ٢٤٠٩٦٠
الانتاج: المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل — المدير العام: وليد تويني
الاعلانات: ميديا بوبليسيتي ش.م.م — المدير: كميل منسى